

PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

LOS REFUGIADOS, AL BORDE

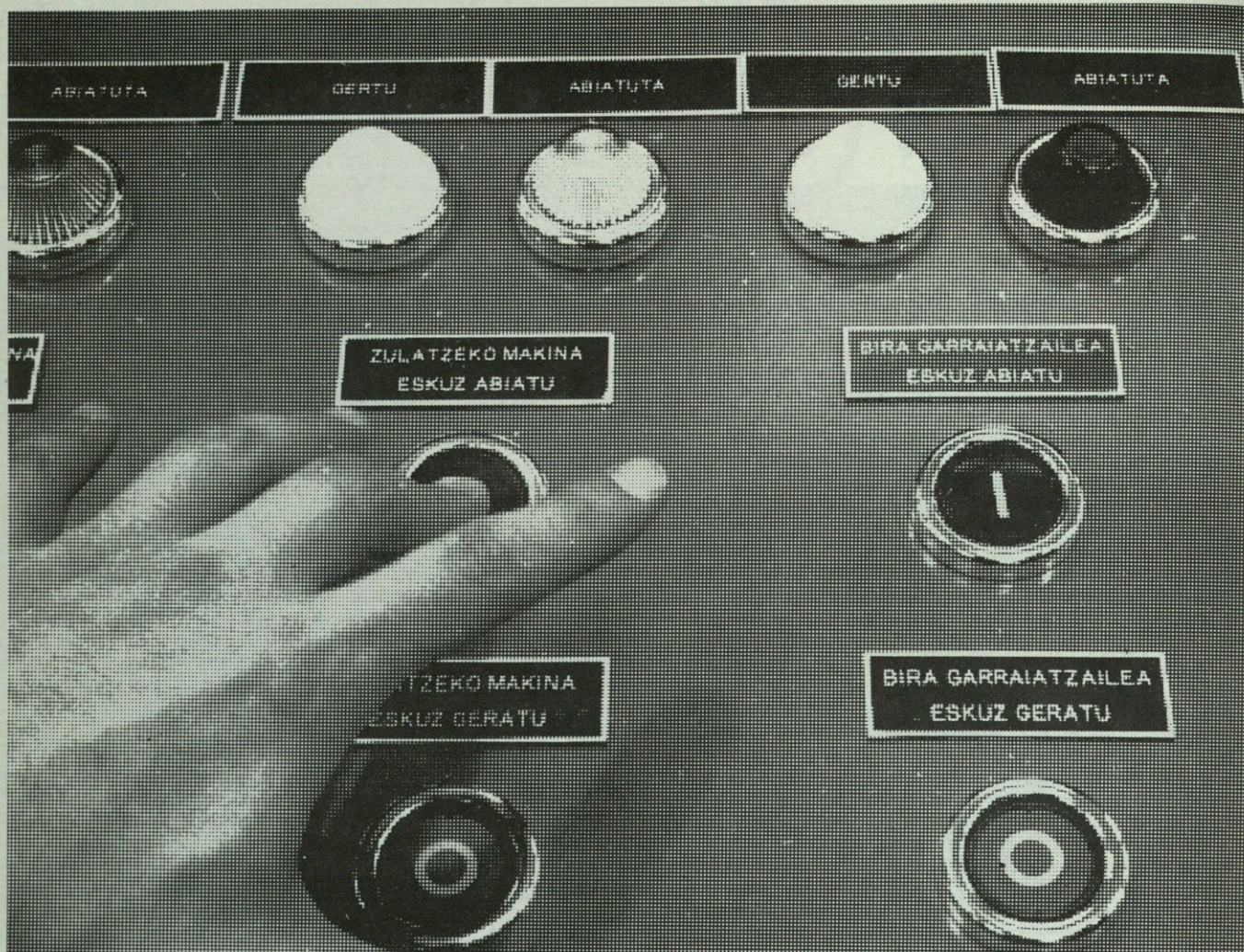
MAESTROS EXPURGADOS EN 1936

Alberto Figueroa:
HACIA LA UNIDAD POPULAR DE EUSKADI

Belagua:
LA DIPUTACION "NACIONALIZA" ETUDES

BALANCE DEL MIEDO





Euskera también en Fábricas y Talleres.

Hay quien cree que el vascuence es una lengua de campesinos. Pero, según estadísticas, de cada tres euskeldunes, dos viven en la ciudad.

"Vasquicemos" por tanto el medio urbano; por ejemplo, nuestras fábricas... ¿Cómo?

Siguiendo el ejemplo de FAGOR INDUSTRIAL de Oñate nominando en euskera la maquinaria, instalaciones, oficinas, servicios generales, vestuarios, etc.

Una acción importante para recuperar el vascuence de su ámbito folklórico e incorporarlo a las áreas de la vida cotidiana, contemporánea...

Porque el euskera está vivo y ibien vivo!

Campaña Pro-recuperación del Euskera.
Obra Social de CAJA LABORAL POPULAR.



CAJA LABORAL POPULAR
LANKIDE AVERREZIA



LOS ABSOLUTOS

Ya no se puede seguir viviendo en el más alto grado de la abstracción e impersonalidad del poder. El carácter solapado y anónimo de quien tiene acumulado la totalidad del poder del Estado debe recibir un nombre. Porque anónimamente está siendo un elemento determinante y activo en el desarrollo político. Es necesario poner el cascabel de una respuesta, a un problema tan hondo como es saber quién gobierna.

Llevamos tres años sin conocer quién es ni cómo se llama ese poder que todavía no ha sido controlado, ni limitado. Y es inexcusable un examen muy serio de su origen, de sus modalidades y de su significación. Esta es la clave no desentrañada desde la muerte de Franco.

Desde este oscurantismo, bajo capa de imperativos de "razón de Estado", presentado como ineludible y bienhechor, se justifica todo. Hasta el actual callejón sin salida sangriento, de terror y de irracionalidad. ¿Pero qué razón? ¿Quién es el Estado?

A través de ese escondite se está haciendo bambolear el precario equilibrio del miedo. En más de una ocasión, el ciudadano normal ha pensado que se destapó la tolerancia de los partidos para que salieran los viejos topes de la tierra, ocultos en la dictadura, y recobraran su definición política: republicanos, socialistas, nacionalistas, comunistas, troskistas..., para después denunciar mejor al adversario. Y volverlo a atrapar. Como está sucediendo acrecentando la inseguridad día a día. Con una presión reforzada, provocada y organizada para que casi se haga necesaria la etapa violenta. La resultante está entre los que ejercen el poder y los que lo soportan. Lo que conduce al absolutismo, y los absolutos llevan al nazismo. De ahí que Hitler eliminara, desde su absoluto, toda contestación deshaciéndose de cuantos le molestaban. Y cuanto más se multiplicaban los anti-nazis, más ampliaba su aparato de control y represor, hasta llegar a los campos de exterminio. Como hoy se llega a sutilezas de perversión totalitaria a través de disciplinas y consensos, aún cuando no se esté de acuerdo con la orientación tomada. Arma temible que conducirá a la seudodemocracia.

Hoy hay que añadir a la violencia, además de la capacidad de oprimir, la de envilecer. Porque algunos comportamientos ciudadanos están siendo de evasión, de ritualismo —sin analizar qué fue antes el huevo o la gallina—, de

rechazo, sin la rebelión de la crítica que lleva inexorablemente al corazón del problema. Y el miedo está confinando a una parte de la población en una pasividad infrahumana.

La raíz es la dictadura que no hubiera podido implantarse, ni durar, sino gracias a toda una serie de complicidades más o menos inconfesables, que hoy se quieren hacer perdurar. Porque permanecen los mismos intereses, pero con una cobertura formalmente distinta: la democrática. A través de ella se intentan salvar las instituciones que sirvan a sus antiguos intereses. Con una señal de alarma de extrema gravedad: que está siendo aceptada esta cobertura por los partidos de oposición democrática que teóricamente defienden objetivos contrapuestos. Se abandona lo que haga falta: el leninismo, el marxismo... y en esta táctica están perdiendo los partidos de izquierda la estrategia de fondo que es la consecución de una democracia, opuesta a la de los franquistas y su capitalismo.

El más vivo ejemplo ha sido la macabra danza de los absolutos que se han debatido en el Parlamento español. Se proclama la unidad y se niega la pluralidad. Se absolutiza la forma de estado y se afirma que "la soberanía reside en el pueblo de quien emanan todos los poderes del Estado". Pero no es soberano para autodeterminarse, para elegir esa misma forma de Estado, ni para que se le rindan cuentas de quién le gobierna, si los militares o la democracia parlamentaria. Si gobiernan los militares, que el pueblo lo sepa, de frente. Para saber a qué atenerse. Si es el Parlamento que sea con todas las consecuencias. Y la primera es darse cuenta de una oposición que hay que respetar y dar cauce, sin reforzar el aparato policial, y donde el valor de la vida no se discrimine: los muertos en la causa del Estado son los santos. Y deje de designarse como violencia todo lo que impida el monopolio de la opresión. Y de la dictadura. Y se bendigan todas las demás.

Esta indispensable clarificación es el aguijón que impide llamar a las cosas por su nombre, y que la democracia real impida la confrontación violenta entre opresores y oprimidos. Remozar el franquismo es que unos hombres, un pueblo, estén sometidos al poder de los que no se resignan a dejar de imponer su ley.

Sostener esta dialéctica encubridora del régimen anterior no lleva más que a cosechar la sangrienta actualidad que de nuevo, el País Vasco ha padecido.

88

sumario

SAMIN SAMARRAK	5
BALANCE DEL MIEDO	6 - 17
LA RELIGION Y LA NUEVA CONSTITUCION por Jesús Lezaun	18
ITZIAR por Sagi	19
Firmas: ESCAYOLA Y CANCER, ENANOS Y GIGANTES por Jesús Idoeta	20 - 21
Entrevista: ALBERTO FIGUEROA: HACIA LA UNIDAD POPULAR DE EUSKADI	22 - 25
MAESTROS EXPURGADOS EN 1.936 por J.M. Jimeno Jurío	26 - 29
Pasatiempos por Koldo	30
IPUIN BELTZAK por Gauargi	31
"Refugiados" en la inseguridad: "RECURRIREMOS A LO QUE SEA"	32 - 34
OINHARRIZKO EUSKARA por Patxi Loidi	35
AGENDA	36 - 39
Economía: "Affaire" Belagua: LA DIPUTACION DE NAVARRA "NACIONALIZA" ETUDESA por Jesús Bueno Asín	40 - 41
DESNUDAR A UN SANTO PARA VESTIR A OTRO	42
Diálogos imposibles: "NAVARRA NO ES NEGOCIABLE... PORQUE ES UN BUEN NEGOCIO"	43
Crónica de Catalunya: TORMENTA SOCIALISTA	44
Estado Español: CORTAS CON PICANTE	45
Crónica del Estado Español	46
CIERRE	47
CARTAS AL DIRECTOR	48 - 50

PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

DIRECTOR:

Mirentxu Purroy Ferrer

COORDINADORA DE REDACCION

Pili Bastida Ascunce

REDACTORES Y COLABORADORES:

Angel Sánchez de la Fuente -
E. Goiburu - Ibón Beregain -
I. Laurentz - Xabier Zubiri - Ibón
Azcarate - A. de la Font - Arista -
Roger Etxeberry - María Larribe -
Ander Eza - Maialen Iruren - Eneko
de Navarraz - Ansafu - José Ignacio
Eguía - Jon Ander - Azcárraga -
Sebastián Serrano - R. Ugalde -
Francisc Cusi - Sagarazu - Emilio
Gomez Vega - Antonio Elizondo -
Otza - María Angeles Goikoa - Xabier
Arcelus - Carlos Lareau Urzainqui -
Ione Olalquiaga - Antxon - Ibón
Aretxa - Juan Pedro Bator - Isabel
Limousin - J. M. Satrustegui -
Antonio Marzal - Aurelio Gracia -
Itzaskun Burgeleta - Sagi - José
María Jimeno Jurío - Jesús Bueno
Asín - Luis Pedro Peña Santiago -
Imanol Berriatua - Jesús Lezaun.

FOTOGRAFIA:

Gamma - José Ramón Belzunce -
Brako - Urko - Goikoa - Juan Angel -
Txabi - Kristobal.

DISEÑO:

Epi Arana - Mirentxu Azketa

ARCHIVO:

Gaur - V. Arteta.

HUMOR:

Antxon Olariaga

GERENTE:

Jorge Mogilnicki

JEFE PUBLICIDAD:

Javier Zabalza

PROMOTORES:

Madrid: Eligio Blanco, Tel: 7739624
Bilbao: Margarita Alvarez Quintana
Tel: 4446117

Vitoria: Salvador Ugarte Urcelay
Tel: 223455

San Sebastián: Fernando Lacoste
Tel: 458475

SECRETARIA DE REDACCION:

María del Mar Catalán

SUSCRIPCIONES:

Mari Carmen Baleztena

EDITA:

Equipo Informativo S.A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y PUBLICIDAD

C/Cortes de Navarra, 1 - 3 Pamplona
Tfnos: 211987 - 88; 226802 - 01

IMPRIME:

Industrias Gráficas Castuera.
San Blas, 4 - Burlada (Navarra)

DISTRIBUYEN:

NAVARRA: Distribuidora Navarra
de Publicaciones, S.A.

San Blas, 13 - Pamplona
ALAVA: Distribuidora "El Globo",
Plaza de España, 2 - Vitoria.

VIZCAYA: Distribuidora Vasca, S.A.
Carretera Nueva de Bolueta, 6 - Bilbao

GUIPUZCOA:

Comercial Atheneum, S.A.

C/ Reyes Católicos, 18 - San Sebastián
Sobrinos de E. Karredano,

C/ San Sebastián, 6 - Irún

D.L. NA 312 - 1976



Samin Samararak

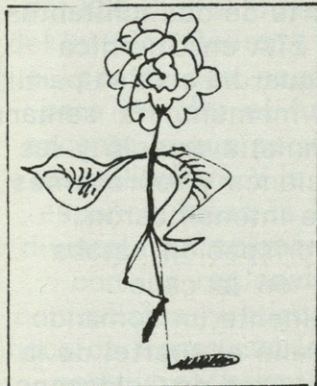
Para que luego digan que los chicos del C.G.V. no tienen contenido. Sin ir más lejos el otro día, M. Le Ministre Bandrés inauguró un trenecillo. El personal atónito, pues el «parato» funcionó. Sin embargo, con Franco estas cosas eran más lucidas.

○ ○ ○

Los alegres muchachos de la Comisión Mixta están de enfado por el sobremote de mixtos. Podemos pensar en llamarles, cámara de próeres. ¡No más! ¡Qué papelón! Sí, sí, pero competencia eres tú.

○ ○ ○

Desde el boom del Aval de la Autopista de Navarra, en las librerías ha decrecido la venta de cuentos, especialmente Alí Baba. Los peques se divierten más con las historias de la Autopista. Jopé ¿quién dijo que no quedaba fantasía en este planeta loco?

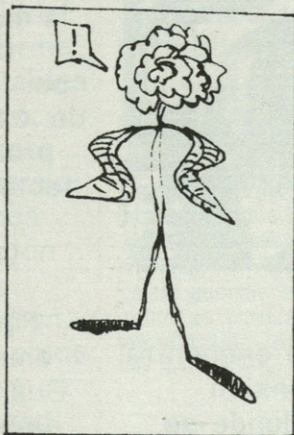


Hay dos Jimmys en el mundo que relucen más que el sol: Jimmy Carter y Jimmy Burgorena. Una servidora, que camina con los nardos apoyados en la cadera, está que no se decide. ¡Qué dudas, madre, qué dudas! ¿Cuándo podré elegir y cantar «Es mi hombre».



Mira vos, pibe, en Madrid todo es posible. Va Alfonso Guerra y chismorreando que cinco ministros de la UCD se confiesan con el PSOE. Así, todo fácil, y las peinetas alborotadas. Toma ya.

Nuestro querido Ayuntamiento de Bilbao ha conseguido el grand prix de trato delicado con los vecinos. Ri-



co ejemplo el de relaciones calurosas y estrechas. ¡OTXARKOAGA MON AMOUR!

○ ○ ○

A los navarros que les dejaron fuera del Distrito Universitario, no les debe hacer gracia que a la Universidad de Bilbao se le llame Vasca. Y el Rector, dale que te dale con el nombre. Si sigue así vuelve Ramoncín. ¡Qué rollo tienes, tío!

○ ○ ○

Es tan piadoso el PCE, y sobre todo su Secretario General, que en las Cortes españolas cuando alguien dice que se le ha ido el Santo al Cielo, hay quien pregunta si Carrillo ha muerto. ¡Florecillas de Santiago y cierra España!

Aladino, cielo, ¿nos prestas la lámpara? ¿Podrá el genio bueno llevarse a las otras galaxias a los jefes de los partidos vascos? ¡Por favor!

○ ○ ○

Nosotros de mayores queremos ser rudos gobernadores. Lo de rudos va implícito ¡Ay, la erótica del poder!

○ ○ ○

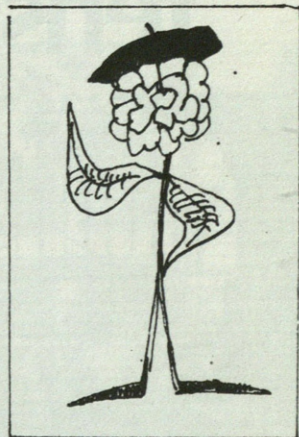
Dicen que algunos abertzales están primaverales y melodiosos. Nos han hecho una confidencia. Los de HERRI BATASUNA les rondaron a los de EIA cantándoles aquello de ¡La otra tarde vi «yyoffer» y «no estabas tú»! Emocionante, juvenil y coquetón, tan fino detalle.

○ ○ ○

Menuda faena. Después de estar anunciando a bombo y platillo, va y no le hacen Di-



rector General del Ministerio de Transportes al ucedista Jesús Viana. La noticia ha caído fatal en Alava. Todos los alaveses ilusionadísimos hasta hace poco, y ahora frustrados. Eso no está bien, se hacen albergar al pueblo esperanzas, y, total para nada.



Según dijo un locutor del engendro televisivo, Bengoe-txea «navarro», le ganó a García Ariño, «vasco» en el «españolísimo» deporte de la pelota vasca. ¿Españolísimo no era el botijo? Oiga Vd., señorita, ¿y el mantón de Manila? Por cierto al locutor se le ladeaba el turbante.

○ ○ ○

El PCE y el PSOE son puro oportunismo. El primero deja a Lenin y el segundo a Marx. Nosotras que somos unas flojajas dejamos el sostén hace tiempo.

○ ○ ○

¡Usted sí que sabe! le dijo el Ortzi a Fraga recordándole violencias como Vitoria y Montejurra.

○ ○ ○

Snoopy sigue panza arriba. Es un pasota. No es de extrañar. Ahora les dicen a los navarros que la «Paccionada» se puede modificar. Y lo explican los mismos que antes lo negaban. Puro surrealismo. Cambiar o no cambiar. Da igual. El beneficio para los de siempre. Faltaría Plus.

○ ○ ○

¡De Madrid al cielo! Claro, cogiendo el metro.

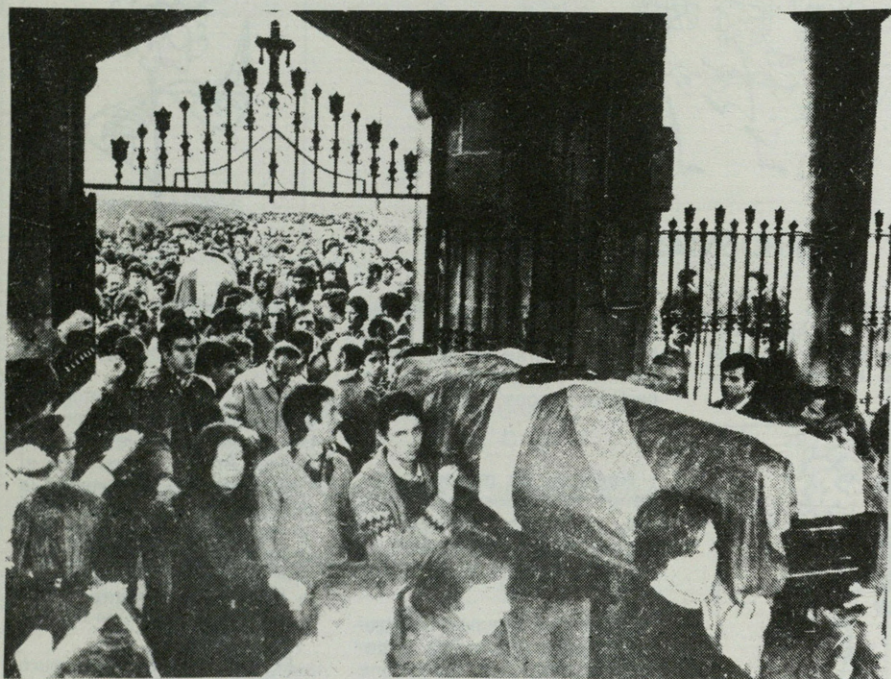
○ ○ ○

Y la Constitución sigue adelante. Y una rezando a toda máquina. ¡Uy, perdonen, se me ha caído el cilicio! Esto me pasa por ir a los toros con la minifalda.

COLECTIVO AINURI

SE HA DESCORRIDO EL TELON DE LA REALIDAD

Euskadi: el cable de alta tensión ha estallado



El País Vasco ha vuelto a vivir una semana acogotante de tensión, miedo, muertes y enfrentamientos, justo cuando se cumplía un año de los seis caídos en la semana pro-amnistía.

Justo también cuando el debate constitucional en Madrid cerraba definitivamente la posibilidad de la autodeterminación de los pueblos del estado. Y de pronto el país revive, casi tres años después de la muerte de Franco, las mismas situaciones de las que quiso salir.

Un frenazo gigante ha colapsado a Euskadi y, descorrido el telón, una cruda realidad esclarece el punto

cero en el que se encuentra.

Estalló la tensión en Pamplona, donde se produjo el primer atentado de ETA militar que costó la vida a un guardia civil. Le sucedió el de San Sebastián donde murieron otros dos guardias civiles. Los funerales marcaron la señal de alarma, el de Donostia pacífico, el de Iruinea violento y provocador. Tal vez los informes del Consejo General Vasco sobre los incontrolados ayudó a impedir los habituales desmanes. La provocación se concentró en Pamplona donde todavía no se ha procedido a identificar a los portadores de armas

de fuego, barras y cadenas.

De ahí que los partidos políticos hayan solicitado la intervención del Consejo de Parlamentarios navarros para que investigue los sucesos.

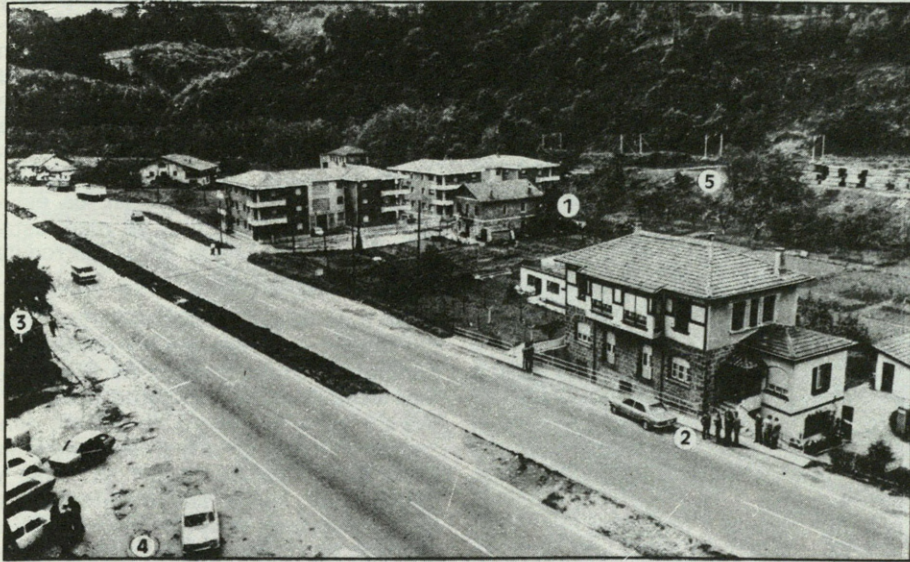
Cuando se comenzaba a reaccionar sobre las detenciones y violencias en la capital navarra, en el resto de Euskadi, se produjo la muerte de dos militantes de ETA en Guernica por la guardia civil. A partir de ese momento la semana proamnistía arreció y las actuaciones y represiones se intensificaron.

La crispación estaba en la calle.

Finalmente un comando ametralló el cuartel de la Guardia Civil de Galdácano: una mujer y dos números de la G. C. heridos graves.

La taberna «Bakiola» en Miravalles sufre un atentado de la Triple «A», quien también amenaza al diputado Txiki Benegas diciendo:

«cualquier día vamos a ir por él». Y «Fuerza Nueva» anuncia que «quemará montes e ikastolas si ETA realiza cualquier otro atentado contra las Fuerzas del Orden». Detrás de las muertes ha venido la represión policial, nuevos heridos y detenciones. Tarradellas se aut nombra mediador, instando a Leizaola a que siente en una mesa a las



fuerzas vascas más representativas. ETA reitera su decisión de intensificar sus acciones hasta que no se cumplan los cinco puntos del K.A.S. y el Consejero del Interior, Benegas afirma que **«cuatro son negociables para un alto el fuego, excepto la que se refiere a los militares»**. Y la prensa española traza la línea divisoria en colaboración con las regionales centralistas, y la reacción choca de frente con los polos positivos y negativos que han hecho de Euskadi un cable de alta tensión con fuertes descargas eléctricas en la vida ciudadana y política.

Cuando el jueves representantes de numerosos grupos políticos y sindicales se hallaban sentados en Bilbao ante una mesa con la intención de reaccionar frente a los actos violentos y las detenciones de Pamplona, les llegó la noticia de la muerte de dos militantes de ETA en Guernica. La superposición de los hechos de Pamplona y de Durango obligó a replanteamientos respecto a la respuesta a dar conjuntamente. La celebración simultánea de la semana pro-amnistía vino a hacer aún más confusa la situación en las calles. Los responsables de la semana pro-amnistía señalaron que los actos programados habían quedado muy desdibujados den-

tro de un contexto general, en el que la calle ha sido ocupado en la segunda mitad de la semana, por las protestas ante las muertes de Guernica. La mezcla de todos estos componentes dio como resultado que los habitantes de Vizcaya estuvieran durante gran parte de la semana pendientes de saber por dónde estallaba la situación.

El ambiente comenzó a inquietarse cuando llegaron las primeras noticias sobre los atentados que costaron la vida a dos guardias civiles en San Sebastián y en Pamplona. Para hacer la situación más confusa, uno de los diarios bilbaínos, en su primera plana, elevaba el miércoles a tres el número de guardia fallecidos, cuando en realidad se trataba —todavía en aquellos momentos— de dos. Hasta el domingo no serían tres.

Primera reacción: Denunciar a los incontrolados

El miércoles, gran número de vizcaínos se «pegaron» a los aparatos de radio para conocer las últimas noticias sobre los incidentes que se preveían en los funerales de Pamplona y de San Sebastián. Cuando se supo el grave alcance de los sucesos de Pamplona, sobre todo el asalto a la sede de LKI y los intentos de asalto a locales de CSUT, PNV y LAB en la capital navarra, comenzaron a sonar los teléfonos en los locales de los partidos y sindicatos representados en Vizcaya, y se convocaron ruedas informativas y reuniones para elaborar textos conjuntos y decidir acciones comunes. La sede de LKI en Bilbao fue marco de varias reuniones, en las que los troskistas comunicaron los datos que les iban suministrando sus compañeros na-

varros. En la reunión mantenida el jueves por la tarde, hubo un acuerdo generalizado de reaccionar ante la actuación de los incontrolados en Pamplona como un ataque realizado contra la clase trabajadora en conjunto, y se rechazó la propuesta de un partido mayoritario que sugirió la conveniencia de responder contra todo el contexto de violencia en que se mueve en las últimas fechas el país. El resto de las fuerzas políticas coinci-



dieron en valorar de modo muy diferente la violencia de la lucha armada y la utilizada por los teóricos servidores del orden.

Noche de tiros en Durango

Cuando se estaba celebrando esta reunión, llegaron las primeras noticias, al principio un tanto confusas, sobre las muertes de Guernica, lo que hizo que las conversaciones mantenidas entre los partidos y sindicatos en este momento quedaran un tanto «congeladas». Pero la gravedad de los hechos de Guernica fue evidente desde los primeros minutos y se presumió que, a nivel vizcaíno, centraría la atención de las respuestas callejeras, desligándolas un tanto de los también serios incidentes de Pamplona. También se tuvieron en estos momentos las primeras noticias sobre el secuestro del industrial Pedro Iturregui.



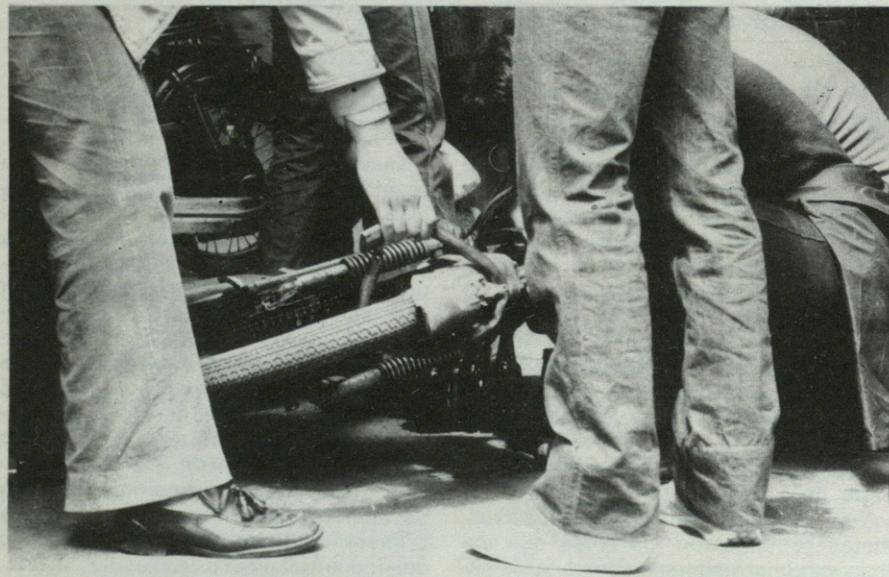
Las primeras reacciones ante los muertos en Guernica se dieron en Durango, pueblo natal de Alberto García y Jesús María Arrazola. La mayoría de los comercios y de los bares de la localidad cerraron sus puertas al saberse la noticia y, a las diez de la noche, un centenar de jóvenes se concentró en el pórtico de la parroquia de Santa María y adoptó la decisión de proponer el paro al día siguiente en las industrias de la zona.

Durante la noche del jueves al viernes fueron numerosos los disparos que se escucharon en Durango. Los vehículos de las F.O.P. recorrieron continuamente las calles del pueblo y en el cuartel de la Guardia Civil se conoció una gran actividad. A la mañana siguiente se comprobó que la fachada del cuartel había sido tiroteada por un desconocido que se dio a la fuga, pero los vecinos de Durango coinciden en asegurar que estos disparos sólo fueron una pequeña parte de los que se oyeron durante toda la noche hasta prácticamente el amanecer.

Al día siguiente, viernes, gran parte de las industrias enclavadas en Durango y sus alrededores paralizaron sus actividades y los comercios continuaron cerrados, al tiempo que en los balcones se veían ikurriñas con crespón y se conminaba a que el Ayuntamiento pusiera la ikurriña a media asta, cosa que se logró. Tuvo lugar asimismo una manifestación en la que participaron las tres mil personas que habían acudido a una asamblea. En ella se adoptaron decisiones sobre la actitud a seguir al día siguiente, sábado, día en el que se permitió que los establecimientos de alimentación estuvieran abiertos hasta las diez de la mañana, hora en que tuvo lugar una nueva asamblea seguida de manifestación.

Galdácano: Tres heridos graves

En otros puntos de Vizcaya se re-



gistraron también manifestaciones de protesta ante las muertes de García y Arrazola. El viernes al mediodía se produjeron diversos cortes de circulación en Bilbao, sobre todo en la zona de Deusto, donde los manifestantes se sentaron en la calzada. También una parte de los estudiantes de la universidad de Lejona decidieron el paro, actitud que también adoptaron los estudiantes de Deusto, que se manifestaron en las cercanías de la parroquia bilbaína de San Antón.

En esta misma parroquia, a las ocho de la tarde del viernes, se celebró un funeral por los fallecidos de Guernica. Los asistentes se dirigieron posteriormente hacia el centro de Bilbao, donde se enfrentaron a fuerzas antidisturbios que dispararon balas de goma y bombas de humo. Los manifestantes, dispersados en grupos, procedieron a romper las lunas de diversos establecimientos bancarios de la Gran Vía, así como las de varios escaparates de «El Corte Inglés». Las consignas que se gritaron en la manifestación fueron las de apoyo a ETA y petición de disolución de cuerpos policiales.

En la madrugada del viernes al sábado, un comando ametralló el cuartel de la Guardia Civil de Galdácano. Se registraron tres heridos, dos guardias civiles y una mujer. (En el momento de escribir estas líneas se califica de grave el estado de los tres).

El viernes por la tarde fue detenido el dirigente de LKI, Sabino Arana, en relación con un manifiesto titulado «No más asesinatos».

Durango: Entierros

El sábado por la tarde, entre seis mil y ocho mil personas asistieron en Durango al entierro de Alberto García y Jesús María Arrazola. Los accesos a la villa estaban fuertemente vigilados y en los controles sólo se permitía el paso a las personas que pudieran acreditar su residencia en Durango, por lo que los miles de personas que asistieron a los enterramientos eran en su mayoría durangueses, teniendo que volverse o desistirse de entrar en Durango varios miles de personas más.

El recibimiento a los cadáveres se realizó en el barrio de la Magdalena a las cinco y media de la tarde. Hasta ese momento la villa permaneció paralizada y en medio de un gran silencio, con todo tipo de establecimientos cerrados y la actividad laboral suspendida. Telesforo de Monzón leyó un escrito en el que destacó el gran valor y la entrega de los dos fallecidos en favor de una Euskadi socialista e independiente, al tiempo que señalaba que «las movilizaciones po-

pulares y la lucha armada revolucionaria» son las únicas armas que el trabajador de Euskadi dispone para contrarrestar la dominación de los estados español y francés.

Durante el trayecto al cementerio los asistentes saludaron el paso de los féretros con el puño en alto y se registraron muestras de dolor. En el trayecto de la iglesia al cementerio se registraron gritos contra la policía y en favor de la independencia. Después de los enterramientos se formó una manifestación hasta el centro de Durango, donde se reprodujo por los altavoces una grabación de lo que se captó en las emisoras de la Guardia Civil durante la persecución y muerte de los dos jóvenes en Guernica, con los grandes signos de alegría y alborozo de los guardias cuando alcanzaron su objetivo. La grabación, así como la lectura de un mensaje de un trabajador emigrante, pidiendo la unión de todos los trabajadores de Euskadi, fueron muy aplaudidas.

Secuestro

En la tarde del domingo dos jóvenes secuestraron en Munguía a José Taboada, mientras éste lavaba su coche. Los jóvenes le obligaron a montar en el vehículo y marcharon con él hasta el alto de Leuros, cerca del lugar del suceso. Una vez allí le ataron a un árbol y se llevaron el coche. Poco después una llamada telefónica a un medio informativo bilbaíno, efectuada por ETA, pedía que se fuera a recoger a José Taboada a dicho punto.

Contra la vuelta

A su paso por Durango, la Vuelta



Ciclista a España tuvo que ser neutralizada ante las barricadas de madera y las tachuelas arrojadas en su recorrido.

La etapa tuvo que reducirse a un minirecorrido entre Zarauz y San Sebastián. Por la tarde tampoco dejaron correr a los txirrindularis en el circuito de la contra reloj individual, que también fue anulado. Y eso, a pesar de que las carreteras del recorrido estuvieron «tomadas» por las fuerzas de orden público para evitar males mayores.

Manifestaciones el domingo

En Durango, Guernica y Gallarta, se registraron distintas manifestaciones durante la jornada del domingo, esta última inscrita en el marco de la «Semana pro-Amnistía». En Guernica los asistentes a una misa funeral por

los dos militantes de ETA muertos, se dirigieron a los puntos en que ambos murieron y, en Durango, un miembro de Euskadi Buru Batzar, Lurdes Muxika, pidió un minuto de silencio en memoria de los dos fallecidos, cuando finalizó la manifestación de Durango.

Guipúzcoa

«¿Cuántas amnistías hacen falta para hacer la amnistía?». Raimon.

A lo largo de toda la semana, la tónica general de la semana pro-amnistía fue la de la escasa participación. Sin embargo, a medida que avanzaban las fechas, las actuaciones y las represiones se hicieron más fuertes, más violentas, porque vinieron a sumarse los hechos sangrientos de Pamplona, San Sebastián, Guernica, Galdakano...

Rentería, otra vez

Prácticamente en todas las poblaciones de la región guipuzcoana hubo asambleas y manifestaciones. No en todas hubo intervención de las fuerzas antidisturbios.

Rentería fue en 1977 el «punto negro» de la semana. Se concentraron allí el mayor número de actos. La violencia no alcanzó grandes cotas, aunque se produjeran dos intentos de asalto al cuartel de la guardia civil. Las manifestaciones aquí fueron más multitudinarias, especialmente desde el viernes, doce, en que se ofició un funeral por los muertos del año anterior. Hubo colocación de placas con-



memorativas, actos de profunda emoción en el recuerdo..., y al final, con la intervención de la policía armada, las ya habituales barricadas para interrumpir el tráfico en la carretera general. También las hubo esos últimos días en San Sebastián, y el domingo en Tolosa.

Los heridos

Disparos de fuego real se produjeron en San Sebastián y en otras localidades guipuzcoanas. En Beasain, el sábado por la noche, fue alcanzado por uno de esos disparos el joven Manuel Larrañaga Yurrita, de 17 años. Herido en brazo y pecho, fue operado en la Residencia de la Seguridad Social donostiarra y parecía fuera de peligro, pese a la gravedad de su estado.

El conflicto se inició cuando los manifestantes se dirigieron a la Clínica San Miguel, para pedir la libertad de Bernardo José Azpitarte, herido por la guardia civil en las proximidades de esta población un mes antes.

Intervinieron las fuerzas de seguri-

dad, con lanzamiento de pelotas de goma y botes de humo. Y se produjeron respuestas con piedras, «tirachinas» y algún «cóctel molotov».

Los vecinos escucharon disparos. Algunos afirman que fueron ráfagas. El Gobierno Civil asegura que las fuerzas no hicieron uso de las armas convencionales, aunque admite la posibilidad de la actuación de algún «incontrolado». El joven Larrañaga entró en el bar Teide, en donde fue socorrido por un médico, que organizó su traslado al centro asistencial donostiarra.

Aparte de este impacto de bala, una media docena de personas entre Beasain, Rentería y alguna otra localidad tuvieron que ser asistidas de lesiones leves, la mayor parte de ellas producidas por «pelotazos» de goma.

Nuevas detenciones

Entretanto, con el trasfondo de los atentados mortales y con el pretexto de las movilizaciones populares, las detenciones han vuelto a ser abun-

dantes en Euskadi. Por lo que a Guipúzcoa se refiere, OIC protestaba por la de su militante Juan Manuel Uranga Garmendia, totalmente desvinculado de los hechos que se le imputan, según la mencionada organización. Otros detenidos de nombre bien conocido son, Francisco Aldanondo Badiola y Juan María Wangeneberg Izaquirre. El primero fue el único superviviente del tiroteo de Itxaso, en el que murieron «Sebas» y «Zaharra», y se quedó «el último» de una de las amnistías. El segundo, también amnistiado con anterioridad, pasó por Martutene bajo la acusación de preparar un atentado en las proximidades de la cárcel. La acusación contra ambos es la de pegar carteles de propaganda contra las F.O.P.

Esos nombres conocidos no son más que la cima del «iceberg» de los numerosos jóvenes que han pasado por Comisaría. La mayor parte de ellos fueron puestos en libertad, con fianzas de distinto monto o sin ellas, después de prestar declaración ante el Juez.

(pasa a la página 12)

PREMIOS LITERARIOS 1978

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE PAMPLONA



2.ª CONVOCATORIA "PREMIO XALBADOR"

Poesía libre en euskera para poetas del País Vasco.

Primer premio: 100.000 pesetas
Segundo premio: 25.000 pesetas



1.ª CONVOCATORIA "PREMIO ARGÁ"

Poesía libre en castellano para poetas navarros o residentes en Navarra.

Primer premio: 100.000 pesetas
Segundo premio: 25.000 pesetas



2.ª CONVOCATORIA "PREMIO NAVARRA"

Novela corta en castellano, con relatos, memorias, cuentos o leyendas, que pueden presentar autores navarros o residentes en Navarra.

Primer premio: 250.000 pesetas
Segundo premio: 75.000 pesetas

PLAZO DE ENTREGA de las obras para los tres Premios:
30 de septiembre de 1978

PIDA LAS BASES EN NUESTRAS OFICINAS

Tenga toda la documentación lista y verificada nada más salir el buque.



VASCO CATALANA DE CONSIGNACIONES ofrece al Exportador un ultramoderno servicio de elaboración por ordenador de todo el proceso de documentación: listas de carga, conoci-

mientos de embarque, manifiestos, facturación, almacenajes, estadísticas, etc. Este servicio permite disponer de toda la documentación, verificada y sin posibilidad de errores, prácticamente al momento: a las dos horas justas de salir el buque.

Este procedimiento, ya implantado en los países más avanzados de Europa, sólo puede usted recibirlo aquí de VASCO CATALANA DE CONSIGNACIONES.

síntesis



VASCO CATALANA DE CONSIGNACIONES, S.A.

Agentes Marítimos, Consignaciones, Fletamentos, Estibas,
Seguros, Alquiler de Containers, Forwarding.

OFICINA PRINCIPAL

Edificio Cantábrico
Esteban Bilbao, 59-3°
Tels. 462 98 00/10 líneas
Telex: 32303-31048-31614

SANTURCE - VIZCAYA
Apdo. 1.811 - Bilbao
Direc. Telegráfica: AMABI/BILBAO

DELEGACION

Lersundi, 9-4°
Tels. 423 52 47 - 423 67 44
BILBAO-9

Balance del miedo

En la madrugada del martes día 10 el guardia civil Manuel López, de 23 años de edad, falleció en Pamplona a consecuencia de un atentado, posteriormente reivindicado por ETA militar, que tuvo lugar en la cuesta de la estación de Pamplona. El suceso sucedió exactamente a la 1 menos cuarto y parece que explotó una carga de unos cinco kilos de dinamita, con tornillos y tuercas que hacían de metralla. Sus compañeros del jeep también fueron heridos.

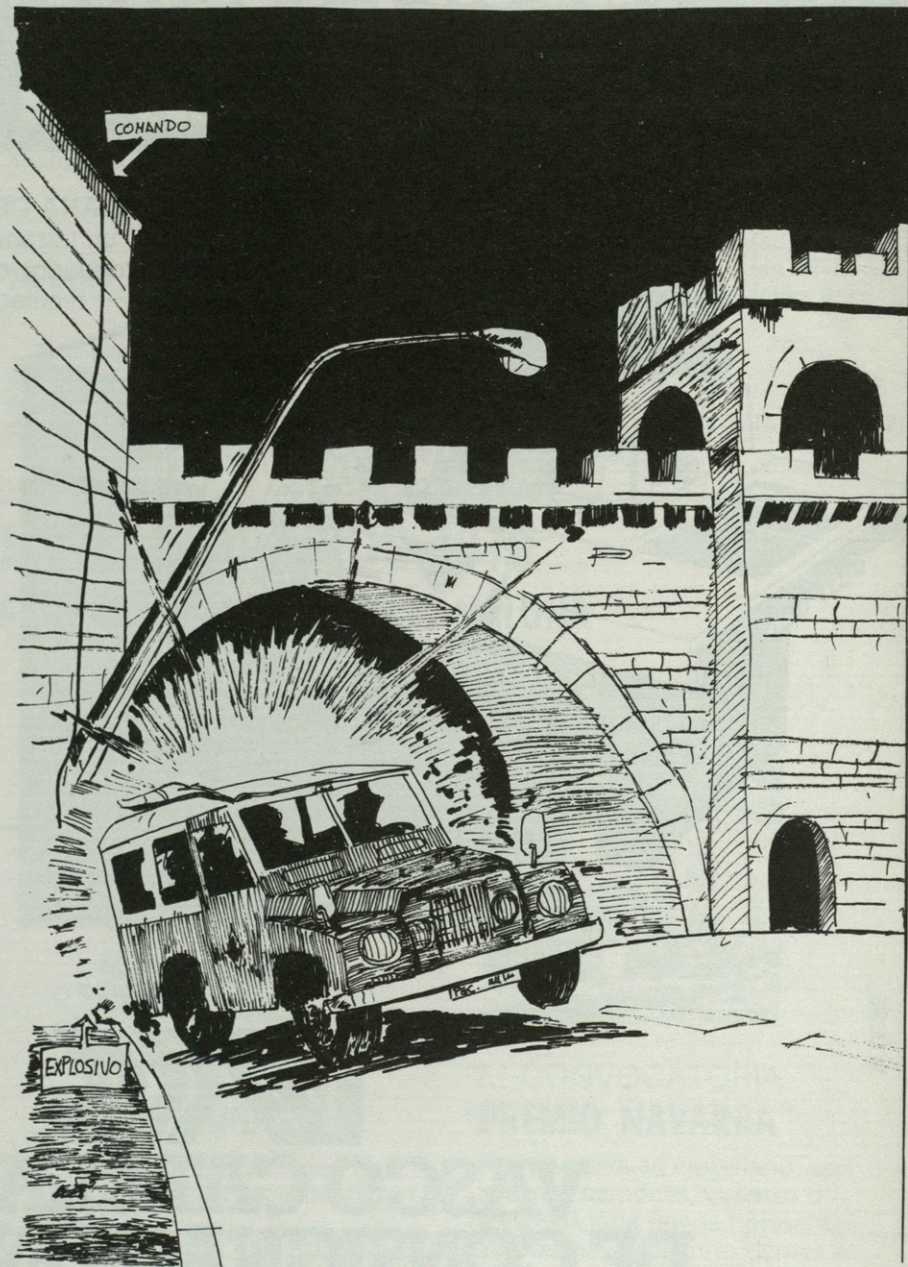
El atentado tuvo lugar cuando el coche subía al centro de la ciudad tras hacer guardia en la estación de la RENFE. Parece ser que el artefacto explotó accionado a distancia, con un cable de unos doce metros. Los guardias civiles fueron conducidos a un centro hospitalario, donde a las pocas horas moría Manuel Rodríguez.

TENSION EN PAMPLONA

Conforme la noticia se iba extendiendo por la ciudad se iba creando una tensión y cierto miedo. Los partidos comenzaron a emitir sus notas de repulsa —OIC, PSOE, PCE, EKA, CSUT, ORT, UCD, Comunión Tradicionalista, AFN, Hermandad de Caballeros Voluntarios de la Cruz... y se recordaban en la calle dos hechos significativos. Por un lado el recuerdo de los actos que se han celebrado tras sucesos similares. Por otro, el que se estuviera celebrando la Semana Pro-Amnistía y que esa tarde iba a tener lugar una manifestación pidiendo la salida de los presos.

Los incidentes empezaron esa misma tarde. Un grupo pequeño de personas se trasladaron al lugar del atentado donde colocaron flores y una bandera española con crespón. A las 7 de la tarde tuvo lugar el primer funeral, en el mismo cuartel de la Guardia Civil, por el fallecido. A la salida, un grupo de unas ochocientas personas se dirigió al Gobierno Civil, donde a su petición se colocó la bandera a media asta, y a continuación, tras abollar una furgoneta que llevaba una pegatina vasca, se dirigieron a la Plaza del Castillo. La manifestación aplaudía cada jeep de la policía armada que veía en su camino.

Fue al llegar a la altura de la Diputación cuando se encontraron con la que pedía Amnistía. Así se cruzaron además de los gritos, —«ETA asesina», «Navarra, alerta, Euskadi es la ETA», «Menos amnistía, más policía»— insultos y empezaron los enfrentamientos. El grupo de los insultados se dirigió al Casco Viejo, donde se organi-



zaron barricadas de basura y fueron violentamente disueltos por la policía. Mientras, el grupo de extrema derecha se dirigía a la misma zona entre nueve y nueve y media de la noche. Algunas personas exhibían porras, palos, piedras, cadenas y hasta armas de fuego. Precisamente por una de ellas fue herido Francisco Javier Jiménez Monreal, de 47 años. Un arma que era usada por un miembro del

grupo de extrema derecha. Ese mismo día resultaron heridos también un policía armado y un niño de once años por distintos golpes.

En el funeral que esa tarde, celebrado sin aviso público, el sacerdote dirigió frases fuertes a los asistentes: «Ha llegado el momento de actuar, ¿dónde están los hombres navarros?... Solamente se muere

por Dios y por España y por nada más».

SEGUNDO FUNERAL

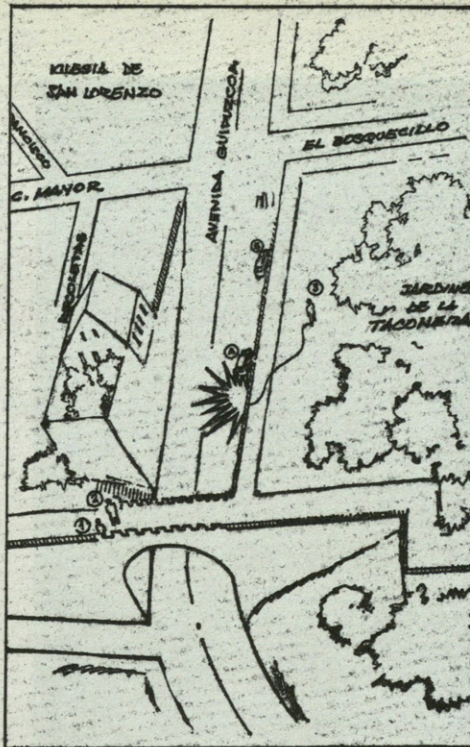
Tras la primera noche de «cuchillos largos» Pamplona siguió en tensión. A las doce de la mañana se celebraba ya el anunciado funeral por el fallecido —la autopsia dictaminó que por rotura de la arteria aorta—. Asistieron entre otras personas el Director General de la Guardia Civil, los dos Gobernadores, los ex-ministros Garicano Goñi y Lacalle, el vicepresidente de la Diputación y el Rector de la Universidad. La iglesia estaba abarrotada de gente y en el transcurso de la Misa dirigieron sus palabras a los congregados dos sacerdotes. «Por favor, españoles, dijo don Luis Arroyo en su homilía, decid a España que aquí hay gente que muere por ella, que aquí hay gente que lucha por ella, que es por el bien de todos, que nadie sienta que esto es un problema político, que no lo es... Recemos por todos estos hermanos nuestros y, por favor, por favor, aquellos que sustentan con razones que no son razones decididas que no se escuecen en sandeces, que sean más valientes y que vengan y digan a estas gentes que estamos con vosotros que hasta ahora, ir por Madrid y por el resto de España hay diferencia y van a decir que para eso les pagan. Esto, insistió, no se paga».

El segundo sacerdote que habló, don Gregorio Orduña, entre otras cosas se metió con la prensa —«que muchas veces deforman la verdad»—, rogó por los jueces —«para que sepan, si es menester, reprimir y castigar a los que cometen la maldad»— y pidió al «ejército, a estos generales, que también estén alertas y vigilantes para estar detrás, muy cerca de estos defensores del Orden, de la Religión y de la Patria y a todos nuestros difuntos que nos han precedido en estos crímenes».

NAVARRA SI, EUSKADI NO

Al terminar, los asistentes pidieron más justicia, profirieron gritos contra ETA, e incluso golpearon un coche de Guardias Civiles de paisanos —sin que se procediera a ninguna detención—, quizá confundiendo a sus ocupantes.

Tras el funeral se organizó una manifestación de unas mil personas. Los gritos y las pancartas decían «Navarra sí, Euskadi, no», «Gobierno, de ETA pedimos sus cabezas», «No más amnistía para ETA», «Unidad nacional, Euskadi no»... Se dirigieron hacia la Plaza del Castillo, donde apedrearon la sede del PNV, y a donde intentaron, infructuosamente, subir. Más tarde fueron al Ayuntamiento, y allí solicitaron, y consiguieron, que se colocaran las banderas —excepto la ikurriña— a media asta. Con el canto del «Caro al sol» se dio por finalizada la manifestación. Y justo entonces comenzó la labor de los «incontrolados», apedreando bares y establecimientos de la Navarrería, arrancando carteles y quemándolos junto con una ikurriña. También quitaron una pancarta pro-Amnistía y parece ser que esa



misma mañana una persona resultó herida en la calle Chapitela.

GUARDAR LA CALMA

Entre los comunicados de repulsa que se recibieron tras el atentado hay uno no habitual entre ellos, el que hizo público en Madrid la Asociación del Cuerpo de Policía. Se solidarizan con los familiares y compañeros de los dos guardias muertos, instan al Gobierno para que tomen medidas y aclaran que «cansados ya de condenar tan hipócritas como ineficaces posturas por parte de algunos sectores de opinión, exigimos de los grupos políticos coherencia entre sus actuaciones y sus manifestaciones...».

Por su parte, el Consejo General Vasco también dio a la opinión pública otro comunicado en el que piden serenidad y se «llama a la población para que, a pesar de la desalentadora situación por la que atravesamos, guarde la calma... y reitera la necesidad de respetar el derecho a la vida de todos los ciudadanos de Euzkadi, incluidas las fuerzas de orden público».

BALANCE DEL TERROR

Tres personas internadas (dos de ellos miembros de las fuerzas de orden público fuera de servicio en el momento de los incidentes), más de veinte atendidos en centros sanitarios, bares desalojados, lunas rotas, y diversos atentados contra establecimientos públicos así como intentos de asalto a sedes de partidos, es el balance que aportaron los dos días de terror en que se vio envuelto el casco viejo de Pamplona tras la incursión de grupos ultraderechistas armados de porras, estacas, cadenas, y pistolas y con los que al parecer colaboraron policías y guardias civiles de paisano, según han denunciado los partidos políticos.

A ello habría que añadir las numerosas detenciones y la permanencia en comisaría de cuarenta y cinco personas que pasarán a disposición judicial antes de que este número salga a la calle. Entre ellas solamente dos pertenecían al grupo de incontrolados.

Fundamentalmente los incidentes más graves se producirían en la tarde del día 10. A media tarde un grupo de unas doscientas o trescientas personas se concentraron en la Plaza de la Cruz para desplazarse posteriormente al Casco Viejo. Para entonces ya se habían detectado grupos de personas con cadenas y estacas en su interior. Concretamente uno de estos grupos según testigos presenciales, formado por más de una docena de personas de fuerte complejión, pelo corto y algunos con bigote recortado se dirigieron a la sede de LKI portando gruesas cadenas y estacas y concretamente uno con

la cara cubierta exhibiendo una pistola. Mientras unos se dedicaron a tirar piedras contra las ventanas y romper los cristales del portal otros subieron escaleras arriba haciendo un disparo contra la puerta del local.

Otro grupo penetró en la biblioteca de la Diputación en la Plaza de San Francisco, obligando a todo el mundo a salir a punta de pistola y golpeando a algunos.

Así mismo otros con las caras cubiertas con pañuelos descendieron por la calle Estafeta arremetiendo con estacas y barras contra las lunas de algunos establecimientos.

Se oyeron disparos en San Nicolás, en la calle Comedias y hubo enfrentamientos entre grupos y lanzamientos de piedras.

Ante la indignación producida por los disparos en la calle San Nicolás algún vecino llegó a arrojar objetos contundentes por el balcón.

La policía estableció un cordón que se extendía desde la Plaza del Castillo hasta la Audiencia, interceptando la entrada de personas sospechosas desplazándose con sus dotaciones hacia el interior del casco viejo. Por las radios se escuchó durante varias ocasiones sus intentos de poder localizar a un grupo de encapuchados que actuó en estas calles y posteriormente fue detectado en la periferia de Pamplona; concretamente en la calle Marcelo Celayeta. Tanto en la Chantrea como en el Salvador se levantaron barricadas.

Como resultado de los enfrentamientos un subteniente de la guardia civil resultó acuchillado y un policía armada con



Los bares de la Estafeta, desalojados cuando ya habían pasado los guerrilleros.

rotura de tibia y peroné. Ambos estaban fuera de servicio en el momento de los incidentes.

A última hora de la tarde la policía se acercó hasta la sede de LKI deteniendo a todos cuantos allí se refugiaron. Los motivos argumentados por las fuerzas de orden fue el lanzamiento de cócteles molotov.

Los troskistas hacía dos horas que habían solicitado protección al Gobierno Civil, de la misma forma que lo hicieron Comisiones Obreras y CSUT.

LKI SE DEFIENDE

Posteriormente miembros de LKI salieron al paso de las informaciones aparecidas en la prensa navarra (a excepción de EGIN)) y despachos de agencias de las que se desprendía que personas de este partido habían tenido importante participación en los sucesos violentos del día 10.

Según informaron en rueda de prensa, su sede había sufrido tres intentos de asalto por parte de grupos armados con cadenas, porras y pistolas. En la mañana por dos veces, tal vez de forma casual, porque fue lo que más a mano tenían y en una de ellas hubo un intento de penetración por la ventana, que culminó con la quema de una de las banderas que habitualmente cuelgan en el balcón del local.

Por la tarde se produjo el intento más serio y es a partir de ese momento, comentarían, cuando militantes de LKI hicieron frente a los incontrolados. Se llamó a los afiliados para poder defender el local y durante más de una hora hubo enfrentamientos a distancia. Se lanzaron piedras a través de la calle Comedias intentando evitar que llegaran hasta nuestra sede. Y tenemos certeza que en esa

calle oímos disparos de fuego.

Tras este tercer ataque LKI se puso en contacto con el Gobierno Civil en solicitud de protección policial, que nunca llegó.

Transcurridas dos horas, cuentan los troskistas, había un grupo de militantes y personas solidarias defendiendo el local cuando por el extremo de la calle Zapatería aparecieron unos sesenta policías por las dos aceras. En ese momento tenemos la certeza de que no más de una piedra pudo ser lanzada del grupo de defensa contra las fuerzas del orden. Muchos corrieron a refugiarse al local ante el temor que producen las FOP. Una vez

dentro uno de los dirigentes, Txema Balbas, intentó parlamentar con la policía saliendo a la ventana, siendo recibido por pelotazos de goma que rompieron los pocos cristales que quedaban tras los intentos de asalto. Así mismo un policía subió por las escaleras dejando abierto junto a la puerta un bote de humo que empezó a penetrar en el local. Ante esta situación Valentín Prior y José María Solchaga bajaron a intentar parlamentar siendo inmediatamente esposados y conducidos a un vehículo policial. Tras los disparos de varios botes de humo en la casa se produjo un ambiente irrespirable, comunicándonos el jefe del grupo de policías por un megáfono que se nos daban cinco minutos para bajar a la calle. Justificaron estas medidas en que se habían lanzado cócteles molotov y se habían hecho disparos contra ellos.

En la calle los detenidos, según LKI, sufrieron un trato humillante. Tras ser cacheados se les puso de rodillas en la acera hasta que vinieron los coches que les trasladaron a comisaría. Y allí, según el juicio de Vicente Iuque (el único navarro puesto en libertad por presión del Comité de Empresa de Potasas del que forma parte) a la entrada el trato fue brutal ya que les hizo «pasillo» y fueron apaleados.

GOBERNADOR INCAPAZ

Así mismo informaron de la conversación mantenida por Ramón Contreras de LKI en compañía de otros representantes de partidos con el Gobernador. Fue tremendamente interesante y positiva y se plantearon cuestiones interesantes. A lo largo de ella se dirigió al miembro del PSOE para indicar que ellos si tendrían los mismos problemas que tiene él. Que era consciente de que esto todavía no era la democracia, y que se estaba constru-



El féretro presidió un funeral con más de mil personas.

yendo difícilmente. Hizo también, según LKI, una alusión a su incapacidad para controlar a las FOP que poseen cuadros que vienen del franquismo y educados en la mentalidad del franquismo. Que por lo menos confiásemos en él y en el grupo de sus colaboradores. Así mismo se quejó de que siempre vayamos con estos temas a verle y no a hablar de política que es lo que él querría, ya que su idea era convertir el Gobierno Civil en un gobierno político y no policial. Se ofreció para todo lo que nos hiciera falta, pero anunció que con los detenidos no se podía hacer nada ya que estaban a la espera de pasar a disposición judicial.

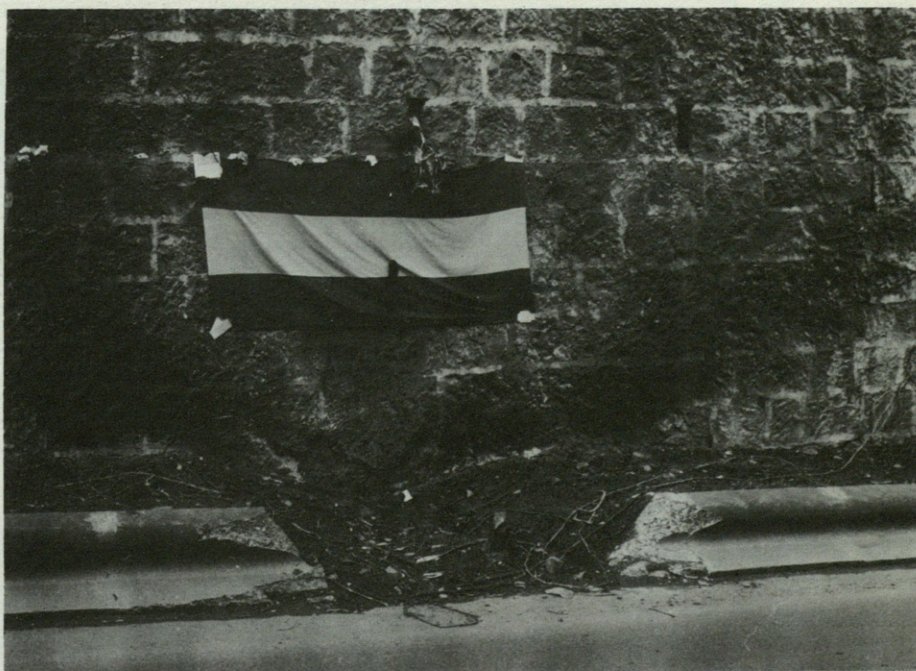
Pese a todo lo argumentado LKI considero que no era justificante de la actuación del Gobernador.

HABRA QUERELLAS

Finalmente LKI anunció que sus abogados tenían en estudio la presentación de querellas por el intento de asalto, contra quien resulte responsable de la información de que desde su sede se efectuaron disparos y se lanzaron cocteles, así como que están a la espera de la nota oficial del Gobierno Civil ya que en el caso de que se siga manteniendo esa versión también se querellarían contra el organismo oficial.

CLARA INVESTIGACION

Diversos partidos y organizaciones ju-



En el lugar de la bomba, una bandera con crespón, y un agujero de un metro.

veniles (PNV, OIC, LKI, ORT, ESB, EIA, ANV, PTE, HASI, ESEI, EMK, UJM, IT-GKL, JBR, EIK, EGG, EGI y EGAM) se han constituido en comisión de investigación que «mediante las aportaciones de los testigos presenciales y la colaboración de todo el pueblo, logre una información obje-

tiva de los sucesos ocurridos estos días». Piden la inmediata dimisión del Gobernador Civil, «principal responsable de estos hechos», a la vez que protestan por la actuación de la extrema derecha, según ellos «con la clara colaboración de las fuerzas del orden público».

LA OCUPACION DESDE LA RADIO POLICIAL

Un radioaficionado conseguía grabar en cinta magnetofónica las conversaciones mantenidas por los diversos grupos de policía durante su actuación a lo largo de la tarde del miércoles 10 en las calles del casco viejo de Pamplona. Aquí reproducimos textualmente las llamadas mantenidas durante la ocupación de la sede provincial de LKI en donde se habían refugiado un grupo al intervenir las fuerzas de orden público en sus inmediaciones. Dos horas antes la sede del partido troskista había sido víctima del intento de asalto por parte de un grupo de paisanos armados con porras cadenas y pistolas, a raíz del cual solicitaron del Gobierno Civil protección policial, sin que su demanda se viese atendida.

... J-11. Adelante para P-11.

... Adelante P-11.

... Hemos disuelto bastantes grupos en estas calles de San Lorenzo e inmediaciones y ha hecho un paquete y en un local, donde hemos encontrado algunos cocteles sin hacer uso, se nos han metido varias personas que esperamos poder detenerlas inmediatamente. Sería necesario que mandara para acá un celular.

... Repita el comunicado P-11 que

no le he oído absolutamente nada.

... Se han disuelto varios grupos, se ha hecho un «dete», se han recogido varios cocteles molotov sin hacer explosión, guardados, y un grupo de manifestantes se nos ha metido en un local, y estamos esperando su salida para proceder a su detención. Sería conveniente que nos mandaran para acá los celulares.

... Diga dónde se encuentra, cambio.

... P-11 espere que hay mucho jaleo aquí de teléfonos y ahora le atenderé. Cambio.

... Necesito con bastante urgencia para trasladar a «dete».

... Atención, atención a ver qué equipo está actuando en la calle Zapatería número 31. ¿Ele qué? L.K.I.

Transcurren varios minutos.

... Adelante J-1 para P-11.

... Adelante P-11. Cambio.

... J-1 presentarse donde se encuentra P-11. Es necesaria su presencia aquí. Al mismo tiempo a ver si puede mandar dos celulares, o el personal, los vehículos, que puedan trasladar «dete». Adelante.

... No se oye absolutamente nada. Cambio.

... Vamos a ver H-20 a ver si puede pasar por aquí J-1. Al mismo tiempo mándeme celulares para traslado de paquetes. Adelante.

... Enterado H-20.

... H-20. Cambio.

... J-1 para H-20. Cambio.

... Adelante H-20. Cambio.

... P-11 comunica que le mande celulares para los paquetes que tiene en el punto que está. No sé si habrá recibido este comunicado de él. Cambio.

... P-11 para H-20. Dígame en qué punto se encuentra para mandarle los

celulares. Cambio.

... Zapatería, 27. Adelante.

... Repite, repite que no se entien-
de bien. Cambio.

... Zapatería, 27. Adelante.

... Bien, enterado. Paso a comuni-
cárselo a J-1.

... A ver si puede pasar por aquí
J-1. Cambio.

... (los ruidos no permiten oír las
primeras palabras). Se encuentra en
Zapatería, 27 y requiere la presencia
de J-1 allí. Así que como que le man-
den los celulares... tiene varios de-
tenidos.

... J-1 ha salido hace un momento
para allí y los celulares se mandan en
este momento.

... Enterado.

**Hay una llamada desde las inmedia-
ciones de la calle Zapatería. Una nue-
va voz relata lo ocurrido. Sus primeras
palabras tampoco logran escucharse
por los ruidos.**

... sonado. En la calle Zapatería un
grupo de unos 20 ó 30 estaban arrojando
cócteles molotov... está esto lle-
no de botes quemados, de pancartas
(nuevos ruidos que no permiten es-
cuchar). Esto, desde dos casas, una
abandonada, es de donde han estado
tirando. Al parecer también aquí está
la sede, pero la gente está en fraganti,
en que ha tirado toda clase de obje-
tos. Cambio.

... De acuerdo pues ahora va el ce-
lular para ahí y las personas que han

Los «ultras» de paseo...



Tras la manifestación, nuevos incidentes.

intervenido, que puedan hacer luego
la comparecencia aquí, todo para aquí.
Cambio.

... El sargento que puede testificar
todo lo que ha pasado. Cambio.

... Según me notifica el jefe de P-11
les han tirado desde el edificio ese
desde esa central de partido, les han
tirado proyectiles con arma de fuego
y P-11 cree que dentro tienen proyec-
tiles, ¡huy!, tienen armas. Cambio.

... Vamos a ver, que se ocupe la

sede y que no abandone nadie, o sea,
traer todos aquí que se quede un re-
presentante de ellos con vosotros ahí,
en presencia para que no se quede la
fuerza sola en el edificio. Que se que-
de un representante con la fuerza y
que la fuerza no abandone eso hasta
que vaya gente nuestra para hacer
el registro. Cambio.

... J-1 para P-11.

... Adelante P-11. Cambio.

... Aquí hay una fracción que ha ido
con unos «claveles» a el punto de ori-
gen en el momento que les deje que
les venga para acá que tiene más tra-
bajo. Adelante si puede comunicárselo.

... Enterado. Es que esa fracción
que yo he pedido, es para que venga
aquí y acompañe a dos funcionarios
ahí al punto ese donde se encuentra.
Cambio.

... El P-11 que tiene una fracción
ahí precisamente puede hacerlo muy
bien. Adelante.

... P-12. Cambio.

... P-12. Mande el coche que le he
pedido porque los coches de P-11 están
aquí que hay mucho trabajo donde
estamos. Así que P-12 mande aquí el
coche ese para prestar ese servicio
que le pedimos. Cambio.

... El coche ya está para allá, el
coche ya está para allá. Estará a pun-
to de llegar. Va un coche solo, el res-
to permanecemos aquí. Adelante.

... Enterado. Cambio.

... Si puede mandar para aquí un vehículo para que recoja una serie de papeles interesantes ahí en el centro.

... Adelante P-11. Cambio.

... P-11 espere un momento que ahora van a ir 5 ó 6 funcionarios que van a proceder a intervenir. Espere que llegarán en seguida. Cambio.

... De acuerdo, sí. Pero aparte de eso, hay una serie de papeles de todos los «claveles» que se han llevado ahí. Y por eso decía yo si querían recogerlo.

... Como van los funcionarios le harán entrega de todo eso.

... Fracción de P-11 para P-11.

... Dime si está el titular por ahí. Cambio.

... Fracción de P-11 ha consultado

jeep de la P.A. ¿Me recibe? Cambio.

... Sí, cambio.

... Es para decir una cosa. Hemos estado en la sede y no hay absolutamente nadie. Está todo abierto de par en par. No podemos estar ni dos segundos dentro porque todavía están los lacrimógenos. Y tenemos que estar fuera porque, vamos, aquí cogemos unas lloronas de mucho cuidado. No hay nadie aquí, por eso le digo para que en caso de que viniera el que está ahí para que se hiciese delante de él. Aunque no creo que se pueda encontrar nada positivo de ello. ¿Me ha recibido? Cambio.

... Perfectamente, pero de todas maneras quedarnos bajo, donde no moleste el humo y ahora voy a mandar yo un coche con dos representantes para hacer el registro en presencia suya.

... De acuerdo perfectamente, esperamos a ello. Cambio.



Un pañuelo para tapar la cara.

a J-1 sobre el anterior comunicado y me dice que si queda ahí al mando de ese personal algún jefe de mi categoría que pueda quedar ahí hasta que se efectúe el registro que usted con un vehículo se desplace aquí con las fuerzas precisas. Cambio.

Transcurren algunos minutos y al parecer los funcionarios que han ido a efectuar el registro se ponen en contacto con el Gobierno Civil.

... Somos los del K-6 que no hemos podido informar por el equipo nuestro y lo estamos haciendo ahora desde un

Los funcionarios al poco rato vuelven a llamar.

... Bueno, estamos aquí esperando a ver si vienen ellos. De todas formas le diré que desde un principio hemos subido a ver si encontra alguien y ahí en la sede no hay absolutamente nadie. Por el suelo han debido despararrar botellas de algún coctel que llevaban y hay una charquina de miedo. Eso incluso puede ser peligroso, a lo mejor al fumar o cualquier cosa, el que intentemos hacer el registro. Pero si están de camino ya y le pa-



Guerris a la carga.

rece, en cuanto vengan lo hacemos. Cambio.

... Ya están de camino para ahí. Sería conveniente que se hiciera. Cambio.

... De acuerdo, pues en cuanto lleguen procedemos a ello.

... Tomar las precauciones necesarias al hacerlo. Cambio.

Poco más tarde se produce una nueva llamada.

... Mire, hemos estado mirando lo que había y no hay gente, ni tampoco hay cocteles, ni nada por el estilo. De la propaganda y eso de ellos como todo es legal vamos a hacer el acta en sentido negativo. ¿Le parece? Cambio.

Al parecer hay problemas en las comunicaciones y vuelven a llamar.

... Era para decirle que hemos estado arriba y nos hemos puesto a buscar la posible existencia de algún coctel más de los que se habían recogido. Ya he dicho que por el suelo había mezcla de agua con todo eso, porque al parecer han debido recoger ellos. La propaganda y eso como es toda legal no tocamos nada pado. Por lo tanto lo vamos a hacer en sentido negativo. ¿Correcto? Cambio.

... Sí, he dicho que correcto y no hay inconveniente de que les deis una copia del acta a los interesados, si es negativa. Cambio.

... Bueno de todas formas, como ya se la daremos allí, como se la vamos a llevar posteriormente a ellos, ya se la damos en punto cero. ¿Le parece? Cambio.

LA RELIGION Y LA NUEVA CONSTITUCION

Jesús Lezaun

Una de las cosas que la nueva Constitución que se está discutiendo va a recoger es el tema de lo religioso; o si se quiere, en expresión muy poco feliz, las relaciones Iglesia-Estado. Mejor sería decir que tiene que sancionar, para todos por igual, la libertad religiosa efectiva, lo mismo que tiene que sancionar todas las otras libertades.

El art. 13 del proyecto dice: «Los españoles son iguales ante la ley, sin discriminaciones por razón de nacimiento, de raza, de sexo, de religión, de opinión o por cualquiera otras circunstancias personales o sociales».

Este principio de igualdad, y el rechazo consiguiente de toda discriminación, en nuestro caso por razón de religión, sirve de pórtico al capítulo segundo del título primero sobre libertades y derechos de los ciudadanos. La igualdad y la no discriminación deben ser, por tanto, una especie de principio fundamental a respetar con rigor y con escrupulosidad en el tema de las libertades y de los derechos, y debe marcar la pauta interpretativa de todo lo que después se diga sobre ellos.

En el art. 15 se dice por lo que respecta a la religión y a las Confesiones religiosas o Iglesias: 1.—«Se garantiza la libertad religiosa y de cultos de los individuos y de las comunidades, así como la de profesar cualquier creencia o ideología, con la única limitación, en sus manifestaciones externas, del orden público protegido por las leyes». 2.—«Nadie podrá ser obligado a declarar sobre su religión, creencias o ideologías. 3.—«Ninguna confesión tendrá carácter estatal. Los poderes públicos tendrán en cuenta las creencias religiosas de la sociedad española y mantendrán las consiguientes relaciones de cooperación con la Iglesia Católica y demás confesiones».

Quizá los dos primeros párrafos de este artículo no tienen dificultad alguna en su formulación general.

En el tercero existen problemas delicados que es preciso aclarar.

La no Confesionalidad del Estado

Primero se afirma que «ninguna religión tendrá carácter estatal». Esto supera ese hecho nuestro, tan perjudicial y tan macabro, de la confesionalidad católica

del Estado. Sabido es que esa confesionalidad ha llevado a todas las confusiones y ambigüedades en las relaciones Iglesia-Estado, a un uso y abuso de la religión como instrumento de ideologización política y a la acción del Estado como factor determinante de la religiosidad católica, al favoritismo más craso y a la marginación y proscripción de todo lo no católico.

Nuestro Estado no será ya formalmente confesional.

Reconocimiento de la Iglesia Católica

Establecido el anterior principio, se dice después que «los poderes públicos tendrán en cuenta las creencias religiosas de la sociedad española y mantendrán las consiguientes relaciones de cooperación con la Iglesia Católica y demás confesiones».

Este matizado y cauteloso propósito de «tener en cuenta...», y de «mantener relaciones...», quizá pretende alejar de la Constitución un espíritu laicista agresivo, de tan negativas consecuencias históricas, pero a lo mejor la acerca a un espíritu neoconfesional no menos perjudicial.

En el primer borrador del anteproyecto no se citaba expresamente a la Iglesia Católica en eso de las relaciones a establecer. Fue Fraga Iribarne el que se vanaglorió públicamente de haber conseguido introducir el término en la actual redacción.

¿A qué se debe esa sutil citación y qué objetivos persigue?

Sin duda se debe a la pretensión de un especial reconocimiento constitucional de lo que llaman el hecho sociológico de la catolicidad de España, distinto del de las demás confesiones religiosas, con el que justificar después relaciones y ayudas, sobre todo de tipo económico, presencias singulares, etc.

Desde esferas católicas, incluso por parte de alguna jerarquía eclesiástica, se había advertido que no bastaba con sancionar la libertad religiosa igual para todos, y que era preciso reconocer el hecho sociológico de la mayoría católica de la población. Incluso algún Obispo ha dicho que es necesario reconocer a la Institución Católica como tal. Se ha querido argumentar que la necesidad de ese reconocimiento sociológico e incluso institucional, era exigido por la necesidad de que la libertad religiosa proclamada fuese real.

La preocupación por el reconocimiento efectivo de la libertad religiosa es normal. Pero ése se obtiene por el reconocimiento y por la práctica efectiva de todas las demás libertades por igual. Donde la proclamada libertad religiosa no es real, se debe a que las otras libertades tampoco existen. La mejor garantía para que la libertad religiosa sea efectiva, es que las demás libertades también lo sean. Y con eso basta.

El intento de un reconocimiento constitucional del hecho sociológico católico de España, e incluso de la institución católica en cuanto tal, podría esconder la pretensión de una confesionalidad indirecta y disimulada, de consecuencias negativas para todos.

Reticencias

Es preciso observar cómo todas las confesiones religiosas no católicas han visto con preocupación esa citación explícita y diferenciada de la Iglesia Católica. Afirman, con razón, que con ello no se pretende igualar a todas las religiones, sino, al contrario, diferenciarlas y distinguirlas ante el Estado. Y eso puede llevar a toda clase de favoritismos por un lado, y de postergaciones por otro.

Y es curioso observar cómo esa citación viene de la mano de los partidos de derechas, y tiene, naturalmente, todas las reticencias de los partidos progresistas y democráticos de izquierda ¿Siempre entre nosotros la religión católica y la Iglesia han de ir de la mano de la derecha conservadora y de sus intereses de poder?

Uno no puede menos de pensar, sin querer, por qué la religión no se ha de sentir suficiente y limpiamente protegida por el reconocimiento igual para todos, individuos o grupos, de todas las libertades públicas, entre ellas la religiosa, sin buscar nunca, ni directa ni indirectamente, situación de privilegio alguno, o de diferenciación. Es eso, nada más y nada menos, lo que a nuestro juicio debiera garantizar la Nueva Constitución para ser verdaderamente democrática.

Buscar un reconocimiento explícito del hecho sociológico católico de España (tan problemático por otra parte), o un reconocimiento formal, más o menos indirecto, de la institución católica en cuanto tal, es buscar un privilegio, una distinción, un favor, un predominio que puede atentar contra el espíritu auténticamente democrático de la Constitución, y que perjudica seriamente, y en su misma entraña, a la religión y a la Iglesia católicas.

J. L.

itziar

SAGI

Madriilen astekari oso ezagun batek haurrentzat eratutako margo-lanen sariketa irabazi berri du, Itziar Diez de Ulzurrun, hamar urteko neskatillak. Ahoz-aho ibiliak dira, bazterretan, Itziartxok piper eta gatzez apaindutako erantzunak.

Lau ziren, berez, estadu guziko haurren txapelketa hontan sarituak: Teresa Riesgo (Madrid) eta Christian Asuar (Malaga), hamabi urtekoak. Julio Martinez (Valencia) eta Itziar, Iruñekoa, hamarna urte dutenak. Madrilera deitu zituzten lauak eta, gain gainerako oho-reak jaso ondoan, elkarrizketa bat izan zuten margolari ospetsuekin.

Iruñean, uri zaharreko San Anton kale estuan jaio zen Itziar. Aitak ez zaien leihaketan sartua zenik, eta harritu zen urrutizkinez alaba txikia Madrilan saritua zela entzutean:

—Huts eginik deituko zenuten..., zioen berak.

—Ez al-da ba, Itziar Diez de Ulzurrun, hamar urteko neskatillaren etxea?

—Bai, bai; Itziar hemen bizi da. Baina...

—...saritua izan da.

Margotza maite du eta aritzen da, bere buruz, zer edo zer egiten; baina bizitegiko hormarik zirrimarratu gabe. Ez du hortarako baimenik. Horregatik harritu zen, Garcia Sanchez, margolari eta zinegileak, gurasoek paretak pintzen uzten zieten galdetzean.

Beste lagunak isilik gelditu baziren ere, Itziar ez:

—Eta zuk uzten diezu zure haurrei etxeko paretak berek nahi duten eran margotzen? galdetu zion hitzetik hortzera, ikastolako andereñorekin hizketan egon balitz bezala.

Baina, Madrilan eta erdaraz, ostaturik garestienetan. (Aspaldi joan zen don Bildur beste mundukoekin lotara).

MARGOLANAK

Gustora egona naiz lau margolanei begira. Esan-nahi aberatsa dute haundientzat. Bakoitzak bere inguruko egoeraren berri adierazten du, eta pentsabide oso ezberdinen lekuko dira.



Hiri haundiko etxeak, tinko, ilun, itogarri, marraztu ditu Madrilgo neskatillak. Kotxeak, lerro lerroan, beheko ate-ondoak betetzen. Teilatu aldean kea, eta zirritu gutxi zeru urdina ikusteko.

Balentiako mutikoak baratze-karietara jo du; laranja ta sagar batzu, pitxer eta garrafoi batekin. Arrosa kolorez jantzi du ingurua eta oso landua ikusten da. Ez du haur-kutsu haundirik. Ongi egina.

Malagako gaztetxoak guarda zibilak ditu gogoan. Hemeretzi hogeiz gizon, burute haundi, gorputz sendo, eta hanka oso laburrekin. Lerroka doaz, txakurdunak aurretik eta banderak atzean, agintari bat agurtzera. Harmak eta berhoien larruzko lokarriak dira gehienik markatzen. Itsas ertza du aurrean, egazkin, grua eta etxe argien artean. Edo zeru urdin zabala, bestela. Argia nagusi.

Itziarren gaia ikurriña da. Banderariak bere ikurriñarekin betetzen du paper erdia. Txapela eta kaiku berdea, galtzetan berriz bartanak, edo lokarri luzeak. Atzetik beste sei lagun, gizon eta emakume, haundi eta txiki. Txikiak ere ikurriña darama.

Esku lanekin mintzo dira haur hauek, eta beren barnea irekitzen digute. Ez dute, askotan, haudien margolanak ez idazte hainbeste mami eta eragin.

ELKARRIZKETA

Norbaitek usteko du ametsetan ote gabiltzen; haur batek ez duela horrenbeste gauza ikusten. Baina, gaur eguneko margolari ospetsuenekin elkarrizketa bat izan zuten haur saritu hauek, eta ikus dezagun zer zioeten berek.

Christian txikiak esan zuenez, astopotro batzuk dira bere eskolako lagunak, gizkorrago direlako emankan ibiltzen direnak. Teresaren eskolan **Alianza Popular** alderdikoak dira gehienak. Balentiakoa ez agertu, ongi-ezagatik.

—Eta zure eskolan zer gertatzen da? galdetu zion Pacheco margolariak Itziarri.

—Nere eskolan ez da deus gertatzen. Denok euskaldunak gara, erantzun zion berak. San Fermin ikastolan dabil.

Eta geroxeago, haunditzean zer izan behar duten galdetzean, erdaldunek ez zakiten zer erantzun. Itziarrek, bai:

—Ni haunditzen naizenean, euskalduna izan behar dut.

Margolari ospetsuen lanak erakutsi zizkietan, azkenik. Zuen iritzia?

—Forges zait neri atsegin eta, batzutan, ez dut hori ere ulertzen, esan zien serioski Itziarrek.

Nafarroako herri guzietan haur euskaldunak saritzen ibilia da, garai batean, Itziarren aita. **Principe de Viana** euskal aldizkariaren sortzale eta, hamar urtez, zuzendari. Bertsolarien txapelketa, euskal festa, eta hizkuntzarekin zer ikusia zuten asmo zabal guzietan butlartzale jatorrak ez du inoiz behar duen eskerrik jaso.

Bere saria, etxean dituen seme alaba euskaldunak dira, Itziar, txikiena lekuko. Zorionak Pedro.

cartas a la cárcel

ESCAYOLA Y CANCER.

A Javier Morrás, artista:

Querido Javier:

Todavía recuerdo los comunicados oficiales, cuando fuiste detenido, acusándote de pertenecer a un presunto comando «legal». Como creo conocerte bien, lo que verdaderamente me consta de tí, es tu generosidad. Frecuente, por lo demás, en muchos artistas. Y en mucha gente de nuestro pueblo, también. Por eso es ridículo pensar que nuestro pueblo pueda olvidar o abandonar a quienes han elegido cualquier tipo de lucha. Y, sobre todo, mientras no se logren unas mínimas cotas de libertad colectiva. En este sentido todo el País Vasco sigue siendo un «presunto comando legal». Y eso se esté o no de acuerdo con el tipo de lucha elegido por cada cual.

Como el tiempo pasa y aún continuas en la cárcel, he pensado dirigirte estas cartas desde PUNTO Y HORA para comentar contigo cosas de la actualidad. Y, a través de ti, con todos los que están en tu misma situación. Cuando yo estuve en la cárcel, hace 10 años —a todos los que hemos pasado por ese trance, nos parece «ayer», como a fray Luis de León— también me hubiera gustado que me

las hubieran dirigido. Hubieran sido como un pa-reado: «a un abogado, encarcelado». No fue así y no me quejo. Por otro lado, espero que no susciten la cólera de nadie. Si hay que creer que algo ha cambiado, será por cosas como esta posibilidad de escribirte desde aquí. Porque, en otro orden de cosas, hay que tener bastante imaginación, fe y esperanza en el cambio, cuando uno sigue recibiendo anónimos de muerte cada dos por tres. En fin, vamos a creer en lo que vemos y en lo que no vemos. Y vamos a aceptar que las cosas van cambiando. Te invito al mismo esfuerzo mental. A pesar de saber que los protagonistas de la opresión siguen siendo los mismos. A pesar de saber que has sido excarcelado, insultado y maltratado.

SUS VICTIMAS PREDILECTAS SIEMPRE VIENEN DE LA CULTURA

Tomémoslo como los residuos que vienen del frío del fascismo. Y ya sabes, éste es irracional y piensa, amigo Javier, que sus víctimas predilectas siempre vienen de la cultura, de la razón o de la imaginación creadora. Tú, como artista

—la imaginación y la intuición al servicio de la vida— podrás comprender mejor que nadie lo que ocurre. Recuerda a Alain en su definición del arte como «acción que crea pensamiento», o a Braque: «el arte está hecho para turbar; la ciencia tranquiliza». Si identificamos al artista con su obra, por muy «perturbadores» que aquél y ésta resulten, hay que confiar en que, a los que ahora detentan el poder, les hemos dado tiempo para cambiar de etiqueta y, ahora, tienen que demostrarnos que son demócratas. Y si la democracia no asume cualquier «perturbación» que el pensamiento y la acción del artista provocue, es que estamos donde estábamos. Llevas ya cuatro meses en la cárcel y es demasiado tiempo para no pensar que eres una víctima predilecta de los antiguos modos. No obstante, confiamos una vez más en el cambio. Y confiamos una vez más en nuestro pueblo. Porque nuestros dirigentes —nuestros «egócratas»— están muy ocupados en asentar su autoridad. Sobre todo los que se pasaron los cuarenta años de franquismo «resistiéndose a resistir». Hasta el punto que, alguno de ellos, pre-

tende convertirse en mío basándose precisamente en esa pasividad. Me recuerda la definición del «enano» que, hace muchos años, me dio nuestro común amigo Oteiza. «Enano —me dijo— es el que se resiste a crecer». Recuerdo que le apostillé: «y enano espiritual es el que se resiste a que los demás crezcan». Y así les vemos, ahora, empeñados en eliminar y postergar —como entonces— a la gente de verdadera valía, que los hay, afortunadamente. Y que algún día emergerán de este pequeño caos presente.

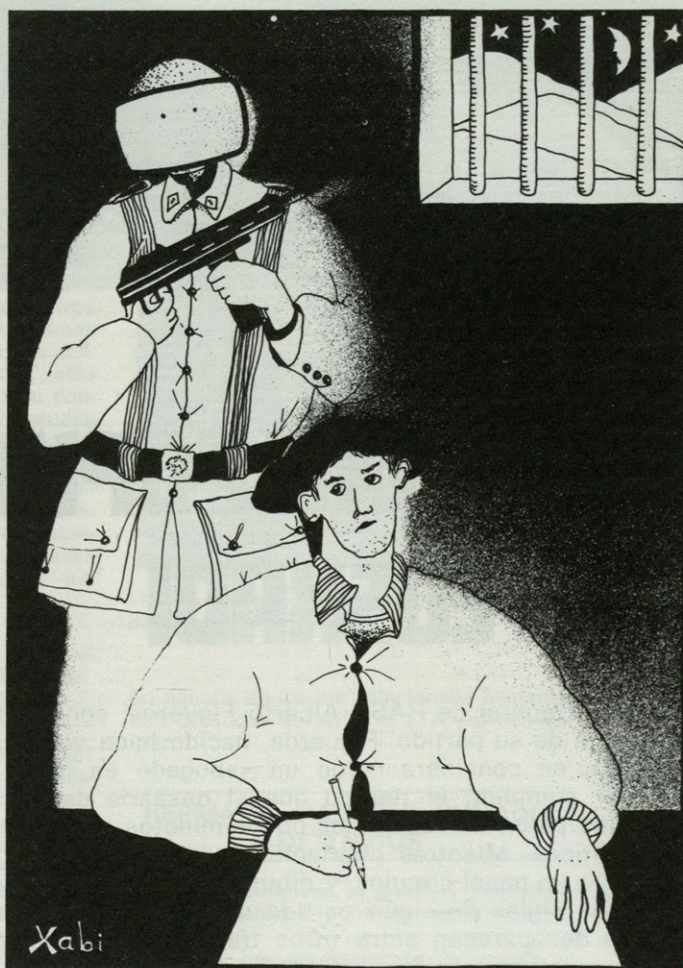
«LA ULTIMA VEZ QUE TE VI FUE EN EL HOSPITAL.. ENTRE MEDICOS, ENFERMERAS Y METRALLETAS»

Por lo demás, como sabes, los catalanes tienen su «gigante». El bueno de Tarradellas se ha permitido repetir el diagnóstico de aquel general, Millán Astrain, de incalificable memoria: los vascos somos un «cáncer». Y ya recordarás lo doblemente magnífico que estuvo el entonces Magnífico Rector de Salamanca: Unamuno. ¡Qué tío, don Miguel! Los vascos hemos tenido muchas cosas que reprocharle.

ENANOS Y GIGANTES

Jesús Idoeta

Pero su extraordinario gesto, en su última aparición en público, nos lo recupera en cierta medida. Porque, al fin, salió valientemente en defensa de lo vasco. Con las palabras del «gigante» Tarradellas, muchos vascos se han escandalizado. Debemos superar nuestra capacidad de asombro. El «honorable» cumple perfectamente los dictados de Madrid, soltándonos, de vez en cuando, algún impropio. Cuando Madrid negocia con los catalanes, no negocia en realidad con ellos, sino con los vascos. «Si fuérais tan buenos como los catalanes otra autonomía os cantarían», parecen decirnos. Y nosotros sin enterarnos y a enfadarnos con Tarradellas. No, con quien hay que enfadarse de verdad es con los centralistas madrileños. Y no es que uno esté contra la negociación. Es una de las pequeñas opciones que nos quedan. Contra lo que uno está es contra la negociación por la negociación, que nos lleva a recoger las migajas que nos quieran dar. Una de las formas de la negociación, valga la paradoja, para negociar mejor, es no negociar, si fuera preciso. Hasta que se comprendan las fuerzas de nuestras razones y la



razón de nuestra fuerza. En fin, no soy muy optimista en este punto, pues estamos en un momento en que parecen prevalecer los intereses de los partidos por encima de los intereses de nuestro pueblo. Lo que nos lleva a la partitocracia, la egocracia, la ena-

nocracia y la gigantocracia. Paciencia.

La última vez que te vi, apenas unos segundos, fue en el hospital. Una escena un poco «kafkiana», entre médicos, enfermeras y metralletas. Utensilios para curar y para matar, entremezclados. Entre sá-

banas, surgió tu pierna escayolada. Algo así como la Constitución que se nos prepara: escayola para el alma de nuestro pueblo vasco. Y se nos prohibirá romperla. Pero, ya sabes, no hay escayola que cien años dure. Y se romperá sola... Sobre todo si lo que se piensa escayolar es nuestro inalienable derecho a la a u t o determinación. Al tiempo.

Bueno, querido Javier, ánimo y a confiar en que las cosas cambien como es menester. ¡Cuántas veces me acuerdo cuando en Heleta —en la Merindad de Ultrapuertos de Navarra— me decías: «¡Estoy seguro que el 80 % de los navarros no sabe que esto es Navarra!». Esto era el año pasado y yo aún no podía pasar la frontera que divide en dos a nuestro querido País Vasco. Como ves, el problema sigue siendo de cultura, de conocimientos, de preparación. Aún no sabemos ni lo que somos. No nos lo han dejado saber. Nuestro trabajo está ahí. Y ahí continuaremos, aunque sigamos siendo las víctimas predilectas de ese fascismo que viene del frío de lo irracional.



Alberto Figueroa

HACIA LA UNION POPULAR DE EUSKADI

La juventud del Secretario General de HASI, Alberto Figueroa, concuerda perfectamente con los ocho meses de existencia de su partido. Figueroa, nacido hace veintisiete años en el caserío «Merketariena» de Lemóniz, se considera como un «abogado en paro», ya que su cargo político absorbe casi por completo el tiempo que él desearía dedicar a su profesión. El estar casado y tener dos hijos piden a Alberto los pocos minutos que le dejan libre sus reuniones, asambleas y mítines políticos. Mientras charlamos en su domicilio de Algorta, Alberto va trazando distraídamente sobre un papel círculos y dibujos que después renegrea con el bolígrafo. De vez en cuando escribe las siglas de algún partido que ha saltado a la conversión y traza pequeños esquemas que después desaparecen entre otros trazos. Un buen psicólogo daría seguramente una interpretación certera a estos dibujos.

—Como gran número de los que hoy nos movemos en los ambientes políticos y de las asociaciones profesionales, yo en mi juventud pertenecí a Eusko Gaztedi —nos dice Figueroa cuando le preguntamos sobre el modo en que entró en contacto con el mundillo político—. En aquellos años 1966-67, no había muchas opciones a la hora de elegir.

La Universidad de Deusto, donde estudió Alberto, le brindó la oportunidad de ampliar su panorama político o, por lo menos, de conocer otro tipo de opciones.

—En la Universidad entré en contacto con gente de ETA y mis vinculaciones con

esta organización coincidieron exactamente con el momento en el que se produce la escisión resultante de la sexta asamblea.

—¿Qué supuso para ti y para otros jóvenes como tú el conocer ETA en una situación de gran tensión dentro de la organización?

—Fueron momentos de gran desconcierto y no nos aclarábamos mucho de lo que estaba sucediendo. Sabíamos que había una escisión pero no conocíamos exactamente qué se debatía ideológicamente en ella.

—¿En qué posición quedasteis vosotros

después de la escisión?

—Nos situamos en el bloque de los minoritarios, frente al de los mayoritarios. Yo quedé en el bloque de los minoritarios más que nada por el círculo en el que me movía. En los momentos de escisión influyen mucho, a mi juicio, las posiciones elegidas por las personas con las que uno mismo se relaciona directamente. Y esto es aún más patente cuando falta —como nos faltaba a nosotros— una profundidad ideológica. Los mayoritarios en la dirección, además, avanzaban cada vez más hacia ideologías troskistas y sabían más que nosotros lo que querían.

Nosotros, los minoritarios, que paradójicamente éramos la mayoría de la base, sufríamos muchas contradicciones en nuestros debates con los mayoritarios.

JAVI GALICIA DINAMIZO ETA EN LA UNIVERSIDAD

—¿En qué puntos se centraban estas contradicciones mutuas?

—Recuerdo, por ejemplo, lo confusas que resultaron las actas de la asamblea del congreso de los minoritarios. Estaban llenas de palabras y frases rimbombantes que apenas expresaban nada. Dentro de los minoritarios había diversas corrientes: unos se encaminaban hacia el PC, otra opción trataba de crear un partido abertzale ligado a las masas trabajadoras y una tercera fue captada más adelante por el troskismo de los mayoritarios. Pero lo que predominaba era una gran confusión, una absoluta falta de coherencia entre todas las fracciones.

—¿Qué camino elegiste tú, en una situación tan oscura como aquella?

—Influyeron mucho mis contactos con Javi Galicia, un chico que murió hace un año en unas circunstancias poco claras. Era muy inteligente y fue él quien dinamizó en gran medida ETA en la universidad. A él se debe el que muchos estudiantes nos orientáramos posteriormente en la línea marcada por los minoritarios.

—Suponemos que el choque entre vuestras simpatías por ETA y una universidad como la de Deusto sería muy fuerte...

—Así es, pero tanto a mí como a otros muchos nos ocurrió que nunca estuvimos demasiado integrados en la universidad. Muchos íbamos a la universidad sólo cuando había huelgas. No estábamos dentro del aparato institucional y si estudiábamos allí era porque no había ningún otro sitio donde se estudiara Derecho y porque nuestros pocos recursos económicos nos impedían acudir a otros lugares. A pesar de todo hice una carrera bastante buena, aprobando en junio y todas esas cosas... Incluso hubo un año en el que estudié con beca.

«FUNDAMOS LA ASOCIACION CULTURAL 'GAMINIZ'»

—¿Cómo era el ambiente de tu curso?

—Pues coincidimos en él gente que después hemos ido apareciendo por diferentes partidos políticos. Eran de mi curso Juan Infante, que es del PC, Javier Villanueva, de EMK, José Mari Fernández Etxegaray, abogado de CC.OO., Tere Virto y Andoni Clemente, de la ejecutiva de ESEI, Pepe Guerra y algunos más. Para mí la universidad supuso un choque ideológico bastante duro, porque, a pesar de mantener unas actitudes críticas, yo procedía de las juventudes del PNV, que no estaban cercanas al marxismo, precisamente. En mí estuvieron siempre muy presentes las ideas nacionalistas, en el sentido de ideas patrióticas, abertzales. Esto hizo que yo en ningún momento tendiera hacia partidos de estructura estatal. Concretamente participé en un grupo de «repesca» que los mayoritarios promovieron para organizar debates de captación hacia su línea troskista. Pero me negué a entrar en ella porque mis ideas eran netamente abertzales.

—Las ideas nacionalistas, socialistas o marxistas ¿cómo se manifestaban hace

diez años en la universidad de Deusto?

—El marxismo nos llegaba por caminos paralelos pero distintos a los de la universidad, que desde luego no lo favoreció en ningún momento. Yo tuve la oportunidad de estudiar el primer año de Ciencias Sociales y apenas tocamos el marxismo. La visión científica y filosófica de la universidad era muy concreta y la Universidad de Deusto siempre se distinguió por ser una fiel servidora del sistema.

—A la hora de plantearte la necesidad de actuar en el ambiente en el que vivías ¿qué opción elegiste?

—Opté por trabajar en el pueblo en el que vivía, en Plencia, en el nivel que se podía trabajar en aquel tiempo, en el campo de las ikastolas y en el plano cultural. Fundamos la asociación cultural Gaminiz, que es el nombre de Plencia en euskara, que luego tuvo bastante influencia en el desarrollo político y cultural del pueblo.



«Nunca me acerqué a partidos de tendencia estatal».

En aquella época me relacionaba bastante con personas cercanas a ETA político-militar.

HERMANA, PADRE Y CUÑADO, DETENIDOS

—¿Para entonces el confuso panorama de las opciones políticas se te habría aclarado...?

—Sí, y fue precisamente un «agiri» o manifiesto que los militares difundieron en 1974 el que despejó muchas de mis dudas. Según aquel manifiesto, la lucha armada había abierto perspectivas para que los abertzales y socialistas cercanos a la clase trabajadora pudiéramos organizar un partido netamente de clase trabajadora desde posiciones asimismo totalmente abertzales. Se vislumbraba un partido político que vendría a recoger el testigo en aquellos planos a los que la lucha armada no podía llegar, como son el desarrollo de la lucha de masas, la organización estable de los trabajadores de Euskadi y de todo el pueblo en general.

—¿Cómo influyó aquel manifiesto en tus actuaciones posteriores?

—A pesar de que aquel agiri o manifiesto fue muy clarificador para mí, mis vínculos personales continuaban relacionándome con personas cercanas a ETA político-militar, que tenía mucho más arraigo en las masas. Mis relaciones con ellos fueron mucho más estables. Incluso mi hermana, mi cuñado y mi padre estuvieron detenidos por ello, aunque mi padre es del PNV. Y yo me tuve que escapar y anduve fuera de casa. Pero a nivel teórico no veía posible la combinación de la lucha militar y la lucha política. Sabía que la situación no era ni mucho menos pre-revolucionaria, necesaria para que pueda desarrollarse una organización político-militar.

—¿Cómo veías aquella situación?

—El manifiesto de 1974 ya había visto aquella época como una propicia para la consolidación de unas perspectivas de democracia burguesa, por lo que teníamos que aprovechar una presumible disminución de la represión para organizar al pueblo y prepararlo para afrontar situaciones que se aproximaban dentro de un proceso revolucionario.

FRENTE OBRERO CON PATRIOTAS

—Has hecho referencia a «organizar a la clase trabajadora», a «preparar al pueblo»: ¿os veáis tal vez un poco fuera o por encima de los trabajadores y de las masas populares?

—Yo no era netamente un trabajador, era un abogado y en mi caso es cierto que me tenía que aproximar, pero también es cierto que en las fábricas existían ya movimientos que estaban luchando y trabajando desde el frente obrero de ETA y compuesto por gente patriota, abertzale plenamente integrada en una fábrica y en un proceso de trabajo. Nuestra perspectiva era la de organizar a esos trabajadores y dotarles de los medios necesarios, no desde un plano situado fuera de ellos sino el realizar una organización en la que los trabajadores de Euskadi, los trabajadores abertzales, pudieran desarrollar eficazmente su lucha y evitar la dispersión en la que se encontraban. Lo que para mí fue un entrar en el campo de los trabajadores, para otros se trataba de ofrecerles unos instrumentos de lucha desde el propio campo de los trabajadores. No me supuso mucho esfuerzo el integrarme en este mundo del trabajo, ya que durante toda mi vida había vivido en una familia netamente trabajadora. Siempre me he identificado con el principio marxista de que sólo se puede conseguir un cambio en el mundo y una sociedad más justa si no es la clase trabajadora la que lo logra venciendo a su enemigo, el capitalismo, que es el enemigo de todos.

—¿Esta aproximación con los trabajadores en qué frentes la realizaste?

—Entré en contacto con algunas personas que estaban formalizando la organización LAB. Recuerdo con mucho agrado a dos de aquellas personas, a Jon Idigoras y a Juanjo Zubimendi. Desde entonces trabajé con ellos en la misma línea y más tarde formé parte del Secretariado Nacional de LAB. El trabajo cubría muchos frentes, como el de organización, el de proselitismo, el montar despachos laboristas y otros. Si en un principio LAB iba a ser el sindicato que organizara a todos los trabajadores abertzales, siempre se trabajaba con la perspectiva de que en el futuro sería el sindicato de to-

dos los trabajadores de Euskadi, no simplemente el de los abertzales.

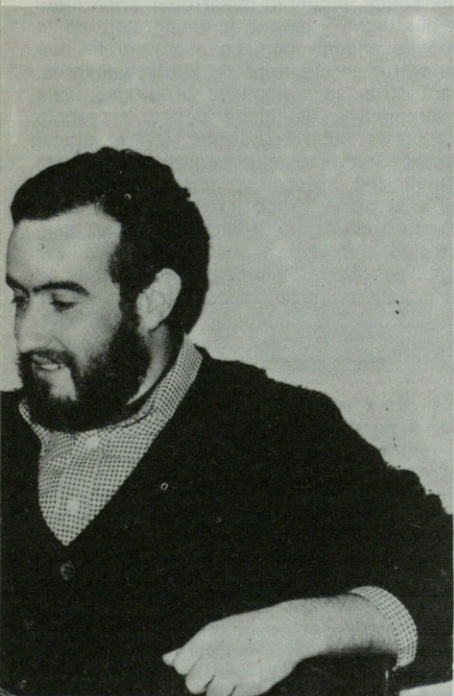
«LA SITUACION ACTUAL NO FAVORECE NI A LOS TRABAJADORES NI AL PUEBLO DE EUSKADI»

—Estos contactos con LAB los tuviste en las fechas en que se moría el dictador: ¿qué ambiente se respiró en aquellas fechas en el mundillo político y sindical en el que te movías entonces?

—Como amplios sectores de nuestro pueblo, vimos con cierto optimismo el futuro de la evolución política en Euskadi. Luego ha resultado que los beneficios que nos ha deparado la caída del fascismo han sido menos que los que esperábamos. Teníamos esperanzas de que se produjera una ruptura democrática, de que las fuerzas que a nivel del estado tienen mayor implantación en el seno de la clase obrera y que, en Euskadi, el propio PNV, iban a jugar fuerte y que tarde o temprano se iba a lograr una victoria sobre los residuos del fascismo y se impondría un gobierno democrático, provisional que garantizara un período constituyente en el estado. También pensábamos en Euskadi que era posible la constitución de un gobierno provisional democrático en el que estuvieran representados los partidos auténticamente democráticos y permitiera la apertura de un período constituyente nacional en Euskadi, derivado de la propia soberanía nacional del pueblo de Euskadi, en el que se hubiera podido plebiscitar un estatuto de autonomía y ceder al poder central aquellas competencias que en aquel momento el pueblo de Euskadi no hubiera querido asumir o hubiera deseado que las desarrollara el poder central.

—Pero la desilusión vino pronto...

—Por una serie de razones históricas no ha ocurrido lo que esperábamos y hoy nos encontramos en una situación que no favorece ni a los trabajadores ni al pueblo de Euskadi.



«Hay que buscar ocasiones históricas para la unificación».



«El capitalismo es el enemigo de todos».

—Volvemos al momento en el que conectas con LAB: ¿hacia dónde te inclinabas políticamente en esa época?

—Como siempre, hacia ETA político-militar. Participé en unos debates previos a la séptima asamblea de los poli-milis. Tuve ocasión de conocer a Eduardo Moreno «Pertur» y de reunirme con él y con otras personas para configurar las características del partido que resultaría de la séptima asamblea de ETA político-militar. Pero en aquel momento me encontré con una circunstancia que me pareció no procedente, porque veía que en Euskadi estaba surgiendo un amplio sector que se definía como abertzale y socialista y que al mismo tiempo existían partidos que contaban ya con una tradición, como en el caso de LAIA y de EHAS, que hacían esfuerzos por situarse en un nivel suficiente como para entrar a formar parte de ese gran partido revolucionario, abertzale y socialista. Y al mismo tiempo comprobaba que el reagrupamiento de ETA político-militar, de EIA, era muy cerrado y limitado a los ambientes de ETA p-m. En consecuencia veía un reagrupamiento viado por este hecho de agotamiento de un círculo de relación.

FRACASO LA CONVERGENCIA Y EL 15 J HIZO UNA BARRERA

—¿Veías alguna salida a esta situación?

—Me parecía que había que dar entrada en la convergencia a los sectores procedentes de EHAS, de LAIA y de otros sectores como, por ejemplo Eusko Sozialistak. Se trataría de organizar un gran debate político del que surgiera un partido amplio. Conviene recordar que en aquella época se decía que EIA daría lugar a un partido minoritario de profesionales de la revolución, un partido marxista-leninista ortodoxo, y que a su vera habría que construir un partido socialista de amplias ma-

sas y no tan revolucionario. Yo me inclinaba más por un gran partido revolucionario de masas, disciplinado y coherente, pero amplio y no dogmático.

—¿Cómo se acogía esta última idea en los partidos abertzales de aquel momento?

—A personas cercanas a LAB, EHAS nos presentó un documento en el que se hablaba de unos puntos mínimos para realizar una convergencia. Esto sería allá por el mes de abril de 1976. Nos pareció un documento un tanto vago y confuso y no le concedimos excesiva credibilidad. Posteriormente vimos que EHAS había avanzado algo en sus puntos y había mantenido contactos con EIA y ETA-p.m. para llegar a un único documento que sirviera de base para el reagrupamiento de ambos partidos. Incluso se llegó a elaborar este único documento. Los independientes que participamos en la convergencia deseábamos reforzar este proceso de unificación. Cuando creíamos que estaba todo hecho ETA-p.m. se retiró del proyecto y seguimos adelante gente de EHAS, Eusko Sozialistak y los independientes que nos habíamos acercado a este proyecto de convergencia.

—Tal vez hoy se esté sufriendo aún las consecuencias del fracaso de aquella convergencia...

—Creo que, desde luego, se perdió una gran ocasión para la unificación, pero mirando hacia atrás también creo que una convergencia no se puede improvisar y creo que exige unos debates largos, no de un mes ni de dos meses, sino una gran discusión política de clarificación, que era lo que más faltaba. Y también creo que quien debiera de haber salvado esa convergencia debiera de haber sido el 15 de Junio. Una decisión unitaria, bien de abstención o bien de participación, hubiera sentado las bases definitivas de la construcción del Partido. Pero el 15 de Junio, lejos de esto, se convirtió en una barrera y aún hoy sigue siendo una barrera entre los partidos.

SE PERDIO LA GRAN PRIMAVERA DE 1976

—¿Por qué cree que no se ha superado el 15 de Junio?

—Porque para salvar ese obstáculo no basta ni con buenas voluntades ni con declaraciones, sino que hace falta tiempo. Tal vez el tiempo supere las diferencias que se han venido dando. El 15 de Junio no sólo es una fecha, sino que de él se han derivado hechos como el del pre-autonómico, el del CGV, que han servido para que se manifiesten las diferencias existentes entre EIA, HASI y LAIA. Todo ello indica que se perdió una gran ocasión de converger en la primavera de 1976. De haberse logrado en aquellas fechas la constitución de un gran partido su fuerza se hubiera multiplicado muchísimo, pues ha habido infinitas ocasiones para ello. Por el contrario, nos hemos entregado a numerosas disputas entre los partidos abertzales y nos han hecho perder mucha incidencia. Si se perdió aquella ocasión histórica de unificación, hay que buscar otras ocasiones históricas. Más vale tarde que nunca.

—En este panorama de desunión, ¿qué significado tiene la convergencia parcial que se logró en HASI entre EHAS, Eusko Sozialistak e independientes?

—Con HASI se trataba de constituir un modelo de partido típico o igual al que hubiera tenido que resultar de una convergencia definitiva. Se trataba de un partido marxista revolucionario, no dogmático, de masas, capaz de intervenir en todos los sectores de la vida política, institucional y de masas sin caer en las posiciones eurocomunistas o socialdemócratas ni tampoco en los peligros del voluntarismo de la extrema-izquierda. Esto es lo que pretendió ser la convergencia y lo que es en sus orígenes HASI, un partido capaz de ser revolucionario, fuerte, consistente, sólido y ligado a las masas trabajadoras. Es lo que he pretendido llevar a mi partido, incluso desde antes de constituirse.

—¿Qué ha supuesto para ti el ostentar el cargo de Secretario General de HASI?

—Ha modificado totalmente mi vida y me ha dado muchos dolores de cabeza, como a todos los que ocupan cargos semejantes o tratan de sacar adelante a la izquierda abertzale. Es un campo donde se requiere evitar en todo momento la tentación divisionista y buscar la unidad de todo el campo evitando el suscitar las controversias. No siempre se consigue este objetivo.

LOS ERRORES DEL DIVISIONISMO TIENE UNA DINAMICA QUE ARRASTRA A TODOS

—¿Por qué se da el espectáculo de las continuas divisiones en el campo de la izquierda abertzale?

—Por un lado existen multitud de partidos políticos que, más que dedicarse a profundizar teóricamente, procuramos buscar cada uno por nuestro lado, nuestra propia identidad, descalificando para ello al contrario o demostrando nuestra hegemonía. Creo que estos errores no son atribuibles a unas personas, sino a una dinámica. Por lo menos la responsabi-

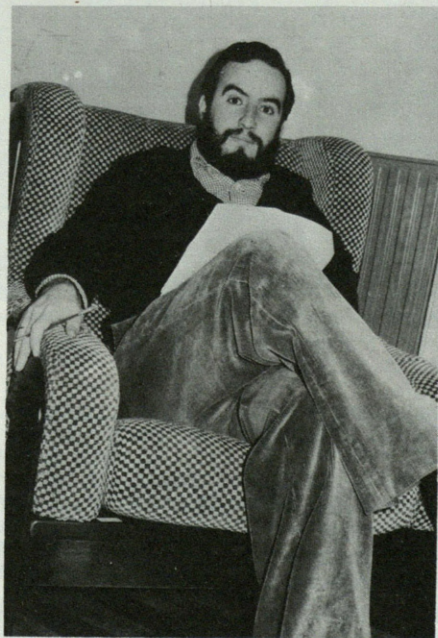


«La izquierda abertzale va a superar sus actuales problemas».

dad, a mi juicio, debe de repartirse entre las personas y la propia dinámica creada que es terriblemente poderosa y nos arrastra a las personas y a los partidos a interpretar papeles que no nos corresponden. De todos modos soy optimista y creo que la izquierda abertzale va a superar estos problemas.

—Te has referido repetidas veces a la clase trabajadora, pero no parece ser que la implantación de HASI en ella sea hoy muy considerable. Es más, se dice que HASI es un partido de cuadros y poco más...

—Yo creo que HASI tiene una buena implantación en el sector obrero y no sé la que tiene EIA, pero creo que andaremos a la par con ellos. Tal vez hemos actuado con posiciones excesivamente puristas y habría que ir hacia posiciones más realistas. Nuestro apoyo a LAB es total. Hay que pensar que la izquierda abertzale no ha estado muy presente históricamente en el movimiento obrero.



«HASI tiene una buena implantación en el sector obrero».

HASI tiene ocho meses y medio de vida y ha tenido unas contradicciones históricas. Eusko Sozialistak, por ejemplo, ha tenido relaciones con USO. Tampoco había una militancia obrera homogeneizada y todo esto lleva un tiempo. HASI tiene ya puestas unas bases que le permitirán en el futuro ser una fuerza significativa dentro del movimiento obrero.

—A finales de Mayo, LAB celebrará su congreso, muy importante para HASI y para EIA, pues en LAB está la base trabajadora de los dos partidos: ¿cómo va a salir HASI de este congreso?

—Pues no lo sé, pero lo importante es que LAB salga adelante, porque es fundamental dentro del proyecto de izquierda abertzale revolucionaria. Esto es lo importante para los dos partidos.

ALIANZA A TRES

—Las elecciones municipales van a suponer la próxima prueba importante para todas las fuerzas políticas. HASI ha llegado a una alianza electoral con ESB y ANV bajo el nombre de «Herri Batasuna», denominación que algunos consideran ultraoptimista, pues la alianza popular está aún muy lejana de cara a las municipales. De no darse una unión abertzale más amplia para las municipales, muchas personas de este campo se abstendrán de votar...

—Es fundamental que para las municipales constituyamos un bloque de izquierda amplio que evite el fraccionamiento del voto de los trabajadores. Yo soy partidario de un bloque de izquierda vasca. Si HASI potencia «Herri Batasuna», lo hace con la perspectiva de unificar la izquierda vasca y dentro de este proyecto nos parece sustancial que esté EIA. De no ir apiñada a las municipales, el propio proyecto de los partidos de la izquierda vasca estaría en peligro. Creo que para las municipales debemos de lograr la unión de la Mesa de Alsasua con Euskadiko Ezkerra. La suma podría denominarse, por ejemplo, algo parecido a «Euskal Ezkerra». «Herri Batasuna» iniciará conversaciones con UNAI y con Euskadiko Ezkerra para ir con un único nombre a las elecciones municipales. Creo que el formar bloques hace que el entendimiento posterior sea más sencillo. El trío Mesa de Alsasua - Euskadiko Ezkerra - Unai, debe de ser la alianza base para las próximas elecciones municipales. Estoy convencido de que la historia pasa por esa alianza.

—El tema de las relaciones de los partidos de la izquierda abertzale con los de la izquierda estatal es objeto de continuo debate en las formaciones políticas.

—La orientación de HASI para la construcción de un partido revolucionario y socialista y de que la izquierda estatal situada a la izquierda del PC fragüe en bloques más consistentes y organizaciones estables y fuertes tiene un objeto, y es que HASI está debatiendo en estos momentos la constitución, en un plazo más o menos breve, de una unión popular de Euskadi que venga a sintetizar lo que se conoce como izquierda abertzale con algunas fuerzas estatistas que tengan real implantación entre nosotros. Esto permitiría formar un proyecto político de largo alcance, capaz de actuar dentro de la vida institucional y dentro de la lucha de masas con una incidencia real.

Xabier Arcellus

MAESTROS NAVARRROS EXPURGADOS EN 1936

JOSE MARIA JIMENO JURIO

A juzgar por lo que aquel 19 de julio se veía en calles, plazas y caminos de la Navarra católica y rural, el clima espiritual había evolucionado escasamente del que pudo reinar en ciertos medios durante el siglo XI. Como eco vivo, próximo, inmanente, del grito lanzado hacía casi ochocientos cincuenta años en el Concilio de Clermont por los cruzados de Urbano II, resonaba por todos los rincones el «¡Dios lo quiere!».



En el centro, de pie, Mariano Sáez Morilla.

Los voluntarios parten hacia los frentes, dispuestos a «salvar» a Dios y a España, mientras en la retaguardia comienzan las depuraciones. En medios políticos y en docenas de púlpitos y confesionarios, se repiten unas consignas: «Hay que podar ramas estériles, separar manzanas podridas, sajar miembros cancerosos. ¡Dios lo quiere!». Y se pudo, separó

y sajó, sucediéndose detenciones, destierros, sanciones y ejecuciones.

PRELIMINARES DE UNA DEPURACION

El sufrido Magisterio urbano y rural es, en general, un sector intelectual preocupado por el ejercicio de su

vocación docente y por la promoción humana de los futuros ciudadanos. La «cruzada» estalló en pleno período vacacional y muchos maestros vivían alejados de las localidades donde tenían sus escuelas; de lo contrario, los expurgos hubieran sido más voluminosos todavía.

El 12 de agosto de 1936 queda restablecida la Junta Superior de Educación de

Navarra. Celebra sus reuniones en el palacio foral y bajo la iniciativa y patrocinio de la Diputación. Desde sus comienzos prima una preocupación: Limpiar, purificar, expurgar enseñantes y bibliotecas escolares. Profesores de Instituto, de la Escuela Normal del Magisterio, de la Escuela Profesional de Peritos Agrícolas, Inspectores, maestros y empleados afectos a la instrucción pública, sospechosos o adictos a ciertas tendencias socio-políticas, son suspendidos de empleo y sueldo y sustituidos «por personal adecuado a la espiritualidad de esta nueva época renovadora».

La Junta toma en serio la empresa. El acta de la sesión del 25 de agosto dice textualmente: «El espíritu que informa a esta Junta Superior de Educación sobre enseñanza católica en las escuelas primarias, y de realización del sentido religioso y patriótico, que en lo sucesivo debe ser norma en la educación de las nuevas generaciones de Navarra, obliga a separar de las funciones a todos aquellos que, después de comprobarlo con sobrados elementos de juicio, vienen, desde hace mucho tiempo y particularmente en los últimos años, demostrando un criterio sectario y anti-español en las tareas docentes e inspecciones que tenían encomendadas, y ello COMO PRELIMINAR OBLIGADO DE UNA DEPURACION que pide el sentido de

justicia de una Patria, ultrajada con insistencia por aquellos en que su pertinencia, su conducta reprobable y profundo sectarismo, permiten suponer que es imposible corrección en sus actuaciones futuras».

Ese día fueron suspendidos de sus cargos los Inspectores de Primera Enseñanza, Vicente Navarro, Marcelino Jiménez, Rosaura López, Francisca González y Blanca Bejarano —estas dos últimas con prohibición de ejercer en Navarra—, y los catedráticos del Instituto, Antonio García Fresca, Ramón Díaz Delgado, Vicente Villumbreres y Antonio Cerezo. El profesor Mariano Sáez Morilla, llegado soltero en 1920 a Navarra, donde contrajo matrimonio, nacieron sus hijos y desempeñó una concejalia del Ayuntamiento republicano pamplonés, Marcelino Jiménez y García Fresca, engrosaron el número de los «desaparecidos».

DEPURACION

Cincuenta y cinco maestros fueron sancionados el 25 de agosto con destitución. El número mayor corresponde a los partidos de Aoiz (16), Tafalla (13) y Pamplona (11). Siguieron multas, suspensiones y traslados. Era el «preliminar obligado de una depuración», puesta en marcha para esa fecha y que continuaría trágicamente durante unos meses.

Antes de finalizar el año habían sido ejecutados no menos de diecinueve maestros. En la MERINDAD DE ESTELLA: Benito GARRIDO, natural de Etxarri-Aranatz, casado y ejerciente en Artabia (Allín), y los de Lodosa, Juan FERNANDEZ MIRA, nacido en Gijona (Alicante) el año 1903, casado con la maestra Julia Garro Visus, de Lazagurria, preso en el fuerte de San Cristóbal y muerto en sus inmediaciones el 6 de noviembre, y Justo Manrique FIERRO LATORRE, oscense de 43 años, caído el 6 de septiembre en Oteiza con otros presos sacados de la cárcel de Estella, dejando viuda y siete hijos.

El distrito pamplonés perdió a Juan Bautista IRIARTE AZPIROZ, argentino de 26 años, con origen, domicilio y escuela en Ituren, pasado por las armas en las inmediaciones de Lesaca el 28 de septiembre, junto con sus amigos del Partido Nacionalista Vasco el Dr. Pedro Goristidi Imaz y Miguel Ugalde Urrestarazu. Domingo BADOS GARCIA, natural de San Martín de Amescoa, de 32 años, maestro de Olazagutia, quien,

— La «cruzada» estalló en pleno periodo vacacional y muchos maestros vivían alejados de las localidades donde tenían sus escuelas; de lo contrario, los expurgos hubieran sido más voluminosos todavía.

tras ganar brillantemente unas oposiciones en Madrid —lo que da idea de su categoría intelectual y profesional—, fue ejecutado en Alsasua el 25 de julio. De Pamplona «desaparecieron» Demetrio GARRALDA ARGONZ, ejerciente en las escuelas de la Compañía, y María Camino OSCOZ.

La merindad sangüesina registra la represión en su área sociológicamente más conflictiva: Aibar-Cáteda. En la primera ejercía Gabriel VALENTIN CASAMAYOR, aragonés casado con Josefa Torcal Rodrigo, también ara-

maestro de Santacara nacido en Caparroso. Julio SERRANO MIRO, barcelonés de 25 años, con escuela en Tafalla. Eriberto PEREZ URTUBIA, ejerciente en Ujué, detenido y procesado en Zaragoza. Y los de Peralta, Balbino BADOS GARCIA; hermano de Domingo, amescoano de 29 años, casado con Carmen Astiz Moreno, sepultado en una sima de Urbasa el 7 de septiembre, y José VELASCO TROYAS, peraltés, exmaestro de Yesa, recién casado con Higinia Gil y muerto en término de Falces al amanecer del 27 de agosto.



Cruces y estelas en simas y cunetas, señalan donde fueron arrojados los cadáveres de maestros ejecutados.

gonesa y maestra nacional, fallecido en Esteribar el 26 de octubre. Nacido en Aibar y enseñante en Cáteda, Marcelino ZARATIEGUI MARTINEZ murió también violentamente.

La depuración se intensificó en las merindades de Olite y Tudela, con un total de diez profesores eliminados, cinco por distrito: Emeterio JAURRIETA TERES, joven

La noche del 3 de agosto había sido muerto don Toribio LAINEZ GIL, nacido 38 años antes en Ambel (Zaragoza), maestro de Cintruénigo ¡y qué gran maestro! En Fitero enseñaba Valentín LLORENTE BENITO, de Igea (Logroño), soltero de 27 años, muerto en Fuentebella (Soria) uno de los primeros días de septiembre. Navarro de Villafranca y maestro en su

pueblo era Sixto ALONSO BURGUI, soltero, muerto en Echauri. Pedro MERINO MUNARRIZ había nacido en Valterra en 1911 y fue muerto en Zaragoza recién terminada la carrera. En la misma villa ejercía el azagrés de 25 años Amancio ALONSO PRADO, exprofesor de La Salle; había cursado estudios en Bélgica y enseñado en Logroño y Zaragoza, donde fue muerto el 6 de septiembre, dándose la circunstancia de que el día anterior habían perecido en su pueblo natal sus hermanos Gregorio y Francisca, y el esposo de ésta, Filemón Lorente Sambartolomé, dejando en el mundo tres hijos menores.

SECTARISMO

De los diecinueve maestros reseñados, doce eran navarros (considerando como tal a Iriarte, de Ituren) y siete foranos: cuatro aragoneses, un catalán (en Tafalla), un levantino (en Lodosa) y un riojano (en Fitero).

Predominan los jóvenes y, ligeramente, los solteros (diez). Conocemos la fecha de nacimiento de una docena de ellos, arrojando una media de 28,9 años. Dos estaban casados con sendas maestras; una de ellas murió al poco, tras sufrir prisión en Pamplona. Por las correspondientes partidas de defunción en el Registro Civil, sabemos también el día de la muerte de trece enseñantes, ejecutados en julio (3), agosto (2), septiembre (4), octubre (2) y noviembre (2). Al reorganizarse la Junta Superior de Educación, habrían perecido al menos cuatro maestros. Los acuerdos de la Junta, publicados en la prensa local, pudieron influir en los ánimos a la hora de las represalias. La «justicia» de una Patria, insistentemente ultrajada por los pertinaces e incorregibles sectarios, quedaba reparada.

¿Quiénes eran estos hombres? En el aspecto político, dentro de un contexto general de convicciones democráticas, predominan los de tendencia socialista. Pero el socialismo de la inmensa mayoría era sumamente moderado, perfectamente compatible con el credo y praxis de la religión católica en la generalidad, y siempre respetuosos hacia las ideas religiosas de los demás. Se trata más bien de un humanismo social de tradición cristiana, preocupado por la docencia y la promoción integral de niños y adultos de las clases marginadas. Se interesan por la solución del problema vital de los pobres,

— Prima una preocupación: Limpiar, purificar, expurgar enseñantes y bibliotecas escolares. Profesores de Instituto, de la Escuela Normal del Magisterio, de la Escuela Profesional de Peritos Agrícolas, Inspectores, maestros y empleados afectos a la instrucción pública, sospechosos o adictos a ciertas tendencias socio-políticas.



Don Pedro Crespo Cereceda, maestro sancionado de Olite.

braceros y jornaleros. Algunos enseñantes, como los hermanos Bados, fomentaron un sindicato —la U.G.T.— que permitiera a los trabajadores, harto indefensos ante unas estructuras, su agrupamiento para defender sus intereses, su pan y el de sus familias.

UN EJEMPLO

Cierto que no faltaron radicalismos, pero constituyen excepción en una tónica general de respeto y democracia. Salvado de la muerte por hallarse fuera de Navarra en esos momentos de exaltación, el calagurritano Emeterio Losantos López ejercía la docencia en San Adrián. Un aventajado alumno suyo y querido amigo mío, Mario Ruiz, concejal del Ayuntamiento recientemente fallecido, lo recordaba:

«Tuvimos la suerte de que vino de maestro al pueblo.

Tenia una dedicación extraordinaria a la enseñanza, un amor al trabajo como no he visto igual en toda mi vida. Yo le vi varias veces darle ataques de hígado a media mañana en la escuela y ponerse amarillo; teníamos que cogerlo entre los mayores y llevarlo a casa; tomaba sus medicamentos y, a las dos de la tarde ya estaba otra vez en clase».

He aquí una lección práctica de don Emeterio; más de cuarenta años transcurridos desde entonces no la han borrado de la memoria de su discípulo: *«Una vez nos puso a los chavales en corro; cogió un paquete de lapiceros, y, a uno le dio diez, a otro uno, a otro tres, a otros ninguno. Y al final preguntó:*

—¿Qué os parece lo que he hecho?

—¡Mal! ¡Muy mal!

—¿Por qué?

—Porque a unos les ha dau

muchos y a otros ninguno. Eso no está bien. Sería mejor pa todos igual. Así no tendríamos envidias ni estaríamos descontentos los que nos hemos quedáu sin nada».

Y el maestro cerró la lección: «Pues eso intenta hacer el socialismo. Que todos seamos iguales y que disfrutemos de las cosas como

Llegó julio del 36. Artajona se sumó como un solo hombre a la cruzada. Beriáin estaba de vacaciones en Larraoña. Un grupo de requejets dirigió a la alcaldía una carta «pidiendo justicia para las izquierdas y nacionalistas», concretamente para el en uno de los Colegios de Huérfanos de Valencia o Valladolid, a elegir. Continuó en

— Antes de finalizar el año (1936) habían sido ejecutados no menos de diecinueve maestros.

Dios manda. Porque, accrdados de que Jesucristo dijo que, para ser buenos, hay que repartir los bienes entre los pobres».

Era lógico que el sector español económicamente poderoso, hostil a la reforma agraria y a una distribución más equitativa de los bienes y secundador del golpe de estado, considerara «sectarios» a quienes predicaban democracia, justicia distributiva y derecho de los trabajadores al pan, a la cultura y a la participación en la gestión pública.

EL MAESTRO DE ARTAJONA

En Aibar recordarán con cariño y por muchos años a un gran enseñante: don Juan Bautista Beriáin Galdúroz. Cursó la carrera en la Normal de Iruña con matriculas de honor en todos los cursos. Nombrado maestro de Marcilla, salió a concurso la escuela que la Compañía del F.C. del Norte poseía en Castejón; entre las hojas de estudios de veintiún sollicitan-

Castejón hasta el 1 de enero de 1930, fecha de su traslado a la villa del Cerco. Aquí se hizo cargo de la sección de los mayores y, desde 1932, de la dirección del grupo escolar. En 1935 obtuvo premio al mérito en la enseñanza.

El Sr. Beriáin perteneció a las Asociaciones Católica de Maestros y de Padres de Familia, a la Adoración Nocturna y, políticamente, a la CEDA en su día. Sentía cariño y amor hacia Vasconia, su tierra y la de sus antepasados; enseñaba cantos en euskera —todavía recuerdo yo con nostalgia el «Errota berriko»— y era corresponsal del diario nacionalista «La Voz de Navarra»; anteriormente lo había sido el médico don Tomás Indart. Su aula era museo y taller. Grandes murales alegóricos pintados en las paredes, reproducciones de obras de arte, gabinete de física y química para prácticas de los alumnos, y biblioteca bien nutrida. Jamás desde entonces han visto los escolares artajoneses nada parecido. Don Juan afirma con orgullo que no se quitó el Crucifijo

— Predominan los jóvenes y, ligeramente, los solteros (diez). Conocemos la fecha de nacimiento de una docena de ellos, arrojando una media de 28,9 años.

tes no hubo duda en la elección. Estando allí, Beriáin alternó las clases con los ejercicios de oposición en Zaragoza el año 1923. Nuevo éxito. El Inspector.

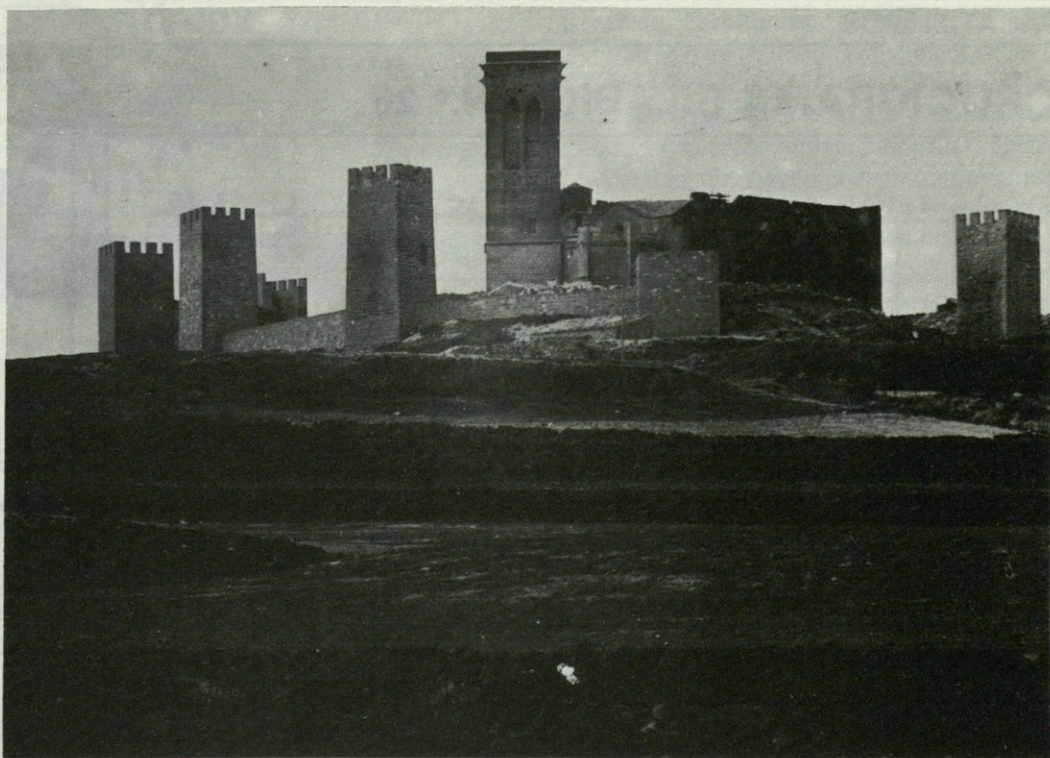
General de las Escuelas Ferroviarias le ofreció plaza blemas religiosos.

durante la República en su escuela. Entre los cuadros de pintores inmortales, y presidiéndolos, estuvo siempre el Cristo de Velázquez. Y esto, nese a que el inspector Sr. Lamprea le urgiera, por medio de un oficio y so pena de instruirle expediente gubernativo, la retirada de em-

señor Beriáin. En su vista, fue sancionado por la Junta Superior con reducción de sueldo durante seis meses y traslado a Bargota. Por deseo expreso del interesado, compareció ante la Corporación municipal. A su llegada pudo contemplar el aula desvalijada; el oficio de Lampreabe había desaparecido y los «inquisidores» habían expurgado indiscriminadamente la biblioteca escolar, muchos de cuyos ejemplares fueron arrojados por la ventana a la calle y allí quemados públicamente.

Ante los concejales sostuvo «que nunca había pertenecido al Partido Nacionalista» ni había sido separatista. En sesión de 7 de septiembre acordó el Ayuntamiento que, «en vista de que dicho señor votó por las derechas en las últimas elecciones», acataba la decisión de traslado dictada por la Junta, «si bien vería con buenos ojos el que la sanción se limitase al traslado sin reducción de sueldo». El 30 de septiembre cesaba en Artajona para iniciar su magisterio, no en Sorlada, sino en Aibar, para suerte y ventura del vecindario de esta villa. =

La campaña de odio contra lo vasco, fomentada por ciertos medios e intereses, había dado sus frutos, rayando de la conciencia popular la radical identidad de los navarros y confundiendo «separatismo» y «nacionalismo» con el amor a la tierra y a



Juan Bautista Beriáin Galdúroz, maestro de Artajona fue sancionado y expulsado del pueblo.

La Dirección de «PUNTO Y HORA DE EUSKAL-HERRIA» agradecerá cualquier aportación tendente a puntualizar y completar los datos sobre la represión sufrida por los Enseñantes en el País Vasco.

nuestros antepasados euskaldunes —en Artajona se habló euskera hasta el siglo XVIII—, y los valores culturales propios de un pueblo, cuya defensa debieron agradecer a su maestro los artajoneses. Pero en la explosión afectiva de aquel verano aciago, la calidad humana y profesional de las personas sucumbió, infravalorada, bajo el vendaval de las pasiones desatadas.

J. M. J. J.

GURE EGUNKARIA.

Nº de inscripción 2906
Apto. Correos 1392
Redacción, talleres,
Administración y publicidad
Pol. Euzko 10-B
Tel. 943 25 48 (00-06)
San Sebastián - Hernani

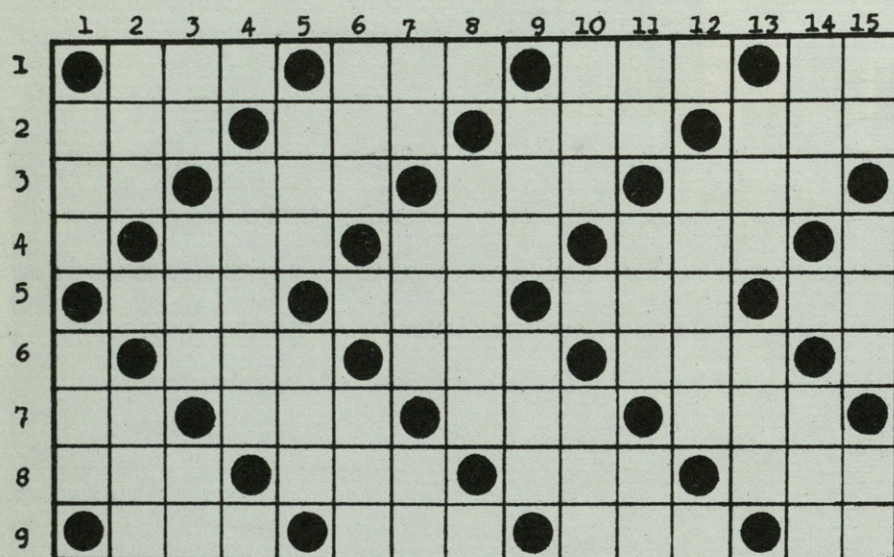
Nº1 SEPTIEMBRE 1977

egin

Redacciones en
Astea: General Astea, 30, Vitoria
Navarra: Estrella, 57, Pamplona
Vizcaya: Mazarredo, 6, Bilbao
Madrid: Euzkoedia, 32
(Edificio EFE)

Nº1 IRAILA 1977

CRUCIGRAMA SILABICO N.º 26

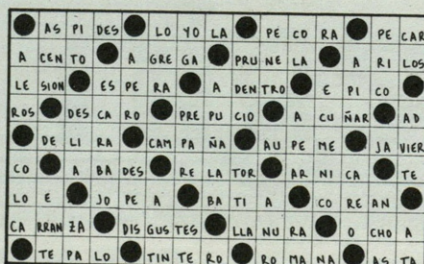


HORIZONTALES.—1.—Arma blanca, larga, recta, aguda y cortante. Afirmación de la certeza de una cosa, en pl. Cierta aceite que se usaba para el cabello. Pedro de Echaide, agustino nacido en Cascante, autor de «La conversión de la Magdalena». 2.—Lugar cubierto en el que se encierra el ganado para su descanso y alimentación. Literato granadino. Paraje en donde hay mucho cascajo o guijo. Vuelva a coger. 3.—Arbol cuyo fruto es la quinda. Amorado, que tira a morado, en fem. Perteneiente o relativo al caballo. Juan de alavés que destacó por su valor luchando en Italia. 4.—Símbolo del cerio. Crustáceo decápodo marino de carne muy apreciada. Fig. Persona que abusa de su poder o autoridad. Señalar o determinar alguna cosa para un fin o efecto. AS. 5.—Radical monovalente. Pergamino que contiene copiosos varios documentos. Silla de brazos con el respaldo inclinado hacia atrás. de Unamuno, famoso escritor nacido en Bilbao. 6.—Símbolo del cobre. Asías, agarrabas. Cama de los desposados y leche conyugal, en pl. Porción pequeña de terreno. Nota musical. 7.—Ruega o demanda que le den una cosa. Arbusto de hojas espinosas y fruto de color rojo. Pañuelo para limpiarse los mocos. Teatro o lugar destinado en Grecia para los espectáculos musicales. 8.—José Antonio Zulaica de capuchino guipuzcoano, compositor y estudioso del folklore vasco. Callada, silenciosa. Tontería, simpleza. Placa de quita del aparato lingual de muchos moluscos, provista de numerosos dientes. 9.—Al revés, arrójalo. Fruto del naranjo. Dáviva que se hace voluntariamente. Que tiene largor excesivo.

VERTICALES.—1.—Torcedura o distensión violenta de una coyuntura. Dios del amor, hijo de Venus. 2.—Cuerpo político de una nación. Símbolo del níquel. Entréguenoslo. 3.—..... Sarasate (1844-1908) famoso violinista nacido en Pamplona. Perteneiente al centro. Tocado alto, usado por el Papa, con tres coronas. 4.—Entrega. Parte de la geología que trata de las rocas. Símbolo del titanio. 5.—Conjunto de

mieses, mayor que el manajo y menor que el haz. Persona que hace vida ascética. 6.—Fig. Mora, habita. Porción de masa de harina y agua, que después de fermentada y cocida al horno, constituye el principal alimento del hombre. Instrumento de los automóviles que se hace sonar mecánicamente. 7.—Miguel nacido en Tudela, descubrió la circulación pulmonar. Desecha una cosa o la aparta de sí. Señalan la tara. 8.—Movimiento convulsivo y ruidoso del aparato respiratorio. Región del encéfalo en la que existen importantes centros de la vida vegetativa. Onomatopeya de la risa. 9.—Interjección con que se demuestra extrañeza o admiración. Carabina corta que usaron algunos cuerpos militares. 10.—Cuadrúmano muy parecido a la mona, pero más pequeña que ella. Matrícula de los coches de Burgos. Rodaré. 11.—Santiago Ramón y Premio Nobel de Medicina. Quitar la tapa. Arma blanca antigua, de hoja corta. 12.—Río gallego. Aplícase a las plantas como la ortiga y la parietaria. Artículo determinado neutro. 13.—Cavar por tercera vez las viñas. Declive de un monte o de una altura. 14.—Banasta grande. Nota musical. Hacer ondas en el pelo. 15.—Edificio público donde se juntan mercaderes y comerciantes para sus tratos. Monte situado en las proximidades de San Sebastián. Gran masa de agua, depositada en hondonadas del terreno.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA N.º 25



JEROGLIFICOS

NUM. 1



¿Cómo te vas a quitar el dolor de cabeza?

NUM. 2



¿Que te pasa con la física?

NUM. 3



¿Qué coche pilotas?

SOLUCIONES

Sólo bolidos.

NUM. 3

La tengo atravesada.

NUM. 2

Con dormir se pasa.

NUM. 1

VENUS HIL EGIN DA

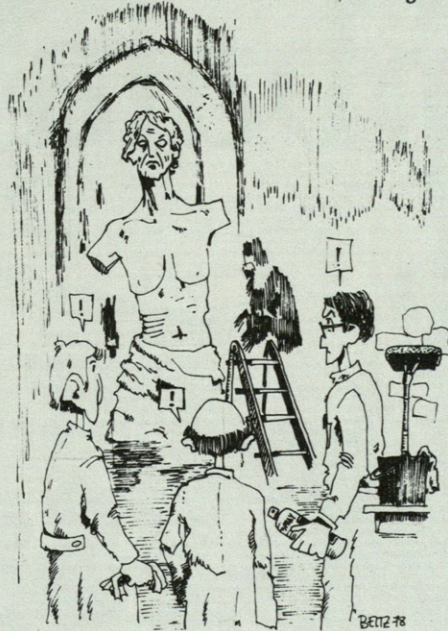
Paris, 10 (Gure idazkaritzak egina). Miloko Venus, munduko eskultura ederrinari bat, hil egin da. Irakurleak seguru aski dakienez, Venus gaixorik zegoen Louvre-ko museoa, orain direla hilabete gutxi batzu. Hala ere, museoko zuzendariak berria ofizialki zabaldu duenean, hotzikara triste bat nabaritu da munduan zehar. Toki guztietatik Parisera heldutako telegramak Louvre-ko Zuzendaritzaren bulegoa leporaino betetzen dute jadanik. Gaur gauean Errepublikako lehendakariak berak ageri bat irakurriko du telebistaz, honela berria munduko telebista guztien aurrean konfirmatuz. Gauerdian, Frantzia osoan, zazpi egunetako dolumin ofiziala hasiko da. Berria ezagutu bezain laster, irrategi guztiak klasikoan musika ematen hasi dira, Venusi azken omenaldi bat bezala.

Baina dena ez da mina eta tristura hutsa izan gizartean. Kritikak ere sortu dira, tristurarekin batean. Hainbat pertsonak jakin nahi du zeintzu izan diren Venusen heriotzearen erresponstak. Gaurko Frantziako lehendakariaren kontra dauden zenbait politikari aurkitzen dira kritikarien artean. Maurinac jaunak, adibidez, zera esan du, heriotzearen berri jakitean: «Frantziako gaurko egoera kulturala ezagutuz, munduko eskulturarik ederrena hiltzea ez da harrizkeko gauza». Lanusse jaunak, bere aldetik, zera esan du: «Gaur, Miloko Venus hil zaigu; bihar, Mona Lisari bizarra sortuko zaio».

Miloko Venus hil duen gaixotasuna, ihaz agertu zen, 1980. urteko udan. Eskultura garbitu behar zela eta, Frantziako berriztatzaile eta konpontzaile famatuenean Venusen gorputz ederra kontu haundiz garbitu zuten burutik oinetara. Bi astetan ibili ziren lan hau egiten. Venus, benetan, inoiz baino garbiago eta txuriago azaldu zen gerostik, Louvre-ko bisitarien aurrean. Bai-

zerbait nabaritu genuen. Nire ustez, Venus 'zahartzen' hasi zen gure bistan. Beraren edertasun gaztea itzali egin zen».

Urrian, Venusen gaixoa oso nabaria zen. Hala dio, adibidez, museoko zuzendariari bisitari batek bidalitako gutun batek: «Zertarako egin duzue garbiketa? Venusen eskultura inoiz baino itsusiago eta zaharrago utzi duzue. Gaurko Venus ez da atzokoa; eta guk



atzokoa gura dugu».

Abenduko lehen egunetan, museoko Zuzendaritzak Venus bisitarien bistatik na momentu hartan hasi ziren problemak. «Lehen egunetan, ia ez ziren ikusten eritasunaren aztarnak», esan zuen museoko jagole batek. «Baina Venus egunero ikusten dugunok, eskulturan ezkutatzea erabaki zuen, eta eskultura «osagilean» eskuetan jarri zuen. Hauek eginiko diagnosia iluna izan zen. Egundua haietan, museoko laborategian, geure begiez ikusi ahal izan genuen Venus, hurbil hurbiletik; eta orduan idatzi genuen hitzak errepikatuko ditugu orain: «Gaur, Venus atso zahar bat bihurtu

zaigu. Eskulturaren aurpegian eta gorputz guztian ximur ximur dago 'azala'; eta lehen tinko eta eder agertzen zirén bi bularrak, orain ahul eta eroririk daude. Azalaren azpian zain ilun batzu ikusten dira; eta Venusen aurpegiaren sakontasun eta serenitatea tristura eta zalantza bihurtu dira. Ahoa okertu egin zaio, eta ezpainak erdi zabalik dauzka. Venus nekatuta dago. Venusen bi beso muturrak erdi ustelduta bezala daude, eta mutur bakoitzari odol beltza eta zikinkeria darizkio. Espezialista batek zera esan digu: 'Gangrena erraro batek jota bezala dago eskultura'. Grangrena: ez ote da berau Venusen besorik ezaren iturria? Ez ote zituzten gure arbasoek Venusen beso gangrenatuak moztu?».

Venus hil egin zaigu gaur. Nortzu dira erresponstak? Venusen garbiketaren parte hartu zuen batek zera dio: «Eskultura garbitzen hasi ginenean, fenomeno bat ikusi genuen: gure zapi eta garbigailuen azpian, eskulturak 'azal' fin bat uzten zuen. Hala ere, guk aurrera segitu genuen». Garbitzaile honek «azal» arraro haren zatiño batzu gorde zituen beretzat, eta gaur berton bidali ditu laborategi batetara. Laborategiaren erantzuna berehalakoa eta zalantza gabea izan da: «Laborategira bidalitako 'azal' zatiak pertsona gazte batenak dira». Hemen ote dago Venusen eskulturaren heriotzearen iturria?

Salakuntzak bide okerretatik doaz. Garbiketa egin zutenen kontra doaz, eta, jakina, gaur Frantzia gobernatzaren duten politikarien kontra. «Venusi gertatu zaiona, pertsona jazozen zaie gure eritegiengan», entzuten da hor han hemen Pariseko kaleetan. «Venus ez da hil. Venus hil egin dute», dio «France-Soir» kazetak letra handiz lehen horrialdean, eta gero: «Frantsesek hil ote dute munduaren andregai?». «Le Monde» kazetak, bere aldetik, editorialea eskaini dio arazo honi, Frantziaren ohore sakratua salakuntzen kontra defendatuz.

Bihar izango dira Venusen eskulturaren hiletak. Ohore ofizialak emango zaizkio, Venusen marmol hautsa gordeko duen kutxari. Kutxatila Louvre-n bertan gordeko da, lehengo tokiaren inguruan. Eta benetako eskultura zegoen lekuan, beronen antzeko bat jarria izan da. Bibartik aurrera, hala ere, turistek beren baitan iruditu beharko dute Venusen edertasuna, kutxa txikikari begiratzuz.

G.

«recurriremos a lo que sea»

«Ante todo hay que decir que aceptamos el término de «refugiados» en la medida que es una palabra reconocida popularmente y que define administrativamente nuestra actual situación, pero moralmente nos consideramos simplemente como residentes vascos en Euskadi Norte, y de ahí que nuestra primera reivindicación se traduzca en el derecho (igualmente moral) que como vascos tenemos a deambular, trabajar, fijar residencia, etc., en cualquier parte del territorio de Euskadi, sea Norte o Sur. Euskaldunok, Euskal Herrian nahi dugu bizi!».

Esta es la opinión del Comité de Refugiados vascos en Euskadi Norte, manifestada en una entrevista celebrada al otro lado del Bidasoa. Los veintisiete últimos exiliados, especialmente, se encuentran en una situación de gran inquietud, tras los últimos acontecimientos en toda Europa y, especialmente, tras el «caso Aldalur».

En contra de voces como la del Cónsul Baselga, los exiliados, y especialmente los que salieron después de noviembre del 75, no tienen ninguna seguridad para su regreso al Sur. «El caso Aldalur es demostrativo. Allí te llevan directamente a la cárcel, si no pasas antes por Comisaría». Nuestros interlocutores también insistieron en aclarar la falsedad de noticias como las dadas afanosamente por las autoridades francesas a la gestora de Vizcaya, en el sentido de que la OFFRA iba a reconocer el derecho de asilo a este grupo de vascos. Y aclararon que la «carta de residencia provisional» dada últimamente a tres de ellos en Euskadi Norte está lejos del reconocimiento como refugiados y tiene como contrapartida limitaciones importantes en su libertad (por ejemplo, obligatoriedad de presentarse a la policía quincenalmente).

Ante la colaboración policial entre los estados francés y español, su temor es que se sigan contra ellos, o contra algunos de ellos, medidas como la tomada con Al-



Temen que los franceses actúen contra ellos antes del viaje de Giscard a Madrid.

dalur. «Y lo querían hacer antes de las visitas de Giscard».

APOYO A LAS MOVILIZACIONES DEL SUR

El Comité de Refugiados quiso hacer constar también expresamente su solidaridad con la lucha de los presos revolucionarios en huelga de hambre, con las encerronas, las movilizaciones, y con la «Semana pro-amnistía», que acababa de comenzar en Euskadi Sur, así como con todas las iniciativas de las Gestoras en torno al caso Aldalur.

En cuanto a la situación en Euskadi Norte, la protesta del Partido Socialista por la entrega de Aldalur la consideran positiva, pero también entienden que la opresión que sufre la población autóctona de estas regiones vascas, y las últimas medidas económicas, culturales y represivas en su contra, están influyendo también considerablemente.

Durante los últimos días han continuado los rígidos controles policiales. Por las noches, las poblaciones están «completamente tomadas» por miembros de las CRS y los demás cuerpos policiales del Estado Francés.

LAS ACTIVIDADES DEL COMITE

—Desde su nacimiento, ¿qué función tiene el Comité

de Refugiados?

—Este Comité se constituyó en octubre del 77, a raíz de las denegaciones por parte de la OFFRA de las cartas de refugiados de 27 personas que las habían solicitado. Posteriormente ha sido ratificado en abril del 78.

La función del Comité es mantener contacto con Anai-Artea, con los abogados, de cara a resolver los problemas que afecten a los refugiados. Al mismo tiempo, mantiene contacto con las Gestoras pro-amnistía de Euskadi Sur, de cara a informar a éstas sobre nuestra situación, dado que consideramos que son estos organismos los que deben hacer de puente entre los refugiados y el pueblo de Euskadi.

SITUACION DE INSEGURIDAD

—¿Cuál es vuestra situación actual?

—Bueno, nuestra situación es muy delicada. Creemos que es sabida por toda Euskadi la lucha que se ha creado año tras año en Euskadi Norte con los refugiados; desde las primeras expulsiones de Monzón y Txillardegi hasta el caso Apala, pasando por casos de expulsión de gente como Txomin Iturbe Pagoaga, etcétera. Deportaciones en el 76 y 77 a Yeu...

Hoy por hoy, estamos 27 a los que nos fue denegada la carta de refugiado. Ante esta negativa hicimos un recurso el cual no ha obtenido respuesta, habiendo pasado el plazo legal hace unos cuantos meses. Por otro lado se mantienen las expulsiones de territorio de Euskadi Norte sobre varios refugiados que en su día estuvieron deportados en Yeu y Porquerols, también hay otros 25 con medida de limitación de territorio de residencia es decir no pueden salir de Bayona ni de Donibane Garazi desde hace 2 años, a pesar de hacer recursos y lo que sea. Si a esto añadimos que los que tienen negada la carta de refugiado deben pasar cada 15 días por la comisaría de policía, los expulsados están en todo momento en situación ilegal y más hoy por hoy con los controles nocturnos nunca vistos. A quienes se ha denegado la carta de refugiado no se les concede ningún tipo de documentación para poder trabajar; los que están en si-



Los refugiados se solidarizan con las movilizaciones en el Sur.

tuación legal deben renovar cada 6 meses o un año ciertas documentaciones. Y para colmar el vaso ocurre el caso Aldalur. Todo esto, habiendo pendientes entrevistas entre Martín Villa-Bonet y Giscard-Suárez y Juan Carlos. Creemos que es totalmente imaginable nuestra tensión, incertidumbre y todo lo que se pueda añadir.

—¿De qué manera entronca con esto el caso Aldalur?

—Creemos que el caso «ALDALUR» es clarísimo y el que no quiera verlo ni sentirlo es por sus propios intereses, intereses puramente partidistas. El caso «ALDALUR» refleja verdaderamente la relación existente entre dos Gobiernos que defienden perfectamente los intereses del capitalismo y encima están apoyados por otras fuerzas políticas definidas de izquierda que desde el principio se exponen al chantaje, condenando en todo momento con cualquier tipo de represión a los que han luchado, y quieran seguir luchando por unos intereses que no sean los suyos.

«RECURRIREMOS A LO QUE SEA»

—¿Cuál es la solución para vuestros problemas?

—La historia ha demostrado en Euskadi que la vía de solución es la lucha. Nosotros por nuestra parte vamos a insistir en París sobre nuestros derechos, recurriremos a lo que sea, nuevos recursos, encerronas, huelgas de hambre, manifestaciones, etcétera. Nuestra lucha no puede ser otra, aunque llegaremos a lo que haga falta antes de que nos toque lo de Aldalur, nosotros no aceptamos ese decreto de «Amnistía» y sabemos perfectamente que mientras no desaparezcan las fuerzas represivas, tribunales franquistas, jueces, etc. y persista la actual situación política lo único que nos espera es la cárcel, aunque sabemos que habrá casos en los que ciertos refugiados decidirán volver con el consiguiente riesgo.

«AMNISTIA» Y LA AMNISTIA

—La amnistía concedida, ¿la consideraréis como tal? ¿En qué medida sirve de justificación para ciertas actitudes represivas?

—Bien, creemos que la pregunta que nos hace es clave para tratar de explicar nuestra verdadera situación, y los condicionantes que nos obligan a permanecer en Territorio de Euskadi Norte. Por una

parte diremos que la supuesta «Amnistía» concedida en sucesivos decretos por el Estado español no ha implicado necesariamente la voluntad democratizadora de que tanto habla y hace gala el Gobierno pos-franquista de Suárez. Han sido unas medidas de indulto relativo y gradual que la Reforma ha utilizado como arma política para ganar credibilidad democrática a nivel internacional y eliminar en el ámbito estatal un foco de tensión que amenazaba poner en peligro su programa de estabilización política sin ruptura. Con esto queremos decir que Euskadi y en concreto la lucha por la Amnistía significaba para Suárez uno de los impedimentos mayores que oscurecían todo el plan de reforma política para el Estado Español. La salida de presos vascos de las cárceles franquistas, la posibilidad de retorno a Euskadi Sur de exiliados y extrañados, es indudable que han sido logros conquistados por el Pueblo Vasco a través de largos y duros años de lucha constante y por desgracia en muchas ocasiones cuenta (todavía está presente en nuestra memoria los 6 combatientes asesinados en la última semana pro-Amnistía en Rentería, a escasas fechas de las elecciones legislativas), pero este triunfo seguiremos, insistiendo, ha quedado hábilmente minimizado en el juego de intereses que el Gobierno y la mayoría de las fuerzas po-

líticas actuantes en Euskadi, han llevado a espaldas de la firme voluntad popular. La afirmación que «La Amnistía» era una consigna reivindicativa «no negociable», es una cosa que desgraciadamente hemos oído y leído a patadas, siendo defendida en teoría desde todas las esferas políticas vascas. Sin embargo la realidad es que la Amnistía se ha negociado, y sus consecuencias se reflejan hoy en la crítica situación de falta de libertades democráticas y nacionales que seguimos soportando todos los trabajadores vascos.

La culpa recae directamente en los partidos y fuerzas políticas que se prestaron —añadiríamos que gustosamente— al chantaje de Suárez, desvirtuando primeramente el sentido jurídico-político que el término amnistía llevaba consigo, en relación al cambio de estructuras y no simples reformas, que su aplicación implicaba, y en segundo lugar rebajando los presupuestos mínimos mantenidos en la lucha popular, con tal de entrar en la legalidad impuesta por la reforma. ¿Acaso el término Amnistía no emparejaba otros como total y ahora (Orokorra eta orain)? Ninguna de las dos se cumplió. El «total», fue solamente momentáneo y con la salvedad de la retención de Aldanondo «Ondarru» como botón de muestra para futuras ocasiones; el «ahora» se convirtió en el «cómo» y «cuándo» quiso Suárez, de acuerdo con sus intereses de presentar una imagen liberalizadora y reconciliadora frente a la campaña de elecciones del 15 de junio.

Esta es la realidad y ésta es la pregonada «amnistía» que posibilitó el que hoy se encuentren encarcelados bajo el mismo régimen penitenciario e idénticos funcionarios franquistas un grupo cada vez más numeroso de militantes vascos y que los refugiados nos hayamos visto incrementados sin garantías legales y reales de optar libremente por el regreso a Euskadi Sur.

Por otra parte queremos dejar bien sentado que a diferencia de ciertas apreciaciones subjetivas y liquidadoras del problema nacional vasco, nuestra lucha lo mismo que la de miles de combatientes encarcelados, represaliados, torturados y asesinados durante las últimas 4 décadas no se ha limitado exclusivamente el derrocamiento de la dictadura franquista, sino que viene caracterizada por el enfrentamiento de trabajadores integrantes de un Pueblo concreto —Euskadi— nos lleva a buscar la Liberación nacional y de clase, ante la opresión y explotación que sufrimos históricamente a cargo de dos estados imperialistas; España y Francia. Seremos anti-

bio sustancial desde la muerte de Franco?

—La contestación a esta pregunta pensamos que mejor que nosotros la puede hacer la propia situación socio-política en que se encuentra el Pueblo Vasco:

Inestabilidad política, inestabilidad económica, falta de unas condiciones mínimas de libertades democráticas, concertadas en las constantes agresiones que se viene produciendo sobre los elementales derechos de expresión, manifestación y huelga, la renuncia de práctica política consecuente a que se ven reducidas las opciones independentistas y socialistas de los

festación o movilización obrera y popular que no se someta a la censura programada del Gobierno y los partidos políticos cómplices del sistema de reforma burgués; la represión oficiosa pero de cimientio de la Soberanía Nacional de Euskadi y su derecho a decidir libremente su destino como pueblo, incluyendo la opción a crear un Estado propio separado del actual marco centralista español, etc.

clara inspiración gubernamental, protagonizada por elementos y grupos irónicamente llamados incontrolados sembrando el terror y la coacción indiscriminada en los barrios y pueblos de Euskadi Sur; las arbitrarias detenciones ocurridas hace poco sobre miembros del partido revolucionario LAIA, las multas decretadas contra organismos como LAB o personas como Monzón por el simple hecho de expresar públicamente sus opiniones democráticas. A nivel más político, la creación de un engendro como el «Consejo General Vasco» de clara idea no regionalista y que para mayor insulto excluye del ente nacional vasco a Navarra y sienta a su presidencia a un señor que a la vez es presidente del PSOE y vicepresidente del Senado español; el caso Lemóniz... y un largo etcétera que ocuparía muchas páginas y que en definitiva nos conduce a catalogar el actual «régimen español» no ya como una Democracia burguesa recortada o de corte autoritario como algunos pretenden definir sino como una continuidad de la Dictadura dado que su poder real proviene en última instancia de la fuerza padecido durante los últimos 40 años y que ha venido a incorporar ciertas reformas políticas en base a ganarse el consenso de los partidos parlamentaristas, y poder presentar una imagen democrática a «escala Europea».



Se mantienen las expulsiones de territorio de Euskadi Norte sobre varios refugiados que en su día estuvieron deportados en Yeu y Porquerolles.

fascistas, anticapitalistas o «anti» en la medida que estos sistemas de dominación ideológica, política y militar, nos impidan avanzar en el proceso de Liberación nacional y revolución social que entendemos como única vía capaz de hacernos progresar hacia la construcción de una sociedad auténticamente vasca, libre de toda explotación.

EL «CAMBIO»

—Entonces, ¿no reconocéis que las condiciones políticas hayan experimentado un cam-

partidos revolucionarios de KAS declarados ilegales; la persistente presencia y actuación de unos aparatos entregados a una labor eminentemente de represión política y social y de ocupación; la constante negación por parte del Estado Español al recono-

Si quieres son palabras en abstracto; pero que encierran una realidad concreta de hechos que en estos momentos se están sucediendo en la calle y en la vida cotidiana de Euskadi. Para comprobarlo hoy tenemos la existencia de presos políticos, la represión oficial de la policía cortando toda aquella mani-

EUSKALDUN, FEDEDUN?

FEDEDUN, ESKUINDAR?

Xabier Larenak artikulu eder bat idatzi du Bilboko Hoja del Lunes-en. Maiatzaren 1ean agertu zen. Beraren izena ikusi nuenean, harriturik gelditu nintzen. Baina, ongi pentsatuz, ez da hainbeste harritzeko gauza. Bilboko Hoja del Lunes gero eta irekiago agertzen zaigu: egoera guztiekiko berriak eta artikuluak argitaratzen ditu.

Xabier Larenaren tesia —edo ideia— hau da: Ezker Abertzaleak, nazionalismoa sozialismoarekin elkartzean, lan handia egin du. Orain arte, nazionalismoa eta langile mugimendua bananduta ibili dira. Errepublikaren denboran, Euskal Herriko sozialistak etorkinengandik sortzen ziren; eta bertokoak PNVkoak ziren.

Ezker Abertzalea bereizkuntza hori kentzen ari da, eta orain arte asko lortu du. Gero eta gehiago, nazionalismoa eta sozialismoa elkar batzen ari dira. Eta, horrela, kanpotarren eta euskaldunen arteko diferentziak geldi geldika gaindituz doaz. Ezker Abertzalearen lan honekin, bi mito edo sineskeria hauk desagertu omen dira: euskaldun, eskuindar; euskaldun, fededun.

Ni ere ados nago artikulu honen ideia zentralarekin. Nazionalismoa eta sozialismoa bat egitea, Euskal Ezkerrak bultzatutako lan handienetakoa izan da, dudarik gabe. Baina, lerro artean, beste ideia batzu ere azalzen dira. Edo nik behinik behin ikusi egin ditut. Adibidez, «fededun, eskuindar». Larenak berak ez du hau esaten, baina holako usain pixka bat asmatzen dela esango nuke.

Fededuna, eskuindarra? Orain arte, askotan, horrela izan da. Azken ehun eta berrogei ta hamar urteetan gutxienez. Eta ez gara eritzi horren

aurrean harrituko. Baina, nire ustez, eritzi hori baztertzeko ordua etorri da. Eskuindarrak ez diren fededun asko ikusten dira gure kaleetan. Diktaduraren aurka fededun askok egin dute burruka. Oraintxe berton, bai Euskadin eta bai beste herrian, fededun asko ikusten da ezker alderdietan, fedegabeko militanteen ondoan. Gaur egunean, fededun askok ez diete botua alderdi interklasistei ematen. Egoera hau argiro azaldu behar da, denontzat hobe izango baita: kristauontzat, ezkerreko alderdientzat eta herriarentzat.

Bestalde, kristauok ezkerreantz jokatzeari ez da harritzeko gauza. Erlijioa idealismoa dela eta honelako ximplekeriak hobeto aztertu behar dira. Kristauen sorrera ez dugu ideia edo filosofia batetan aurkitzen, errealitate konkretu eta gogor batetan baizik: gurutzean. Kristauok herri zapalduaren alde jokatzeari, geure tradizioan aurkitzen dugu; eta hori orain bi mila urte hasi zen. Odola isurtzea ez da, gure artean, gauza ezezaguna. Zein herrik, zein mugimenduk isuri du orain arte hainbeste odol Gizadiaren alde? Gaur egunean, edonork daki zer gertatzen ari den hainbeste kristauarekin Ugandan, Rodesian, Hego Afrikan, San Salvador-en, Txilen, sobietar gulag-etan eta bestetan.

Bai, geure tradizioa ahanztu egin genuen. Eta botere agintzaileak, gure barruan sarturik, hezi nahi izan

zuen Gurutzatuaren gogoia. Baina hasi da berriz azaltzen Gurutzatu horren indarra, hezi ezin den indar ulergaitz hori. Eta kristauok ere geure lekua hartzen hasi gara. Rockefeller-en txosten sekretuak honela dio: «Latin Amerikan, gure interesentzako arriskurik handiena Eliza katolikoan dago, baldin Medellín-eko akordioak betetzen baditu». Horixe da gure lekua. Horraxe joan nahi dugu gaur kristauok.

Mito bi hil dira urte hauetan: «Euskaldun, fededun», «fededun, eskuindar». Eta bi joera, orain arte bananduak, elkar konpontzeko bidean dabilta: nazionalismoa eta sozialismoa. «Euskaldun, fededun»: ez dakit nork asmatu zuen horrelako zentzugabekeriarik. Baina, dirudie-nez, gure herriko buru askotan sartu zen; eta, horrela, bai herria eta bai fedea kateatu egiten dira. Fedea ez da arazo nazionala. Nork berak erabaki behar du, bere barruko galdeen aurrean, larru gorri jarri-rik. «Fededun, eskuindar»: esan dugunez, hori ez da, kristau fedearen mamian dagoen egia: «Nazionalismoa sozialismoaren aurka»: hona hemen beste dogma burugabe eta faltsua. Gure esperientziak erakutsiko digu topiko horren faltsukeria.

Hau guztiau pentsatu dut, Xabier Larenaren artikulu ederra irakurri ostean. Eta poztu egin naiz.

AGENDA



ruineako asasinatzea

Xabier Gereño

Kriselu.

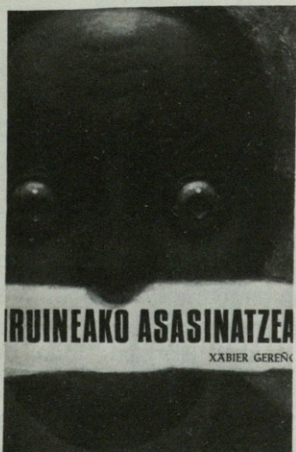
L. Haranburu, editorea.

102 orrialde ditu.

Donostia, 1978.

Gereñoren laugarren nobela poliziakoa dugu. Prosa garbia, euskara herrikoia, gaien gaur-kotasuna eta teknika erraza, dira idazle honen bereizgarri nagusienak.

Iruineako inguruetan gertatzen da asasinatze hau. Burgesia mota baten bizi-ingurunea agertzen digu Gereñoak begirada ironiko eta kritikoz.



Colección de autores nuevos

50 páginas.

55 ptas.

Ediciones Participación.

Madrid, 1978.

Es un libro-revista de creación. Con poemas, textos, dibujos, cuentos, y con muchas peticiones de ayuda para salir adelante, para sacar el número 2 con la ayuda de todos. Porque este libro-revista, con más poemas que narraciones, está abierto a todos los que quieran colaborar en él. Y por eso es algo desigual, pero también por eso tiene el tremendo atractivo de acoger a esos poetas nuevos y jóvenes, en este ejemplar todos menores de 25 años, que no pueden publicar en otras editoriales: «La colección de autores nuevos va a intentar sacar a la calle a los es-

critores, dibujantes, etc., que sistemáticamente no son publicados por el mero hecho de ser «nuevos».

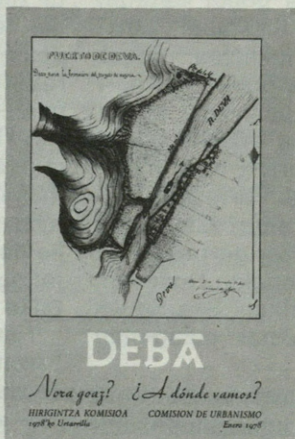
COLECCION DE AUTORES NUEVOS n.º 1

libro-revista de creación. poemas, textos, dibujos.



ediciones de PARTICIPACION

Deba ¿A dónde vamos? Comisión de urbanismo. Deba es el centro de este libro. Deba, su ordenación urbana, su futuro —estudio detallado, con planos, dibujos y fotografías—, resumen, conclusiones y criterios de actuación elaborados por la Comisión de Urbanismo. Como sucede con todo trabajo bien hecho, su interés trasciende Deba: cualquier pueblo, villa o ciudad en expansión debería tener su propio estudio cara al futuro, y este puede servir de pauta. Tanto en su elaboración como en la constitución de la Comisión que lo ha hecho. Edición bilingüe. 183 páginas. 1978.



La práctica de la demografía. R. Pressat. Recopilación de ejemplos concretos reunidos con fines didácticos para mostrar cómo deben ponerse en práctica los principios generales expuestos en los textos teóricos. Fondo de Cultura económica. 1.ª edición. 368 páginas. 590 ptas. Madrid, 1978.

Hidráulica subterránea. S. W. Lohman. En menos de doscientas páginas se ha condensado la información esencial sobre el tema, un tema de gran actualidad por las amplias posibilidades que su explotación presenta. Con láminas y tablas. Editorial Ariel Barcelona, 1978.

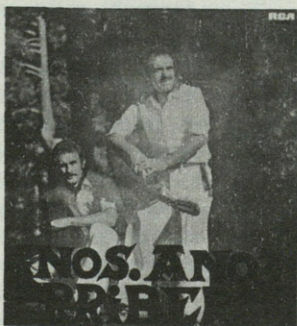
La destrucción de la ciudad.

El encarcelamiento planificado. Solidarity. Colección Lee y discute, 84. 69 páginas. 60 pesetas. Zero-Zyx. Bilbao, 1978.



Erribera. Hermanos Anoz.

Tras dedicarse una temporada al folklore hispanoamericano y a canciones de corte moderno, los hermanos Anoz vuelven de lleno a la música de su tierra. En este álbum con la novedad de sus interpretaciones en euskara. Las cinco canciones compuestas en esta lengua son las mejores del disco, y ellos las interpretan sin abandonar su estilo ya clásico con el que dieron a conocer sus jotas y



coplas sanfermineras. En la segunda cara, otras cinco composiciones que tienen a Navarra, la Ribera, San Fermín y Euskadi como centro, pero esta vez en castellano. Arreglos y dirección de Jesús Gluck. RCA.

Historia de la música pop inglesa. Volumen 7. The Kinks. Doce temas antológicos dentro de la carrera de los Kinks, de la música moderna inglesa y hasta de toda la música pop en general. Con sus canciones sencillas de letra y música, y su ritmo reiterativo, consiguieron tener un estilo propio. PYE.

I will. Rubi Winters. Cantante negra con éxito en Inglaterra y Alemania, y con un estilo cercano al Rhythm and blues. Pero tampoco destaca especialmente sobre otras cantantes de estilo similar. Sauce-Belter.



Galdakano Kulturaren alde

El viernes 19, a las seis de la tarde teatro para niños (Euskal kultur taldea-Busturia) en el frontón. El sábado 20, teatro para adultos, a las ocho de la tarde, en el Instituto de Galdácano.

Navarra, sola o con leche

La obra de Patxi Larraínzar sigue representándose por distintos pueblos. En Pamplona, los sábados y domingos a las ocho de la tarde. En el Pequeño Teatro. Puesta en escena: el Lebril Blanco.

Cómicos de la lengua

El día 24, dentro de la Semana Vasca de Barañain, representan «El jardín de la oca».

AGENDA



Masas corales

X Concurso de canción y polifonía vasca para masas corales, organizado por el Centro de Iniciativas Turísticas de Tolosa.

1. Pueden participar las agrupaciones compuestas por aficionados. Esta calificación no concierne a los directores de los coros.

2. Todos los cantores tendrán más de 16 años y cantarán sin acompañamiento musical.

3. Cada coral estará compuesta en voces mixtas por un mínimo de 25 y un máximo de 50. En voces iguales, entre 20 y 40 voces.

4. Todas las corales están obligadas a participar en los grupos I y II, siendo preferidas las que participen en varias modalidades.

5. Obras a interpretar: GRUPO I, Canción vasca y folklore: —**Voces mixtas** a) composición obligada «Errotazaia» de I. Mocoroa b) una composición vasca y texto en euskara c) una tercera libre del país o región de la coral (Premios: medalla de oro y 45.000 ptas., medalla de plata y 35.000 y medalla de bronce y 25.000) —**Voces iguales** a) Voces blancas: «Maitia nun zira» de F. Araolaza; voces graves: «Iru errege» de Guridi b) composición de inspiración vasca y letra en euskara d) canción del país o región de la coral (Premios: medalla de oro y 35.000 ptas., medalla de plata y 25.000 y medalla de bronce y 20.000).

GRUPO II, Polifonía: —**Voces mixtas** a) Obligatoria «Auditui meo» de E. Mocoroa b) composición polifónica del siglo XX d) composición polifónica del Renacimiento (Premios: medallas y premios de 45.000, 35.000 y 25.000 pesetas). —**Voces iguales** a) voces blancas: «Hordus conelus» del P. Donostia. Voces graves: «Jesum traditit» del

P. Donostia. b) composición polifónica del siglo XX c) Composición polifónica del Renacimiento (premios: medallas y 35.000, 25.000 y 20.000 pesetas).

6. Se podrán distribuir premios especiales a corales vascas no incluidas en los premios anteriores.

7. Ayudas: la organización pagará 12.000 ptas. para distancia inferior a 50 kms., 15.000 entre los 50 y 125 kms.



Para distancias superiores a los 125 kms. la organización pagará los gastos de cama los días 30 y 31 de octubre.

8. El plazo de inscripción se cierra el 10 de junio. Las inscripciones deberán formalizarse por escrito y dirigirse al Centro de Iniciativas Turísticas (San Juan, s/n.) de Tolosa rellenando boletín de inscripción junto con historial breve de la Agrupación, y obras de libre elección por sextuplicas. El Comité Técnico podrá aceptar o no las obras de libre elección basándose en condicionamientos estéticos. También irá una declaración firmada por el director en la que indique que el coro está formado por aficionados, y una cuota de inscripción de 5.000 ptas. que será devuelta tras su participación.

9. El tiempo de ejecución total de la obra obligada y de las de libre elección no podrá exceder de los 15 minutos.

10. Las obras podrán interpretarse en el orden que desee el director, comunicándolo previamente al jurado.

11. Las obras obligadas se

enviarán a los interesados cuando las soliciten.

12. En la sesión de clausura intervendrán las agrupaciones premiadas.

13. El Jurado se conocerá un mes antes del Certamen, y puntuará sobre afinación, educación y fusión de voces, dinámica ejecutiva e interpretación del maestro. El Comité técnico puntuará la dificultad de las obras de libre elección. La sesión de clausura no puntúa. El fallo es inapelable, y se podrá declarar desierto algún premio.

14. En cada modalidad participarán unas 10 agrupaciones, teniendo en cuenta su palmarés y repertorio. Los presidentes y directores de las corales podrán hospedarse a cargo de la organización. La organización podrá editar discográficamente las interpretaciones y las corales no podrán exigir derecho de interpretación. Se podrá suprimir cualquier modalidad si el número de participantes no es suficiente. La participación en el Certamen implica la aceptación de sus bases, y el Centro de Iniciativas Turísticas de Tolosa aclarará cualquier duda y se reserva el derecho de modificarlas si lo creyera conveniente.



Hilarión Eslava

El día 23, en la Iglesia de Santo Domingo de Pamplona concierto-homenaje a cargo de los alumnos del Conservatorio. El día 26, en el Teatro Gayarre, concierto con las intervenciones de la Coral San José de Pamplona, y la Coral Nora de Sangüesa.

Certamen de Canción

Primera gala del V Certamen de Intérpretes de la Canción de Eibar, el día 26 de mayo.

Pantxo eta Peio

Actuarán en Alsasua los días 20 y 21 de mayo.

Gorka Knörr

También cantará en Alsasua. El día 26.

Indarra

El grupo bilbaíno actúa el día 24, a las ocho de la tarde, en el cine Social de Las Carreras.

Semana Vasca

Exhibición de danzas por los grupos de Tafalla, Leiza y Oberena, el día 21. El 25, concierto de txistus, gaitas y trikitrixa. En Barañain, justo a la salida de Pamplona.



Irurzun

Del 21 al 25 de mayo, fiestas patronales de Irurzun (Navarra).

Estella

Fiestas de la Virgen del Puy. Los días 26 y 27, feria de ganado. Y festejos todo el fin de semana.



AGENDA



Semana Cultural

Se celebrará en **Hendaya** entre los días 21 y 28 de mayo. El día 21, concurso de soka-tira.

Kultur egunak

Lehen esku pelota txapelketaren bukaera. Egitaraua: —Altsu ta Mañukorta bertso-larien saioa, «Zerutxu»-ko dantzari nagusiak, Euskal jota dantzariak, Pelota txapelketaren azken partidua, Sari bana-keta. Ordua, eguerdiko 12etan. Tokia, Herriko Frontoian, **Mar-kina**. Maiatzak 21, igandea.



Halterofilia

Dentro de los Juegos Deportivos de Euskadi, el día 25 competición individual de halterofilia. En **Bilbao**.

Fiesta popular

El día 21, en **Elizondo**, concursos, ferias, festivales, mú-

sicas, juegos, exhibiciones y exposiciones como final de la Semana Cultural Vasca.

Galdakano Kulturarel alde

Viernes 19, a las 6, Disco Forum en el instituto. Sábado 20, a las 11 de la mañana se pasarán películas infantiles en Urreta y se entregarán los premios del concurso literario. A las 5 de la tarde, en Aperribai, cine infantil, y a las 6, en el instituto, audición de música. En **Galdácano** (Vizcaya).

Merkatu txikia

En **Vera de Bidasoa**, dentro de la II Semana Cultural. Los interesados en regalar algún objeto llamar al 630298.

De romería

El valle de Erro va de romería a **Roncesvalles** el domingo 21.

Marcha nocturna

XXVI Marcha nocturna al **Santuario de Itziar** (42 kilómetros), el día 20 de mayo. Se sale a las ocho de la tarde de la explanada de **On-darreta**.

Asociaciones de Vecinos

Manifestación en **Pamplona** el día 20 pidiendo mejoras y centros asistenciales de la Seguridad Social. Sale a las 8 de la Plaza de la Cruz.

Montañismo

Ricardo Cassin presenta una película de la expedición al Gasherbrum del 58 y al espolón Sur de Mackinley del

61. El día 19 en el Salón de los Marianistas de Aldapeta, **San Sebastián**.

Club Vasco de Camping

El día 21, el Club de San Sebastián celebra el día del finalista. Primero travesía entre Olatz y el camping de Galdona, en los altos de **Motrico**. Allí reparto de trofeos, y más tarde, en el caserío Galdona, comida. Inscripciones en el 428419 de San Sebastián.



Euskara

La sociedad «Gure Etxea» de **Alsasua** ha organizado una serie de charlas. El sábado 20, «Análisis del euskara».

Galdakano Kulturaren alde

El viernes 19, a las 7,30 en el Instituto de **Galdácano**, mesa redonda sobre Cultura Vasca.

Geografía vasca

Conferencia organizada por el INGEBA. Día 23, a las 8 de la tarde. Sala de Cultura de la CAM de **San Sebastián**.

Semana cultural

En **Barañain** (Navarra) conferencia el día 23 sobre «Ecología y centrales nucleares». El día 26, charla de Iñaki Esnaola.



Concurso de fotografía

Exposición de las fotogra-

fías enviadas al Concurso «Bidasoa», organizado por la Sociedad «Gure Txokoa», en **Vera de Bidasoa**. Del 24 al 28 de mayo.

J. Bernardo Suso

Cuadros de una gran expresividad cromática. Caja Laboral Popular (Plaza Ansaldo 1, **Aretxabaleta**). Hasta el 22.



Pequeño formato

«Pequeño formato de grandes maestros»: Vázquez Díaz, Colmeiro, Gregorio Prieto, Moneo, Vargas Ruiz, Ginés Parrá, Alcalde, Quirós, Oscar Domínguez, Torres García, Bore, Feher, Vaquero Palacios, Mignoni, José Díaz, Caneja, Lozano, Guerra, Clavo, Menchu Gal, Delgado, Viñes, Redondela, García Barrena, Bueno, Pardo, Avia, Pradal, Girón, Delgado, Sáenz, Valls, Lago, Zöbel, Fraile, Sempere, Michavila y Mampaso, Parke 15 (Circunvalación 15, **Pamplona**). Hasta el 23.

Fotografías antiguas

En la sala Etxe Txiki, en la Plaza de Alzate, de **Vera de Bidasoa**, exposición de fotografías antiguas a partir del día 24.

Alfredo Barros

Paisajes en su mayor parte del Pirineo navarro. Casa de Cultura de la CAN (**Sangüesa**), hasta el día 25.

AGENDA

Pintores vascos

Sesenta y tres pintores vascos inauguran el día 18 en Praga una exposición —en Art Centrum, Centro Checoslovaco de Bellas Artes— que durará 21 días: Euskadi Margolaritzan 1978. Entre los artistas que cuelgan sus obras están Amezttoy, Arias, Azketa, Baquedano, Barceló, Bengoa, Beristáin, Blanco, Bonifacio, Cárdenas, Gonzalo Chillida, Echebarria, García Ergüin, G.º Ochoa, Goenaga, González San Román, Mari Puri Herro, Ibarrola, Iliana, Izquierdo, Linares, Manterola, Javier Morrás, Nagel, Saulo, Mercader, Ramos Uranga, Royo, Ruiz Balderi, Salaberri, Sistiaga, Sol Gorbea, Tapia, Toja, Uscelay, Zumeta, Zurriarain y un etcétera también de gran importancia artística. En representación del Consejo General Vasco acudirán su director de Cultura y secretario de Euskaltzaindia, Juan San Martín.

Con motivo de esta exposición, que más tarde se trasladará al museo de Byton, capital de Silesia (Polonia), se ha editado un libro maravilloso que recoge la obra de los artistas que participan en ella. En representación del colectivo organizador acude a Checoslovaquia y Polonia Juan Elúa, principal partícipe de la muestra. El libro ha sido editado gracias al patrocinio de la Caja de Ahorros de Vizcaya.



Annie Hall, de Woody Allen (1977). Obra maestra del genial cómico americano, con un alto porcentaje de autobiografía en su argumento (San Sebastián).

1900, de Bernardo Bertolucci (1973-76). Maravilloso film, quizá presentado desde una perspectiva demasiado inte-

lectual, que pretende recoger la historia del siglo XX (San Sebastián).



Opiniones de un payaso, de V. Jasny. La mejor película del San Sebastián 76 (San Sebastián).

Opiniones de un payaso de Vojtech Jasny. Obra de calidad basada en la novela de Böll (San Sebastián).

Mi hermana, mi amor de Vilgot Sjöman (1965). Historia de amor entre dos hermanos y su posterior, y quizá complicado, desenlace (Bilbao).

Solos en la madrugada de José Luis Garci (1977). Sus protagonistas son de la generación que ahora tiene entre 30 y 40 años, pero parece una generación sin interés cinematográfico en este caso (San Sebastián).

Axut, de Josemari Zabala (1975). Para algunos film loco, y para otros clarividente (San Sebastián).

Cine-Clubs

La madre, de A. Dovjenko. Adaptación libre de la obra de Gorki, y una de las películas claves en la filmografía rusa. Día 23. Cine Club Llodio.

Galileo de L. Cavani. Impresionante película de la directora italiana, y quizá su mejor film. Cine Club Kresala de San Sebastián. Día 22, a las 7,30.

Casablanca, de M. Curtiz. Sus valores sentimentales están por encima de los artísticos. Pero sigue siendo una

de las películas con más éxito en toda la historia del cine. Ciclo Humphrey Bogart. Cine-forum de la Sala de Cultura de la CAN (Palacio de Valle Santoro) de Sangüesa. Día 26.

Dillinger, de J. Milius. Historia del famoso bandido americano y su brutal persecución, tal como la presenta Milius, por parte del FBI. Cine Club Muskaria. Palacio Decanal. Tudela.

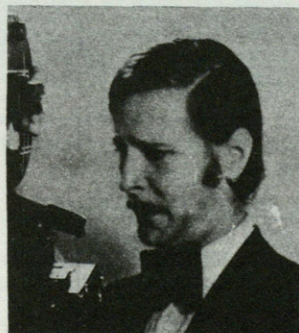
Sueños de seductor, de H. Ross. El director se limitó a seguir la obra teatral de Woody Allen. Y así salió una película irregular, divertidísima, y «especial» para los cinéfilos. Cine Interparroquial de San Juan (Pamplona). Días 19 y 20, a las ocho de la tarde.

Marcha de la libertad y Marcha de Lemóniz el día 22 dentro de la Semana Cultural Vasca de Barañain.



Brújula

Por falta de promoción, o porque se emite a una hora no muy apropiada, este programa que cuenta con colaboradores e intervenciones de gran interés está pasando desapercibido. Lo presenta Xabier Elorriaga. Los sábados, a las 14 horas, en el primer canal.



A fondo

El domingo 21, entrevista a Baltasar Porcel. A las 22,30 en UHF.

Esplendor

Director: Elliot Nugent (1935). Historia de una familia en decadencia económica. Con Miriam Hopkins y David Niven. Domingo 21, a las 21 horas en UHF.

Yo canto

El programa sigue emitiéndose a pesar del interés de RTVE en que nadie se entere de ello, y a pesar de su insistencia de no anunciar con anterioridad quien interviene cada semana. Luego, como el dedicado a Pere Tapies, los manda a concursos internacionales. Los sábados a las 20 horas en el primer canal.

Tierra de faraones

Director: Howard Hawks (1955). La tierra del faraón Keops y su pirámide. Con Jack Hawkins y Joan Collins. Sábado 20, a las 21,45, primer canal.

Deportes

El día 24, miércoles, desde Montevideo, fútbol: España-Uruguay. A las 22 horas. El sábado 20, a las 18,30 (UHF) semifinal de Copa de Europa de hockey sobre patines: Barcelona-Sporting de Lisboa. El jueves 25, hockey sobre hierba (a las 12,30, primer canal).

En un aprieto

Director: Phil Karlson (1955). En un ciclo dedicado a este director. Con Ginger Rogers y Edward G. Robinson. Miércoles 24, «Cine Club» en UHF.

LA DIPUTACION DE NAVARRA

"NACIONALIZA" ETUDESAS

JESUS BUENO ASIN

Al parecer, la Diputación Foral de Navarra ha comprado ETUDESAS (Explotaciones Turístico-Deportivas, S. A.), pequeña empresa privada, con un capital social de solo 70.000 pesetas. El coste total de la operación supondría a la Hacienda Foral unos treinta y cinco millones de pesetas.

Como se recordará, hacia el año 1971, Etudesas fue absorbida por Bankuni, a fin de poner en marcha un proyecto de urbanizar Belagua para 20.000 turistas e instalar allí un complejo turístico-deportivo con capacidad para esquiar unas siete mil personas.

Ahora, esta pequeña empresa pasa a ser propiedad de la Diputación, es decir, de los navarros. De alguna manera, la Navarra Foral ha ejercido un acto de soberanía «nacionalizando» (en este caso habría que decir «navarrizando» o «foralizando») una empresa privada. Quizá constituya éste un caso aislado en la historia foral, pero no deja de ser un precedente de interés a tener en cuenta en el furo.

BREVE HISTORIA

La historia de esta entidad está relacionada con la Diputación y con el llamado «affaire Belagua». Conviene recordar algunas fechas.

El 30 de noviembre de 1967 es constituida Etudesas por un grupo de montañeros y esquiadores navarros, con un capital social de 70.000 pesetas. Una de las principales ideas del grupo era la de promover el deporte del esquí en Belagua y alrededores.

El 17 de febrero de 1969,



El suelo adquirido en Isaba lo compró ETUDESAS a precio de suelo rústico, 50 pesetas metro cuadrado.

Etudesas consigue de la Subdirección General de Montes una concesión para 99 años «para ocupación de terrenos en el Grupo de Montes Ansó-Fago (Huesca), con destino a las instalaciones necesarias

para la Estación de Esquí». Estos terrenos, ubicados en la provincia de Huesca, limitan con el término municipal de Isaba (Navarra) cerca del Llano de Belagua, y tienen una extensión de 750 Has.

En febrero de 1971, Bankuni absorbe Etudesas mediante la compra de sus acciones.

A partir de esta fecha se trata de echar a andar el proyecto de urbanizar Belagua que, en 1977, fue denegado por el Ministerio de la Vivienda (Obras Públicas hoy).

EL ESCANDALO DE UN CONVENIO CON LA DIPUTACION

El 28 de febrero de 1974, la Diputación Foral firma con Bankuni y Etudesas un Convenio de Cooperación, del que todavía hoy no se han rendido cuentas ni al pueblo de Isaba ni al pueblo navarro en general, puesto que ha sido custodiado en el secreto oficial.

En dicho convenio Bankuni y Etudesas se comprometen a presentar a la aprobación de la Diputación un proyecto de Plan Especial de Ordenación de Belagua, el cual, en su día (fue aprobado por la Corporación foral y denegado por el Ministerio de la Vivienda).

Asimismo se comprometieron a constituir otra sociedad anónima («Belagua, S. A.»), la cual invertiría como mínimo 600 millones de pesetas en la promoción del Valle de Belagua.

Lo realmente escandaloso del tema son los compromisos que adquiere la Diputación de Navarra, ya que pone a disposición de este plan inmobiliario-turístico enormes sumas de dinero mediante subvenciones, exenciones fiscales y obras de infraestruc-

tura y remotes mecánicos.

Así, correrían a cargo de la hacienda navarra:

a) Las obra de infraestructura básica y su mantenimiento posterior (carreteras, luz, agua, saneamiento de agua, teléfono), cuyo presupuesto fue estimado en 872 millones de pesetas (pesetas de 1974).

b) Subvenciones o ayudas económicas a fondo perdido, por un importe equivalente al coste de un teleférico y de tres telecabinas, es decir, de prácticamente todos los remotes mecánicos que eran precisos para la estación de esquí.

Además la Diputación pagaría la obra civil de instalación de los mismos.

Para hacernos una idea aproximada un teleférico puede valer como unos 200 millones de pesetas. Multiplicado por tres, significa que la Diputación subvencionaría a Etudes a 600 millones por este concepto, como mínimo.

c) Subvención del 10 % de la infraestructura interior al polígono residencial, es decir, de los viales, aparcamientos, red de agua interior, etc.

Como mínimo, según se deduce del plan especial de Belagua, esta subvención supondría unos 50 millones.

d) Exenciones fiscales del orden del 95 %, durante 15 años, en la mayoría de los impuestos.

e) Se concede a la futura Belagua, S. A. libertad de amortización de los elementos del activo durante 10 años.

Esta sociedad tendrá consideración, a todos los efectos, de «empresa de interés regional», lo cual añade otras ventajas económicas.

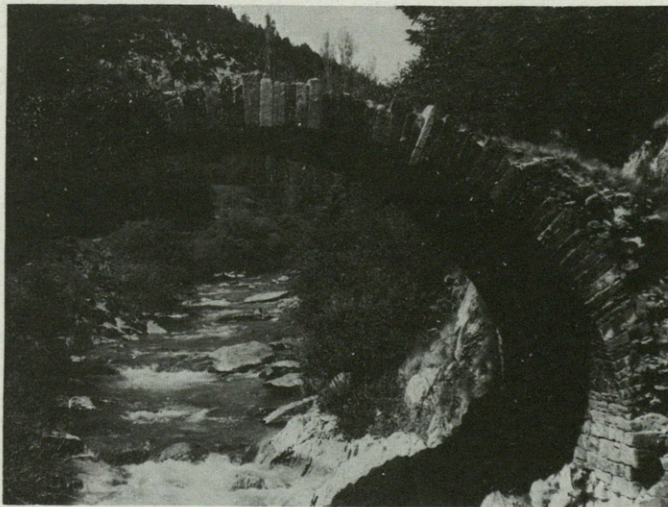
En resumen, mediante este convenio llamado de cooperación, la Diputación Foral pone a disposición de una empresa inmobiliaria, que en su día promoverían Bankuni6n y Etudes a, prácticamente todo:

- El proyecto de la estación turístico-deportiva o Plan Especial de

Ordenación de Belagua, financiado por la Diputación.

- 390 Has. de suelo urbano, adquirido a precio de suelo rústico.
- 390 Has. de suelo urbanizado, es decir, con todas las obras de infraestructura realizadas.
- Los principales remotes mecánicos previstos en el mencionado Plan Especial.
- Exención de impuestos.

Con todas estas ayudas gratuitas, de la administración foral, era muy fácil hacer negocio sin necesidad de desembolsar (apenas) dinero. Bastaría con construir aparta-



Belagua se ha salvado.

mentos, chalets, etc., y venderlos o también vender terrenos en Belagua como suelo urbano, a precio de suelo urbano-urbanizado, habiéndolos adquirido a los vecinos de Isaba a precio de suelo rústico (50 ptas. m.²). Podría haber sido el negocio del siglo a costa de los navarros y de Isaba en particular.

¿SOCIALIZAR LAS PÉRDIDAS?

Sin embargo las cosas se torcieron y la lucha popular logra que este convenio, sin

precedentes en el mundo de la economía de mercado, no llegue a efecto. Belagua será salvado y el Plan General de Isaba ha prevalecido y está en marcha.

Aquel negocio se vino abajo como si del cuento de la lechera se tratase. El proyecto inmobiliario fracasó y los beneficios previstos no han llegado a materializarse.

Evidentemente, Etudes a como tal empresa tenía que estar en quiebra, o al menos, desde fuera, esto es lo que parece adivinarse. Puesto que no había ampliado su capital social (70.000 ptas.) y los gastos de personal (tenía por lo menos un gerente), de pladificilmente soportable por ella.

Nunca pudo ser rentable y

sos interpuestos, etc., superaban con creces sus recursos propios y lógicamente le llevarían a un endeudamiento tinando una parte de las ayudas económicas previstas para el Plan Belagua?

¿O es que, por el contrario, se ha querido cumplir con compromisos anteriormente adquiridos, quizá en virtud del convenio de cooperación con Bankuni6n y Etudes a? ¿Se trata de aliviar las pérdidas de Etudes a a costa una vez más de los navarros o de compensarle los beneficios no realizados en Belagua? En cualquier caso, no les parece, Sres. diputados, que ello sería el colmo del «affaire»?

La triste historia de Belagua ha tenido también consecuencias graves para Isaba. Sus vecinos, en especial, los que quisieron vender sus tierras han sufrido serios daños y perjuicios. ¿Quién va a correr con estas pérdidas? Da la impresión de que Diputación ha preferido atender primero el problema de Bankuni6n y Etudes a.

Tampoco es suficiente el acuerdo adoptado por Diputación en el sentido de dejar en libertad a los de Isaba para que el que quiera venda la tierra y el que no, devuelva el dinero que percibió al firmar el contrato de compra-venta (un 30 % del total). Existen además daños y perjuicios, originados por errores de la Administración foral que ni Isaba ni Navarra tiene que pagar.

Ciertamente socializar pérdidas de empresas en quiebra no es buen negocio para Navarra. Pero es preciso subsanar los errores de una gestión equivocada, que vino a añadir nuevos obstáculos al desarrollo de Isaba y, en general, del Valle del Roncal.

J. B. A.

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

Aunque algunos recalcitrantes se empeñen en perpetuar el saludo por las calles ante las miradas atónitas de los viandantes, el documento que reproducimos es sólo eso, un documento histórico para archivar. De una historia que unos y otros sufrimos de alguna manera, si bien a nosotros no nos cogió aquello de levantarnos en pie,

brazo en alto a escuchar las dieciséis primeros compases del himno al acudir a los espectáculos.

En donde te metían por el embudo oficial el último parte de guerra, mientras sobre el telón era proyectada la imagen del caudillo. Eran tiempos del culto a la personalidad del jefe. Eran otros tiempos.

La Facultad de Medicina de Bilbao

POR LA PROMOCION DEL EUSKERA

Los alumnos de euskara de la Facultad de Medicina de Bilbao han hecho un llamamiento a las instituciones y entidades relacionadas con dicha facultad, para que se tome conciencia de la situación del euskara en el centro y han elaborado un programa de acción para la recuperación del idioma, tras varias

reuniones entre alumnos y profesores.

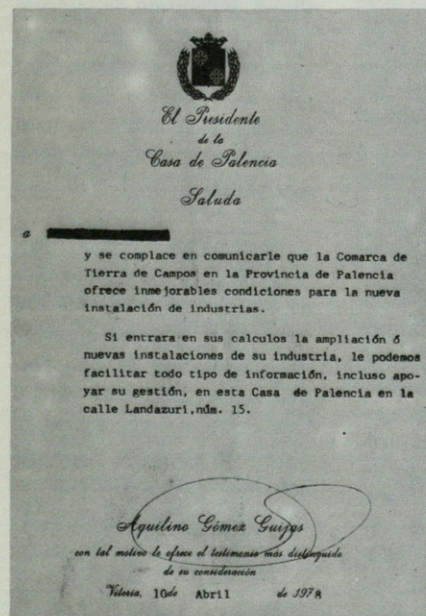
Analizan primero la problemática que se le plantea a un médico que desarrolla su labor en un país con una lengua determinada y lo que presupone el desconocimiento de ésta para una relación adecuada con sus pacientes, te-

niendo en cuenta que el 25 % de la población de Euskadi habla euskara y otro tanto por ciento elevado tiene una actitud positiva hacia ésta.

Por otra parte señalan la necesidad de una Universidad Vasca, para la que sería necesario la potenciación del euskara, pues éste no está apoyado ni

por los órganos rectores ni por el alumnado.

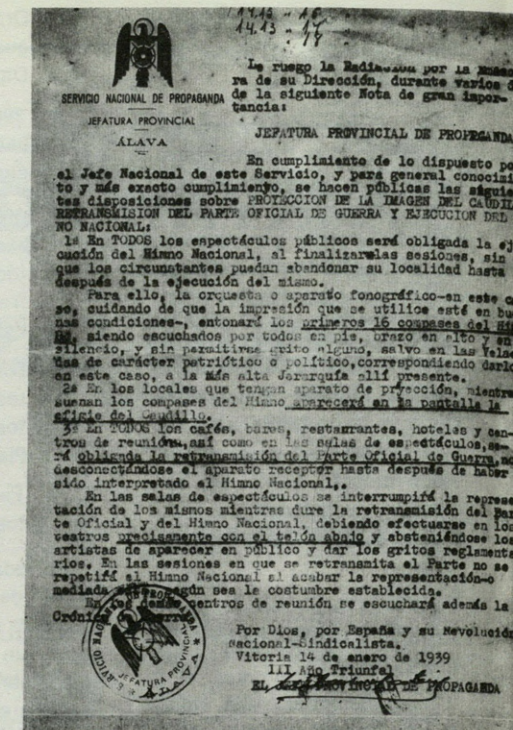
Por todo esto proponen la creación de un departamento de euskara en la Facultad de Medicina; un mejor y más amplio presupuesto para el fomento y desarrollo de la lengua; la necesaria integración del euskara en la matrícula oficial, como asignatura optativa; potenciación de cursillos intensivos del euskara en verano y valoración del conocimiento de esta lengua en la contratación de profesores.

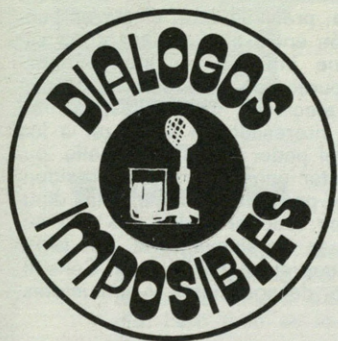


DESNUDAR UN SANTO PARA VESTIR OTRO

Por aquello de querer pescar en río revuelto, o por simple promoción industrial, vaya usted a saber, el presidente de la Casa de Palencia en Vitoria ha dirigido diferentes misivas a los industriales ofreciendo inmejorables condiciones para la nueva instalación de industrias en la comarca Tierra de Campos. Por si entrara en sus cálculos la ampliación o la creación de nuevas instalaciones se les presta todo tipo de información e incluso apoyo en la gestión.

Aquí es obvio que no estamos en contra del progreso palentino. Palencia como la mayoría de Castilla y mu-





«NAVARRA NO ES NEGOCIABLE... PORQUE ES UN NEGOCIO»

Esto me podía haber declarado, entre otras cosas,
el diputado de UCD por Navarra, Jesús Aizpún,
en el caso de que me hubiera concedido una entrevista.

—Un buen negocio, ¿para quién? —le podía haber preguntado yo—. ¿Para las clásicas doscientas familias?

—No. Las famosas doscientas familias son las que controlan todo España. En el caso de Navarra, que no es más que un trocito de todo el Estado, como se le llama ahora, el número de familias no pasa de veinte.

—Así pues, Navarra es un buen negocio para unas veinte familias...

—Eso es.

—La suya, ¿figura entre ellas?

—No, por desgracia. Pero como soy el abogado de una de esas veinte familias, la de Huarte, por si no lo sabía usted, pues también Navarra es un buen negocio para mí.

—¿Y esto lo saben sus electores?

—Que soy el abogado de una de las familias más poderosas, sí. Por lo menos, si no todos, lo saben muchos de ellos. Lo que no saben, entre otras cosas porque no se lo decimos, es que Navarra es un buen negocio para unas pocas personas.

—Si Navarra no fuera un buen negocio, ¿sería negociable?

—¡Por supuesto que sí! Si para esas veinte familias el reconocer el carácter vasco de Navarra supusiera ventajas, ¡vería usted qué argumentos nos sacábamos de la manga para acelerar la integración en Euskadi! Diríamos todo lo contrario que decimos ahora. Y haríamos ver que los malos navarros serían los que se opusieran a dicha integración.

—¿Qué les diría usted, por ejemplo? Póngame usted un ejemplo —le hubiera podido insistir yo al diputado de UCD—.

—Muy sencillo. El ejemplo que está más a mano: mi apellido. Llamándome Aizpún, les diría, ¿quién se va a atrever a rebatirme seriamente que no soy vasco, que mi origen no es vasco? Ahí tiene usted, lo sencillo que sería...

—Desde luego. Argumento más sencillo y más contundente, imposible. Pero imagínese que alguien le dijera que si se sentía usted vasco ya no podía sentirse navarro...

—Pues les respondería que me sentía vasco de Navarra, del mismo modo que

un Aizpún de San Sebastián se siente vasco de Guipúzcoa; Un Aizpún de Bilbao, vasco de Vizcaya; un Aizpún de Vitoria, vasco de Alava...

¿Qué pasa, por ejemplo, en Cataluña? Pues que un señor de Lérida se siente catalán de Lérida; un catalán de Barcelona, catalán de Barcelona; un catalán de Gerona, catalán de Gerona, etc. Y en España, ¿qué ocurre? Pues que un señor de Sevilla se puede sentir español de Andalucía, en tanto que un señor de Valladolid se siente español de Castilla y un señor de Cáceres, español de Extremadura... Me parece que la cosa es de una claridad meridiana... ¿no cree usted?

—Totalmente de acuerdo. Pero también le podrían objetar que si Navarra se integra en Euskadi, perdería su personalidad propia...



—Eso es absurdo. En primer lugar, porque Navarra tiene una personalidad tan fuerte que no puede perderla. Y en caso de que la perdiera, a lo mejor era porque dicha personalidad era tan solo de fachada. En segundo lugar, está claro que una

integración de Navarra en Euskadi se podría negociar, discutir, concertar, estipular... como quiera usted llamarle, con objeto de que conservase sus peculiaridades. Hay mil fórmulas.

—¿Incluso conservando sus fueros?

—Incluso conservando sus fueros. A lo que habría que tender sería no a que Navarra perdiese sus fueros al integrarse en Euskadi, sino a que las otras tres provincias hermanas recuperasen los suyos, perdidos por determinadas circunstancias históricas.

—Los enemigos de la integración de Navarra en Euskadi le podrían objetar también, y seguimos con las suposiciones, que la economía navarra resultaría perjudicada en caso de que Pamplona pasase a ser, como pretenden los nacionalistas vascos, la capital de la futura Euskadi...

—Mire usted: una objeción así no tiene ninguna consistencia. La economía navarra es complementaria de la del resto del País Vasco, pero lo es ya, con integración o sin integración. En cuanto a que Pamplona fuera la capital de Euskadi, no veo en qué podría perjudicarnos. En todo caso, sería lo contrario. Por cierto que a los enemigos de la integración les diría yo, en el caso de que se les ocurriera referirse a la «anexión», a la «absorción» o a la «conquista» de Navarra por parte de Euskadi que jamás se ha visto en la historia de la humanidad que los supuestos anexionadores, invasores o conquistadores ofrezcan la capitalidad a una ciudad que pretenden anexionar, invadir o conquistar. Amigo mío —podría haber rematado su perorata el abogado pamplonés—; los argumentos que podrían esgrimir los enemigos de la integración de Navarra en Euskadi, es decir los malos navarros, no tienen base ni lógica alguna. Rebatirlos sería cosa de coser y cantar. Se lo dice Jesús Aizpún, o sea Josu Aizpún.

—Por cierto. ¿Sabe usted qué es lo que significa su apellido en euskera?

—Pues no. Como Navarra es un buen negocio, y por lo tanto no es negociable, y por lo tanto no es vasca, no me he molestado en averiguarlo. Si un día alguien me convence de lo contrario, por supuesto que me enteraré...

Ramón López de Goicoechea

Tormenta Socialista

Si la semana pasada ya hablábamos de la ya inminente unidad socialista, hoy es necesario hablar de la tormenta socialista. Las declaraciones «socialdemócratas» de Felipe González han levantado ampollas no sólo en el PSOE, sino también en el PSC, próximo a unirse con aquél. De los militantes del PSOE en Catalunya puede decirse que en Gerona ya han pedido que se abra expediente a Felipe González. Otros van aún más lejos y han pedido que el caso de las declaraciones de su Secretario General sea analizado directamente por la comisión de conflictos del partido.

por la derecha, proceso que inicia ahora el PSOE a nivel estatal, a raíz de las declaraciones de Felipe González. No debe olvidarse, a este respecto, que el PSC (R) ha sido generalmente considerado como un partido socialdemócrata, que no hacía profesión de marxismo.

EL «NEW LOOK» DE TARRADELLAS

Por otra parte, el final de la semana ha traído la noticia de la posible mediación de Tarradellas en Euskadi. A pesar de que de ello ya se hable en otras páginas de la revista, señalemos aquí que los observadores políticos catalanes no comprenden cómo Tarradellas puede proponerse a sí mismo como mediador después de haber dicho de Euskadi lo que ha venido declarando de unos meses a esta parte.

Por otra parte, últimamente se ha venido insistiendo en una posible crisis en la Generalitat. Según algunos rumores, habría, incluso remodelación del Consell Executiu. Estos rumores son difíciles de creer, después de saber los sudores que costó llegar a un equilibrio en el gobierno catalán que fuese aceptable por todos. No tendría sentido reanudar ahora aquellas arduas negociaciones, al menos mientras la Generalitat no tenga un mínimo contenido que permita tomar decisiones ejecutivas.

Lo que sí parece cierto es que los hombres de mayor confianza de Tarradellas le han convencido de la necesidad de un cambio de imagen, tras su evidente deterioro ante la opinión catalana. Ello llevaría, según los rumores, a un relanzamiento de las comisiones de traspaso. Difícil será que esto ocurra con las transferencias del estado, por lo que Tarradellas pudiera agilizar el traspaso de funciones de las diputaciones. La operación tendría ahora menos dificultades que hace unos meses: no en balde Tarradellas se está convirtiendo cada vez más en el presidente de la derecha.

Este sería, precisamente, el mayor punto de fricción entre el president y los socialistas, que intentan imponer mínimamente sus puntos de vista para no defraudar a sus electores. Tarradellas, por su parte, está interesado en desplazar a los marxistas del poder efectivo. Por ello, pudiera implantar unos comisarios presidenciales que le permitieran dominar las diputaciones, con todo el poder que ello supone sobre la Catalunya rural, sin tener que contar con el beneplácito del Consell, ni por tanto, de socialistas y comunistas.

TRES RAMOS EN LUCHA

Digamos, por otra parte, que la manipulación por parte de la derecha de un incidente en el Congreso de Comisiones Obreras de Catalunya indica el interés de las fuerzas más reaccionarias de desplazar a la izquierda parlamentaria del Consell. La existencia de gritos «Tarradellas dimisión» y «Benet president» cuando el popular senador compareció ante el citado congreso para leer el comunicado de adhesión de la Entesa, ha sido aprovechado por algunos para solicitar la dimisión



En cuanto a las reacciones dentro del PSC, basta recordar que hace unas semanas unos doscientos destacados militantes denunciaban el peligro de «socialdemocratización» del nuevo partido de los socialistas de Catalunya. Como preámbulo puede indicarse que en el próximo congreso de unificación se especificará tajantemente el marxismo del nuevo partido. De la misma forma, el documento de unificación entre la Federación Socialista del PSOE y el Partido Socialista Popular catalán hablaba específicamente de su carácter marxista.

A pesar de todo ello, caba indicar que los socialistas catalanes están desde hace cierto tiempo en vías de reforzarse



de los comunistas del Consell.»

Claro que si la derecha tiene prisa por desplazar a la izquierda, la izquierda también es consciente de sus fuerzas. Unas fuerzas que, en ocasiones, son incluso superiores a las previstas por los más optimistas. Como sucedió, por ejemplo, la semana pasada en Barcelona, donde se produjo una impresionante manifestación de 150.000 obreros del metal, en una jornada de huelga por el convenio. Fue algo inaudito, que nadie esperaba, pero que demuestra cómo están las cosas a nivel laboral. La respuesta obrera a la cerrazón de la patronal puede confluir esta semana en una semana de lucha común de los sectores del metal, construcción y textil, todos ellos con graves problemas para la negociación de sus convenios.

FRANCESC CUSI

cortas con picante

● Lunes, día 8

— Otro choque de Metro en Madrid. Por ahora no muere nadie. Pero todo se logrará.

— Visita del ministro cubano de Educación a Madrid. Al gobierno de Suárez no se le pega nada.

— El independentismo y la república aparecen en el Congreso de los diputados de la mano de los parlamentarios Letamendía y Barrera. La Inquisición podría quemarlos vivos.

● Martes, día 9

— De madrugada, Felipe González dice en Barcelona que no está enamorado de Marx. Se ha armado una gorda. Pero una gorda no marxista.

— Consternación en todo el mundo: Aldo Moro aparece asesinado. Todos hemos muerto un poco.

— Cuaja la operación gran derecha: Fraga, Areilza, Osorio y Silva se unen electoralmente. El capitalismo los cría y ellos se juntan.

— La actriz Sara Lezana afirma: «Empecé a militar en el PSP y me encontré a mí misma». Ahora se ha tenido que encontrar con Enrique Múgica. ¡Horror!

● Miércoles, día 10

— Vetado el acto del PCE en Paracuellos del Jarama. Los ultras

se han salido con la suya.

— El barco que usó Franco el 18 de julio de 1936, destinado a chatarra. ¡Qué buenos relojes saldrían con todo ese material!

— Denegado el suplicatorio contra el senador de UCD, Chueca Goitia. A Blas Piñar le podría pasar lo mismo y tendría que favorecerlo por ser uno de los Cuarenta de Ayete. Inconvenientes o ventajas de haberse hecho la reforma que se ha hecho.

— Nueva querrela de los Rosón contra «Interviú». Con Franco no se querellaban. No les hacía falta.

● Jueves, día 11

— Aprobada por la comisión constitucional la forma de monarquía parlamentaria para el Estado Español. Punto.

— Rafael Arias Salgado, número dos de UCD. La operación ha sido de escorarse hacia la socialdemocracia. Es igual, no cuela.

— Trescientos presos de la cárcel Modelo de Barcelona se autolesionan en apoyo del Director General de Prisiones, Carlos García Valdés. El búnker carcelario a lo mejor piensa frenar más la reforma penitenciaria para que se desangren todos los presos.

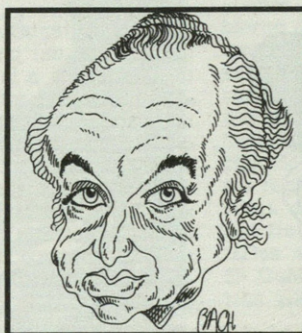
— «Es muy difícil llegar a la canonización de Franco». (Fray Justo Pérez de Urbel, exprior del Valle de los Caídos). No será tan difícil si se comprueba que los pantanos

tienen agua milagrosa.

● Viernes, día 12

— El Metro de Madrid intervenido por el estado, según referencia del Consejo de Ministros. Es decir, los accidentes contarán con el visto bueno del Gobierno.

— Jiménez de Parga, nombrado embajador de España ante la Organización Internacional del Trabajo (OIT). El movimiento obrero cobrará nuevo impulso.



— Junta general de accionistas de «El País». Que un gran periódico como éste sólo tire 130.000 ejemplares equivale a decir que España y yo somos así de analfabetos, señora.

— La CNT dice que va a asumir las nuevas realidades sociales y que se reorganizará. Deberá ser una reorganización anarquista, ¿no?

● Sábado, día 13

— Tarradellas expresa su deseo de ser mediador entre Suárez y ETA. Este hombre va a acabar con todos nosotros.

— El general Iniesta Cano pasa a la reserva. Pronóstico reservado.

— El ministro Sánchez Terán asegura en Alicante que la crisis de UCD le hace sonreír. Lógico. La UCD no es otra cosa que la unión del cachondeo demencial, macho.

● Domingo, día 14

— Fraga decide suabastar sus tirantes por 275.000 pesetas. ¿Cuánto le pagarían por los calzoncillos que utilizó en su época de Montejurra y Vitoria?



— Joaquín Garrigues Walker: «Quienes acusaban a UCD de no tener ideología y se confesaban marxistas leninistas, ya no lo son. Los que antes eran socialistas marxistas, ya son sólo socialistas». Lo que pasa es que la UCD no puede dejar nada porque no tiene absolutamente nada.

— Acaba la Liga definitivamente. El movimiento de las cuentas corrientes de los bancos se acaba también. ¡Viva el deporte!

Angel de la Font

LA GUERRA SOCIAL - DEMOCRATA

La guerra por los votos socialdemócratas ha estallado con virulencia.

Hace unas pocas semanas asegurábamos en esta misma sección que se estaba desarrollando entre UCD y PSOE una lucha solapada por ocupar el espacio de centro-izquierda.

Pues bien, de los escarceos subterráneos se ha pasado, sin solución de continuidad, a una batalla en campo abierto que promete ser larga. Tan larga como largo sea el tiempo que tengamos que esperar para que se desarrollen las primeras elecciones.



La bomba de mayor calibre la ha soltado Felipe González en su ya famosa cena con los periodistas de Barcelona. Pese al revuelo que se ha producido en su propio partido, sus declaraciones netamente socialdemócratas no son más que la continuación lógica de la línea que el PSOE manifestó que iba a seguir después de lograr la incorporación del PSP de Tierno Galván (buena se la han jugado al bueno de Tierno). El mismísimo día en que se anunció solemnemente la fusión, Felipe ya dijo claramente que ahora procedía abrirse hacia la derecha y hacer los posibles para que se incorporaran al partido todos esos grupos de onda socialista no marxista que pululan entre PSOE y UCD.

SUPRIMIR LA PALABRA «MARXISTA»

Y Felipe González ha empezado a de-

mostrar qué es hacer lo posible por integrar a toda esa gente y a los votos que puedan llevar detrás: renunciar al término «marxista» y optar por un programa económico netamente social-demócrata.

Las manifestaciones más contestadas por la base del partido que mayor impacto ha causado a la prensa han sido éstas: «Creo que fue un error, desde la óptica marxista declararse marxista un partido socialista. Ni el propio Marx estaría de acuerdo», y si Marx no estaría de acuerdo («A mi pesar —dijo también Felipe— soy marxista: me gustaría decir que no lo soy, no me importaría llamarme socialdemócrata»), él tampoco, y va a proponer que se suprima en el próximo congreso de su partido.

Pero si éstas fueron las declaraciones más vistosas, no creemos que sean las más importantes y definidoras de lo que su primer secretario quiere que sea el PSOE. Porque si llamarse o no marxista puede responder a una cuestión meramente léxica, (el mismo Felipe ha recordado que hasta 1976 el partido no ha incluido este término en sus estatutos), el decir que la autogestión es una meta utópica, que a la economía de mercado no le pone límite de supervivencia («tanto pueden ser cincuenta, como cien, como doscientos años») o que el programa de reformas que propugna para su partido se centra en cierto fomento del sector público acompañado de algunas limitaciones al poder de los monopolios y nacionalizaciones de la electricidad, el crédito y la minería, son cuestiones que van más allá de lo puramente semántico. El adaptarlos plenamente situaría al PSOE en su conjunto en una vía netamente socialdemócrata en la que se cambia el proyecto de nueva sociedad por el maquillaje de la vieja.

ARIAS SALGADO, PROMOCIONADO

Un maquillaje que Suárez y buena parte del partido gubernamental estaría dispuesto a tomar en sus manos, aunque en estos momentos lo tengan bastante difi-

cil por el galimatías que es la UCD y por el claro apoyo de la gran banca que tuvieron en las elecciones del 15 J.

Sin embargo, se diría que UCD, dentro de una estrategia más amplia del centro y la derecha, está dispuesta a cubrir el espacio social demócrata aunque sea a costa de perder bastante clientela por la derecha. Lo que importa es restar terreno a la izquierda. El primer paso que se ha dado en este sentido ha sido la elección de Rafael Arias Salgado, como secretario de organización y coordinador general de UCD. Arias Salgado es de el partido de Fernández Ordóñez y por su juventud y parecido físico con Suárez da la imagen de moderadamente progre adecuada.

LOS IMPORTANTES PEQUEÑOS

Entre tanto, los pequeños partidos que pululan entre UCD-PSOE están a la expectativa. Tanto el recién creado comité coordinador de la social-democracia española (Olaguibel, Alberto Cercos, Escudero Rue-



da y Martínez de la Pedraja), como izquierda democrática (Villar Arregui, Ruiz-Jiménez) o reforma social española (Cantareo) están esperando a ver cuál de los dos grandes enfila más claramente la senda socialdemócrata y les ofrece más garantías a su particular futuro político personal. Esos microgrupos saben que son muy poca cosa a nivel de votos, aunque potencialmente les puedan votar millón y medio de españoles. Sin embargo, saben también que el que ellos vayan a UCD o a PSOE dada la genuina imagen socialdemócrata a uno u a otro, imagen por lo visto vital para ganar las próximas elecciones.

SEBASTIAN SERRANO

EL MESIAS DE EUSKADI, NI ELEGIDO NI LLAMADO

ENTUSIASMADOS CON
TARRADELLAS, LOS
VASCOS DECIDEN
HABERSE CATALANES

El «affaire Tarradellas» mantuvo en vivo suspense a la prensa catalana, al tener conocimiento de una carrera veloz hacia la frontera francesa del Honorable, con el más sigiloso de los secretos. El primer globo sonda fue que se iba a entrevistar con Telesforo de Monzón y miembros de ETA militar. Luego él, en rueda de prensa desveló su condición de «nuevo Mesías», ni llamado ni elegido por el pueblo vasco, en el que se ofrecía como mediador en el problema vasco. Que ni le va ni le viene, pero no en vano debe su puesto a Suárez, cuyo teléfono directo funcionó, como todos los días. Sólo que ese fin de semana decidió protagonizar la chocante escena teatral de aplacar los nervios de Suárez e ir de «correveidile» a entrevistarse con el Lendakari Leizaola, Presidente del Gobierno Vasco en el Exilio.

La cita, al parecer tuvo lugar en la casa del gerundense Modest Sabaté, en Le Bolou. El señor Leizaola escuchó y guardó silencio. ¿Qué otra cosa se puede hacer frente a la osadía? Creerse el salvador es problema médico, no político.

Lo que no dijo el señor Tarradellas en la rueda de prensa es si se entrevistó con el señor Leizaola después de haber pasado por un laboratorio de esterilización para que el Honorable no se contagiara del «cáncer vasco». Porque el Lendakari es vasco, cosa que Suárez-Tarradellas no deben ignorar. Y «abertzale». Para más señas. Y elegido democráticamente, esa es otra.

EL HONORABLE SE ERIGE EN CABEZA RECTORA DE EUSKADI

Como el asunto es de escandalosa ingerencia, el señor Leizaola deja que «sea él quien haga el saque. Y luego seré yo el que reste» dijo el Lendakari. Elegancia que no merece el Honorable después de haber propinado tales denuestos e insultos al pueblo vasco.

Entre las muchas declaraciones que Tarradellas hizo a la prensa, se erigió en cabeza rectora del País Vasco insinuando a Leizaola que volviera a Euskadi a presidir el Consejo General Vasco, ocultando que tal presidencia fue maniobrada por su propio mandatario señor Suárez. Dijo textualmente: «era necesario que pusiera mis anhelos en conocimiento de Leizaola, porque no veo cómo se puede tener un Gobierno en el exilio y un Consejo General en el interior».

Pero es oración que puede volverse en pasiva: no comprendemos los vascos cómo se puede tener una Generalitat elegida desde Madrid y para Madrid de la que nunca nacerá la autonomía que exige el pueblo catalán ni la Generalitat que reivindica. Porque es un mero Consejo General Vasco sin posibilidad de autonomía y el Gobierno Vasco es el testimonio de lo que el pueblo vasco tuvo y desea obtener. No la farsa de las recién fabricadas autonomías.



ETA REPLICA: «JAMAS ACEPTAREMOS HABLAR CON EL GOBIERNO Y MENOS CON TARRADELLAS»

Siguió explicándose Tarradellas añadiendo: «plantear la posibilidad de que dimitiera el señor Leizaola hubiera sido incorrecto. Sus problemas se concretarán cuando se dé el primer paso de reunir en una mesa a los hombres representativos de Euskadi. El problema de ETA es difícil como todos sabemos. Pero se ha de afrontar de cara, conversando. El Presidente Suárez les envió un interlocutor hace dos meses, un jefe de policía que fracasó como era de esperar. En definitiva, se niegan a hablar, y aunque mantienen posiciones maximalistas que son irrenunciables, gracias a sus sacrificios pueden obtener más



que otros que plantean menos radicales».

La respuesta de ETA ha sido tajante: «jamás aceptaremos hablar con el Gobierno español, y menos con Tarradellas que se ha dedicado exclusivamente a insultarnos a todo el pueblo vasco y a nosotros. El primero conoce de sobra nuestras condiciones: autodeterminación, legalización de todos los partidos, desocupación de las fuerzas represivas de las cuatro regiones de Euskadi Sur. Esto lo sabe antes de las elecciones del 15 J. Hicimos una tregua a petición de los partidos abertzales ante las promesas de amnistía, etc. El Gobierno incumplió todas, pero nosotros cumpliremos las nuestras.

EL PAIS VASCO ES TONTO, CIEGO, MANCO Y CANCEROSO

Finalmente Tarradellas dio a entender que su encargo era actuar como mediador en el problema de Euskadi concluyendo su rueda de prensa con estas palabras: «tengo que esperar a que Leizaola cumpla lo convenido, a plantear a las fuerzas vascas estos anhelos. No será ésta mi última entrevista. Creo que el Gobierno Vasco tiene fuerza en el interior de Euskadi y, sin vanidad personal, este inicio tiene que ser importante y pasar a la conciencia de todos. Catalunya, con esta acción, tiene más fuerza moral».

El Presidente de la Generalitat ha creído descubrir América él sólo. El resto de Euskadi es tonto, ciego, manco y canceroso. Además de irredento, de ahí que «sin vanidad personal» se considera el Mesías.

Por su parte el Lendakari ha dicho que el tema de la violencia fue abordado de manera superficial y recalco una vez más que su línea de actuación política en los actuales momentos de transición es la de no interferir. Que su conversación fue una toma de contacto entre los dos países.

Pero el Honorable Tarradellas no aprenderá la lección.

Ibon Beregain



SIN AMBIGÜIDADES, SEÑOR CUERDA

En el n.º 85 de la revista, aparecen unas declaraciones de J. A. Cuerda, en las que entre otros temas hace referencia a la Alternativa de Gestión Municipal de Llodio, las cuales me han causado cierta sorpresa por las contradicciones que se observan y por las afirmaciones que se vierten en torno al tema.

En efecto, tras reconocer que «...se trata de un ensayo muy legítimo, sobre el cual NO TENEMOS NADA QUE Oponer...» (el subrayado es mío), afirma seguidamente que «...ni particularmente yo, ni el PNV, estamos de acuerdo con esta fórmula de gestión». ¿En qué quedamos Sr. Cuerda: sí o no; sí, pero no; o, no a secas? Es hora ya de que sepamos de una vez dónde estamos unos y otros, con ello contribuiríamos a clarificar un panorama lleno de ambigüedades que ayudan muy poco a superar la fase de confusiónismo político en que está sumido nuestro pueblo.

Es bien cierto que para cualquier observador que se fije mínimamente sobre el desarrollo de la Alternativa de Llodio (basta echar una ojeada a las informaciones locales de prensa), no existen dudas acerca de lo que su partido piensa al respecto; igualmente significativa resulta la actitud de algún concejal, muy identificado con el PNV local; pero la ambigüedad de sus declaraciones en un medio de amplia difusión a nivel de Euskadi pueden inducir a error. Las cosas claras.

En un brillante ejercicio de nadar y guardar la ropa, sin afirmaciones ni negaciones rotundas, expresa su temor de que este sistema de democracia directa (como si la asumiera), pueda desembocar en una seudodemocracia directa. Los que si estamos convencidos de la democracia directa, Sr. Cuerda, le pediríamos que nos explicite cuáles son esos peligros, para evitarlos.

A la luz de la experiencia, pienso que quizás el mayor peligro estriba en la actitud de ciertas personas y grupos (ideológicamente muy próximos a usted, por otra parte), que están dedicándose a obstaculizar y entorpecer la experiencia, con un empeño digno de mejor causa; personas que deberían reflexionar sobre contradicciones flagrantes en que están incurriendo y que se les puede volver contra ellos en cualquier momento: no se puede estar machaconamente denunciando a una corporación con el argumento de que proviene de la etapa franquista, recurriendo a la vez a la actual legislación en Administración Local, que también procede de la etapa franquista (¿no es así, Sr. Cuerda?), para poner obstáculos y trabas a las decisiones que se adoptan.

Juguemos claro, Sr. Cuerda: se está de acuerdo o no se está de acuerdo, pero sin ambigüedades. Considero que ambas posiciones son legítimas y correctas; yo defenderé la mía y el que no esté de acuerdo la contraria. Lo que ya no parece tan honesto es el pensar una cosa y dar a entender otra; usted dice que la Alternativa de Llodio le parece legítima a su partido y que nada tienen que oponer, aunque no estén de acuerdo (sic), lo cual se contradice con la postura que está llevando su partido y con lo que oficialmente dijo su representante en la mesa de partidos a que hace referencia la entrevista. Allí su representante dijo textualmente, entre otras cosas, que la Alternativa de Gestión Municipal de Llodio le parecía INADMISIBLE.

Un lldiano
Alava

UNA BUENA TEORIA

Utilicemos correctamente las herramientas de comunicación y no favorezcamos la confusión popular estableciendo correctamente la relación forma-fondo, palabra-concepto.

Para ponernos de acuerdo dialogando, es preciso que las palabras que utilizemos tengan para todos el mismo contenido (concepto). Sentemos las bases que permitan ir convirtiendo en realidad un apoyo solidario de todas las luchas contra la o-represión.

Si alguien no está de acuerdo con las relaciones palabra-concepto que siguen, que tome la palabra (que también es un arma, incompleta por sí sola, pero un arma).

(Traduciendo del catalán):

El ESTADO es la materialización de los medios de dominación y control, de todos los habitantes incluidos dentro de unas fronteras aleatorias, en todos los campos de la vida, por parte de un sector social o clase dominante que saca un provecho privado. Se podría decir que el Estado es la condición de propiedad privada que tiene un territorio con todos sus habitantes, pudiendo los propietarios adoptar diferentes formas de «contrato» (impuesto siempre mediante engaño o violencia).

NACION es una comunidad humana que, a través de un curso histórico, ha ido forjando una respuesta de relación «interior» y con el entorno ecológico donde está instalada, diferenciada de la de otras comunidades o influenciada por ellas.

Vemos pues, que nación es una cualidad de existencia, ya que nacemos «por culpa de» personas que forman parte de

una u otra comunidad humana, y nos desarrollamos en ella (o en otra por migración), recibiendo biológica y/o socialmente los rasgos distintivos de pertenencia (el conjunto de los cuales es la NACIONALIDAD o condición de ser parte de una nación en concreto). La práctica personal de cada persona, en tanto que parte de la comunidad nacional, la condiciona dentro del proceso histórico (y por consiguiente dinámico, no estabilizado ni antes ni ahora) de configuración permanente de la personalidad nacional; es así como se explica históricamente que puedan «desaparecer» naciones, ya que no es tal desaparición, sino una práctica, generalizada a todos los integrantes de la comunidad nacional, aliena (extranjera) a ésta.

Estado, en cambio, es sólo una forma de esta existencia social; una forma con «variantes», pero una forma, DE ENTRE OTRAS, al fin y al cabo.

Podemos decir entonces que se puede vivir bajo un Estado o no (aunque este Estado tenga unas fronteras «nacionales» o aleatorias, este último caso prácticamente general actualmente), pero siempre se es parte de una nación.

De aquí una creencia muy difundida de que no hay otra forma de vivir más que bajo un Estado. Pero si pensamos que éste es una estructura privada de una gente que le saca provecho, y esta gente controla a través del Estado los medios de difusión de ideas y creencias, no es extraña esta alienación generalizada sobre el tema.

¡Salut!

Internacionalmente solidari.

RAFAEL (Barcelona)

UN SINTOMA ALARMANTE

El pueblo vasco viene luchando por reconquistar su idioma sabiendo que de este modo lucha por uno de los principales factores de su personalidad. Y lo ha hecho durante mucho tiempo en la clandestinidad, en la ilegalidad. De este modo ha conseguido que una gran parte de sus hijos en edad escolar puedan recibir sus estudios en euskara o estudien el euskara: 45.000 alumnos en las ikastolas y casi otros tantos en los centros públicos. Ha sido una lucha dura, difícil, pero de cuyos frutos todos nos sentimos orgullosos y esperanzados. La conquista, simultánea y en paralelo, de los derechos y libertades políticos y ciudadanos era un motivo de confianza.

Sin embargo observamos síntomas alarmantes. La enseñanza en euskara y del euskara, clara y contundente deseo popular, no sólo no se ve facilitada,

EL LIDER NAZI, DEGRELLE, ATERRIZO EN LA CONCHA

Hago referencia a un párrafo del artículo titulado. «Como en los tiempos de Vichy», en el número de PUNTO Y HORA número 86, en el que se dice que, León Degrelle, líder belga «fue entregado a los alemanes como devolución de presentes».

Entendiendo que ha podido haber un error, pero si fuera desconocimiento, he de aclararles que el belga León Degrelle, líder nazi durante la ocupación alemana de Bélgica (el Quisling belga), aterrizó en la playa de San Sebastián, en los últimos días de la guerra mundial, huyendo de su posible ajusticiamiento.

Que el Gobierno belga pidió su extradición, que hasta la fecha creo no ha conseguido, pues desapareció de España camino de Sudamérica, de donde regresó a la península para asistir a la boda de algún familiar.

Por otra parte me atrevo a sugerirles la publicación de un reportaje, sobre el aterrizaje del avión mencionado en la Concha, ya que en su momento y a pesar de que despertó a toda la ciudad, no se publicó del hecho NI UNA SOLA LINEA.

Jacinto Izco
San Sebastián

sino que empieza a encontrar mayores dificultades. Se dice que se devuelve la soberanía al pueblo, pero se desoyen sus más manifestaciones.

Es de todos conocido el forcejeo de la Federación de Ikastolas para conseguir del Ministerio los millones prometidos: la enseñanza en euskara no recibe la ayuda que el pueblo reclama.

Y ahora, cuando nos disponemos a hacer un balance del curso que acaba y pensamos en ampliar la presencia del euskara en los centros estatales, recibimos una orden del Ministerio de Educación en la que se manda excluir el euskara de la programación del próximo curso en los Institutos. Lo que se venía haciendo durante los últimos años queda expresamente prohibido. El Ministerio pretende arrancarnos un pequeño fruto de tantos trabajos y luchas de padres, alumnos y profesores. Este es el respeto a la voluntad del pueblo al que se dice haber devuelto la soberanía. Este es el caminar hacia la democracia.

Creemos que estos hechos son graves, pero más graves considerados como síntoma de algo que puede venirmos encima. Algo contra lo que habrá que luchar aunque se disfrace de democracia, palabra demasada seria para que pueda ser falseada impunemente.

Colegio Oficial de Doctores y Licenciados de Guipúzcoa

LEON DEGRELLE VIVE EN MADRID

He leído el n.º 86 de PUNTO Y HORA y he podido resaltar en el primer artículo del sumario, «Aldalur, el peor regalo para la democracia de Suárez», un apreciable error histórico que motiva la presente carta.

En uno de los apartados de dicho artículo cuyo título es «Companyns y Ben Barka», en el tercer párrafo se narra que Lluís Companyns, Presidente de la Generalitat de Catalunya y Julián Zugazagoitia, ex-ministro de Gobernación de la República, fueron entregados por la Gestapo al Gobierno de Franco, lo que desde luego es innegable y cierto. Los dos fueron fusilados.

Pero al final del párrafo se dice textualmente que el Gobierno de Franco entregó a los alemanes al líder belga León Degrelle, lo cual es verdaderamente inexacto.

El famoso canje no fue con Leon Degrelle, sino con Leon Blum, ex-jefe de Gobierno del Frente Popular Francés y político de izquierdas. Francamente, si hacemos honor a la historia, Leon Degrelle fue un político fascista belga REX, que colaboró abiertamente con Hitler, fundó la Legión Valona que combatió en el frente ruso, y después de la derrota nazi, se escapó en una avioneta para buscar refugio en España y aterri-

zó forzosamente en la playa de la Concha de Donosti, quedando herido y recuperándose poco después.

Leon Blum fue internado en un campo de concentración y murió posteriormente.

Leon Degrelle vive en Madrid y su extradición ha sido repetidamente solicitada por el Gobierno belga y a juzgar por lo que se dice y se ve, ha sido reiteradamente denegada.

No pretendo dar lecciones de historia, pero comparar a los dos Leones citados es un error. Tampoco es mi intención poner en tela de juicio los conocimientos históricos del autor o responsables del artículo, cuyo fondo jurídico y humano me parecen correctos, pero de verdad, errores así, no prestigian en absoluto a la prensa de Euzkadi.

Por otra parte veo difícil que Maite Maniort, a la que se cita en el principio del párrafo cometiera dicho error histórico en sus declaraciones a los periodistas.

Un saludo afectuoso.

TXURRU (Barcelona)

¿QUIEN IRIA A LA CARCEL?

Soy una de tantas personas que viven en el casco viejo

de Pamplona, víctimas diarias de una invasión que nos tiene aterrados. Tiros, pelotazos, botes de humo, intimidaciones inhumanas. Para los que vivimos en esta zona no existe la menor protección ciudadana. Todo lo contrario.

Quisiera formular una pregunta: ¿qué nos pasaría a muchos de nosotros que hemos visto con nuestros propios ojos a paisanos empuñando armas de fuego si decimos quiénes son? Porque los hemos visto, y no una vez, sino muchas. Y también a sus refuerzos.

¿Quién iría a la cárcel, yo por haberlos visto, o ellos que son ellos?

Un ciudadano indefenso
Pamplona

ISIDORA IBARRURI

Ahora resulta que Dolores Ibarri no es Dolores, sino Isidora. Sigue siendo Pasionaria o «La Pasionaria», pero ya no es Dolores, salvo en la partida de bautismo. Y buscando esa deseable concordancia a la que se refiere la normativa del Registro Civil entre el nombre impuesto en el bautismo y el civil, es por lo que ha comenzado a dar los pasos legales necesarios para ser también en

**boletín
de
suscripción**

**PUNTO
Y HORA**

DE EUSKAL HERRIA

Defienda usted su derecho a una información
libre e independiente
suscribiéndose a PUNTO Y HORA,
la revista hecha por profesionales del periodismo
al servicio del lector de EUSKAL HERRIA.

el carnet de identidad Dolores Ibarruri. Supongo que en el carnet de militante, si es que no lo rompe, figura como Dolores.

Dolores Ibarruri no se quita sino que se pone un nombre, su nombre, el nombre de Dolores, que es el suyo evidentemente. Al final de su existencia, que ojalá se prolongue aún mucho, Dolores, militante comunista, logra su identidad plena con la Dolores del Registro Civil, del asiento del Registro, en el que empezará a figurar pronto con ese nombre.

Ella se pone lo que en realidad le venía perteneciendo, el nombre de Dolores. Otros ya se quitan incluso sus apellidos. El comunismo, o el eurocomunismo de Carrillo, lo mismo que otros eurocomunismos, ya se quitó quizá el primero: el de la dictadura del proletariado, que nunca llegó a ser una realidad tangible, esa es la verdad. Lo que se hizo patente fue, más bien, la dictadura del opresivo aparato del Partido sobre las sufridas espaldas del proletariado. ¿Y el segundo apellido es el leninismo. ¿Y el marxismo? No es necesario que los eurocomunistas españolas prescindan de él. Por ellos lo hacen ya los eurosocialistas, también españoles.

En fin, que cualquiera diría que el marxismo era patrimonio de los eurosocialistas. En verdad

¿les pertenecía ese apellido, cuyo abolengo enlaza con Marx? Ya se sabe que, a través de la Historia, la bastardía hace su trabajo y la sangre se desnochece. Los eurosocialistas han anunciado —bueno, uno de ellos lo ha dicho y luego otros se han encargado de desmentirlo, aquellos precisamente que no han formulado tal opinión y que han tachado de personal, e intransferible, la de su jefe de fila— que van a renunciar al marxismo. Pero ¿eran real y verdaderamente marxistas? Me da la impresión que no han renunciado, los que hayan renunciado —aunque sólo sea Felipe— a nada.

Bueno, por lo menos entre bromas y veras, habrá desaparecido el nominal marxismo-leninismo que aún proyectaba su sombra siniestra —aún había, de vez en cuando, algún comentarista especializado en esa sinistralidad política— sobre el cuerpo social.

En fin, que hay renunciaciones que cuestan muy poco, o nada, cuando a nada se renuncia. Las renunciaciones que no cuestan no generan dolor. Dolores, Dolores Ibarruri, y no sólo Isidora Ibarruri, pues siempre has sido tú Dolores, tú que sí sabes de dolores, de miserias y amarguras muy amargas, de dolores dolorosos, de los que estrujan el corazón y oprimen el pecho, y humedecen los ojos, tú no renunciabas a nada, ni siquiera a tu nombre, aunque ya era tuyo an-

tes de serlo en el Registro.

Otros renuncian a lo que no son ni han sido.

Elías Ruiz Ceberio
San Sebastián

«Ante las vandálicas, terroristas e indiscriminadas actuaciones de bandas fascistas en el día diez, algunos de cuyos presuntos miembros cayeron heridos y resultaron ser mandos y agentes de las llamadas FOP de paisano y armadas, creando un clima de violencia y terror en la población con el beneplácito de los agentes uniformados, Eusko Gaztedi EGI de Navarra hemos exigido del Presidente del Gobierno Español, el inmediato cese del Gobernador Civil de Navarra y del Ministro del Interior a quienes responsabilizamos de dichos actos.

Ratificamos que muy flaco servicio al Pueblo hacen quienes anteponen intereses de partido cara a unas elecciones en Navarra, a las vidas y bienes de los ciudadanos. También exigimos responsabilidades a los mandos que dirigían ayer a las FOP de servicio.

Nos preguntamos si UCD sabrá o podrá, cuando los intereses de partido hayan triunfado, parar la espiral de violencia que ahora fomenta».

EGI
Iruña

LA LENGUA DE TARRADELLAS

Considero una incongruencia y una intromisión inadmisibles que el Honorable Tarradellas pierda tanto el tiempo en injuriar a los vascos. Menos mal que él no es «catalunya ni los catalanes». Pero si dejara de darle a la «sinhuera» estaría más en su sitio.

De cualquier forma, creo que los vascos estamos dando muestra de mayor civismo y respeto que ese señor. Porque todavía nadie le ha dicho lo que aquí nos ha parecido que sea el fiel servidor y rápido obediente de Madrid. No hemos juzgado su particular Generalitat donde ha relegado a los partidos parlamentarios catalanes que no han sido de derechas. Pero las elecciones de 15 J están ahí: fueron votos de izquierda y él gobierna por todos desde su acendrada derecha a las órdenes de Suárez. ¿Hay quien da más? ¿Qué mayor cáncer se puede pedir que abortar la democracia catalana desde su honorabilidad? ¿Le molesta mucho que los vascos contesten a la farsa autonómica porque a él le trastoca sus planes? Pues en otra galaxia le iría mejor. No es bueno que «el hombre esté solo», porque a los que él ha relegado les llegará su momento.

Iñaki Demezain
Bermeo

PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

tarifa anual

ESPAÑA

☐ Correo ordinario 2.000 pts.

EUROPA

☐ Correo ordinario 2.500 pts.
☐ Correo aéreo 3.000 pts.

RESTO PAISES

☐ Correo aéreo 4.500 pts.

D.
Profesión Teléf.
Calle o Plaza n Piso
Población Provincia

DESEA UNA SUBSCRIPCION ANUAL SEGUN TARIFA AL MARGEN

FORMA DE PAGO

☐ Transferencia a n/c en:
Caja Laboral Popular
P. Sarasate, 20 Pamplona
☐ Giro postal a:
PUNTO Y HORA

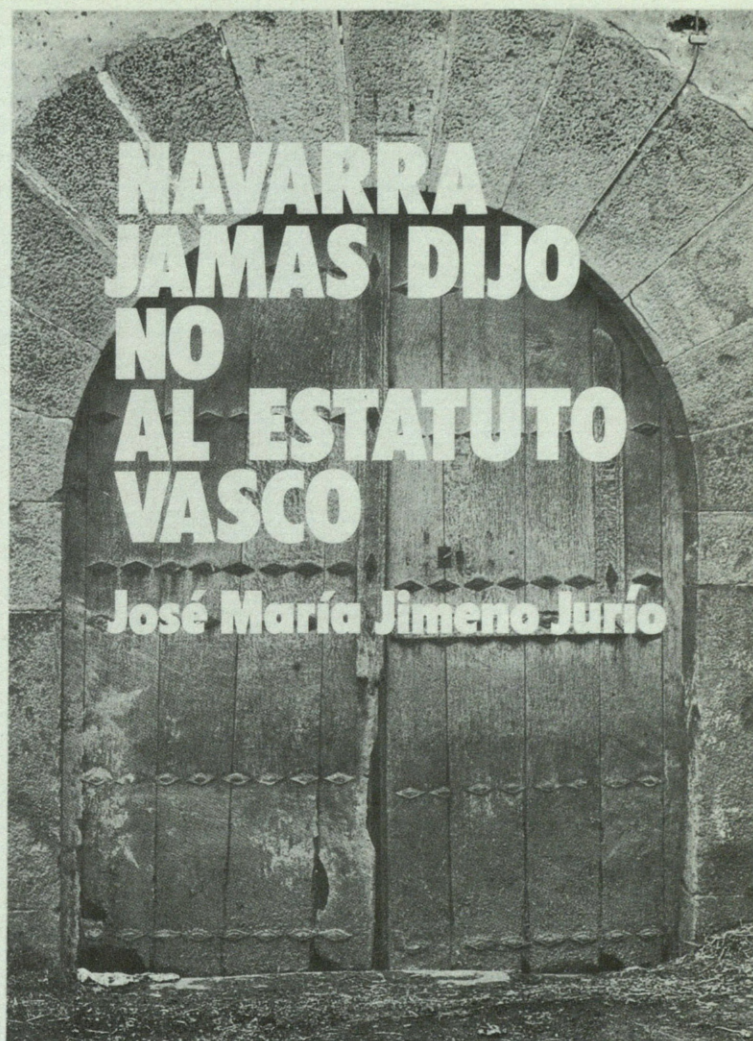
Cortes de Navarra, 1 - 3º Pamplona

☐ Recibo al cobro a través de
Banco:
Sucursal:
☐ N de cuenta:
☐ Talón adjunto

Rellene estos datos con letras MAYUSCULAS
Señale con una X los cuadros que le interesen

**Adquiéralo en kios-
kos y librerías o
solicítelo directa-
mente a nuestra
revista utilizando
el boletín de pedi-
do adjunto.**

Por expreso deseo del autor, José María Jimeno Jurío, los beneficios editoriales derivados de la venta de este libro serán destinados a fomentar y promover la enseñanza del euskera.



COLECCION

**PUNTO
Y HORA**

DE EUSKAL HERRIA

**BOLETIN
DE
PEDIDO**

BOLETIN DE PEDIDO

Nombre

Domicilio

Población Provincia

DESEA RECIBIR EJEMPLAR(ES) DEL LIBRO:

«NAVARRA JAMAS DIJO NO AL ESTATUTO VASCO»

AL PRECIO DE 150 PESETAS (+ 15 pesetas de gastos de envío)

LOS EJEMPLARES SERAN REMITIDOS CONTRA REEMBOLSO

ENVIAR EL PRESENTE BOLETIN A:

«PUNTO Y HORA» — Apartado 304 — PAMPLONA

AQUI, EL TRABAJO
ES LUCHA.



AQUI, LA CERVEZA ES
ORO

